

তাবে মন্ত হওয়া যে, আল্লাহর বিধি-বিধান থেকেও গাফিল হয়ে পড়া এবং হালাল ও হারামের পরওয়া না করা। দ্বিতীয় কারণ এই যে, ধনসম্পদ উপার্জন করা এবং প্রয়োজনমাফিক সংঘর্ষ করা তো নিম্নীয় নয়, বরং ফরয়। কিন্তু একে ভালবাসা নিম্নীয়। কেননা, ভালবাসার সম্পর্ক অন্তরের সাথে। সারকথা এই যে, ধনসম্পদ প্রয়োজনমাফিক অর্জন করা এবং তমাঙ্গায় উপরুক্ত হওয়া তো ফরয় ও প্রশংসনীয় কিন্তু অন্তরে তৎপ্রতি মহকৃত হওয়া নিম্নীয়। উদাহরণত মানুষ প্রস্তাব পায়খানার প্রয়োজন মিটায়, এজন্য স্বত্বাবন হয় কিন্তু অন্তরে এর প্রতি মহকৃত থাকে না। অসুস্থ অবস্থায় মানুষ শুষ্ঠু সেবন করে, অপারেশন করায়, কিন্তু অন্তরে শুষ্ঠু ও অপারেশনের প্রতি মহকৃত থাকে না বরং অপারক অবস্থায় এগুলো অবস্থন করে। এমনিভাবে মু'মিনের এরাপ হওয়া দরকার ষে, সে প্রয়োজনমাফিক অর্থোপার্জন করবে, তার ছিফাইত করবে এবং প্রয়োজনের ক্ষেত্রে তাকে কাজেও লাগাবে কিন্তু অন্তরকে তার মহকৃতে মশগুল করবে না। মওলানা রামী অত্যন্ত সাবলীল ভঙিতে বিশ্বাস্তি বর্ণনা করেছেন :

آب آند رز بير کشى پشتى هلاک کشته است آب د رکشى هلاک کشته است

অর্থাৎ পানি অতক্ষণ নৌকার নৌচে থাকে, ততক্ষণ নৌকার পক্ষে সহায়ক হয় কিন্তু এই পানিই অধন নৌকার অভ্যন্তরে চলে যায়, তখন নৌকাকে নিমজ্জিত করে দেয়। এমনিভাবে ধনসম্পদ অতক্ষণ নৌকারাপী অন্তরের আশেপাশে থাকে, ততক্ষণই তা উপকারী থাকে। কিন্তু অধন তা অন্তরের অভ্যন্তরে অনুপ্রবেশ করে, তখন অন্তরকে ধ্বংস করে দেয়। সূরার উপসংহারে মানুষের এ দু'টি ঘৃণ্য স্বত্বাবের কারণে পরকালীন শাস্তিবাণী শুনানো হয়েছে।

—أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُوْرِ—অর্থাৎ মানুষ কি জানে না যে,

কিয়ামতের দিন সব মৃতকে কবর থেকে জীবিত উথিত করা হবে এবং অন্তরের সকল ভেদ ফাঁস হয়ে থাবে? এটাও সবার জানা যে, আল্লাহ তা'আলা সব অবস্থা সম্পর্কেই অবহিত। অতএব তদনুযায়ী শাস্তি ও প্রতিদান দেবেন। কাজেই বুদ্ধিমানের কর্তব্য হল অরুতজ্ঞতা না করা এবং ধনসম্পদের লালসায় মন্ত না হওয়া।

তাত্ত্ব : আলোচ্য সূরায় মানুষ মাঝেরই দু'টি ঘৃণ্য স্বত্বাব বর্ণিত হয়েছে। অথচ মানুষের মধ্যে এমন অনেক নবী, ওলী ও সৎ কর্মপরায়ণ ব্যক্তি আছেন, শ্বারা এ ঘৃণ্য স্বত্বাবব্যব থেকে মুক্ত এবং আল্লাহর কৃতজ্ঞ বাল্মী। তারা আল্লাহর পথে অর্থ ব্যায় করার জন্য প্রস্তুত থাকেন এবং হারাম ধনসম্পদ থেকে বেঁচে থাকেন। তবে অধিকাংশ মানুষ হেহেতু এসব দোষে পতিত, তাই মানুষ মাঝেরই এই বদ-অভ্যাস বর্ণনা করা হয়েছে। এতে সবাইই এরাপ হওয়া জরুরী হয় না। এ কারণেই কেউ কেউ আয়াতে মানুষ বলে কান্ফির মানুষ বুঝিয়েছেন। তফসীরের সার-সংক্ষেপেও তাই করা হয়েছে। এর সার অর্থ হবে এই যে, এ ঘৃণ্য বিষয় প্রকৃতপক্ষে কান্ফিরদের স্বত্বাব। আল্লাহ না করুন, যদি কোন মুসলিমানের মধ্যেও এগুলো পাওয়া যায়, তবে অবিলম্বে তা দূর করতে সচেষ্ট হওয়া দরকার।

سورة القارعة

সুরা কারেয়া

মকাব অবতীর্ণ, ১১ আয়াত

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْقَارِعَةُ مَا الْقَارِعَةُ ۝ وَمَا أَدْرِكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ
 كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝ وَتَكُونُ الْجِبَانُ كَالْعُفَنِ الْمُنْفُوشِ ۝ فَإِنَّمَا مَنْ شَقَّ
 مَوَازِينَهُ ۝ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝ وَأَمَّا مَنْ حَفَّتْ مَوَازِينَهُ ۝ فَإِنَّمَا
 هَارِبَةٌ ۝ وَمَا أَدْرِكَ مَا هِيَهُ ۝ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝

পরম করণাময় ও অসীম দয়ালু আল্লাহ'র নামে শুন

- (১) করাঘাতকারী, (২) করাঘাতকারী কি ? (৩) করাঘাতকারী সম্পর্কে আপনি কি জানেন ? (৪) যেদিন মানুষ হবে বিক্ষিপ্ত পতংগের মত (৫) এবং পর্বতমালা হবে ধূনিত রঙীন পশ্চমের মত। (৬) অতএব যার পাল্লা ভারী হবে, (৭) সে সুখী জীবন ধাপন করবে (৮) আর যার পাল্লা হালকা হবে, (৯) তার ঠিকানা হবে হাবিয়া। (১০) আপনি জানেন তা কি ? (১১) প্রজ্ঞাত অংশ।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

করাঘাতকারী, করাঘাতকারী কি ? করাঘাতকারী সম্পর্কে আপনি কি জানেন ? (অর্থাৎ কিয়ামত, যে অন্তরকে ভৌতি এবং কানকে ভৌমণ শব্দে আঘাত করবে, আর এ অবস্থা সেদিন হবে), যেদিন মানুষ হবে বিক্ষিপ্ত পতংগের মত (কয়েকটি বিষয়ের কারণে মানুষকে পতংগের সাথে তুলনা করা হয়েছে—এক সংখ্যাধিকের জন্য সেদিন বিষয়ের পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সমস্ত মানুষ এক ময়দানে সমবেত হবে। দুই: দুর্বলতা ও শক্তি-হীনতার জন্য। কারণ, সব মানুষ তথ্য পতংগের মতই শক্তিহীন ও দুর্বল হবে। এ দুটি কারণ হাশরের সব মানুষের মধ্যে ব্যাপকভাবে পাওয়া হাবে। তৃতীয় কারণ এই যে, সব মানুষ অস্ত্র ও ব্যাকুল হয়ে এদিক ওদিক ছুটাছুটি করবে, যা পতংগের বেলায় প্রত্যক্ষ করা যায়। অবশ্য এ অবস্থা মুমিনদের বেলার হবে না। তারা প্রশান্ত মনে কবর থেকে উপ্তি হবে)। এবং পর্বতমালা হবে ধূনিত রঙীন পশ্চমের মত। (পর্বতমালার রঙ

বিভিন্ন রূপ। যেহেতু এগুলো সেদিন উঠতে থাকবে, ফলে বিভিন্ন রঙ-এর পশমের মত দেখা হবে। সেদিন মানুষের কর্ম ওজন করা হবে) অতএব ঘার পাল্লা ভারী হবে, সে সুখী জীবন হাপন করবে (সে হবে মু'মিন। সে মুক্তি পেয়ে জাগ্রাতে হাবে) এবং ঘার (ইমানের) পাল্লা ছালকা হবে (অর্থাৎ কাফির হবে) তার ঠিকানা হবে হাবিয়া। আপনি জানেন তা (অর্থাৎ হাবিয়া) কি? (সেটা) এক প্রজ্ঞনিত অংশ।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

এ সুরায় আমলের ওজন ও তার ছালকা এবং ভারী হওয়ার প্রেক্ষিতে জাহানার্ম অথবা জাগ্রাত লাভের বিষয় আলোচিত হয়েছে। আমলের ওজন সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা সুরা' আ'রাফের শুরুতে করা হয়েছে; সেখানে দেখে নেওয়া দরকার। সেখানে একথাও লিখিত হয়েছে যে, বিভিন্ন হাদীস ও আয়াতের মধ্যে সমন্বয় সাধন করে জানা যায় আমলের ওজন সম্ভবত দু'বার হবে। একবার ওজন করে মু'মিন ও কাফিরের মধ্যে পার্থক্য বিধান করা হবে। মু'মিনের পাল্লা ভারী ও কাফিরের পাল্লা ছালকা হবে। এরপর মু'মিনদের মধ্যে সং কর্ম ও অসং কর্মের পার্থক্য বিধানের জন্য হবে দ্বিতীয় ওজন। এ সুরায় বাহ্যত প্রথম ওজন বোঝানো হয়েছে, যাতে প্রত্যেক মু'মিনের পাল্লা ইমানের কারণে ভারী হবে, তার কর্ম ঘৰ্মনই হোক। আর প্রত্যেক কাফিরের পাল্লা ইমানের অভাবে ছালকা হবে, সে ঘদিও কিছু সং কর্ম করে থাকে। তফসীরে মাঝারীতে আছে, কোরআন পাকে সাধারণভাবে কাফির ও সংকর্মপরায়ণ মু'মিনের শাস্তি ও প্রতিদান বর্ণনা করা হয়েছে। মু'মিনদের মধ্যে ঘারা সং ও অসং মিশ্র কর্ম করে, কোরআন পাকে সাধারণভাবে দান-প্রদানের কোন উল্লেখ করা হয়নি। এক্ষেত্রে একথা সমর্প্য যে, কিয়ামতে মানুষের আমল ওজন করা হবে—গণনা করা হবে না। আমলের ওজন ইখলাস তথা আন্তরিকতা ও সুন্নতের সাথে সামঞ্জস্যের কারণে বেড়ে যায়। ঘার আমল আন্তরিকতাপূর্ণ ও সুন্নতের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ, সংখ্যায় কম হলেও তার আমলের ওজন বেশী হবে। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি সংখ্যায় তো নামায়, রোষা, সদকা-থয়রাত, হজ্জ-ওমরা অনেক করে কিন্তু আন্তরিকতা ও সুন্নতের সাথে সামঞ্জস্য কম, তার আমলের ওজন কম হবে।

سورة التكاثر

সূরা তাকাহুর

মক্কায় অবতীর্ণ, ৮ আয়াত

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْهُكْمُ لِلَّهِ كُلُّهُ حَتَّىٰ زِدْتُمُ الْمَقَابِرَ
 كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا
 سَوْفَ تَعْلَمُونَ كَلَّا كُنُوكَ الْيَقِينِ
 لَتَرَوْنَ الْجَهَنَّمَ
 ثُمَّ لَتَرَوْنَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ
 ثُمَّ لَتُسْكَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ

পরম করুণাময় ও অসীম দয়ালু আল্লাহর নামে শুরু

(১) প্রাচুর্যের লামসা তোমাদেরকে গাফিল রাখে, (২) এমনকি, তোমরা কবর-স্থানে পৌছে শাও। (৩) এটা কখনও উচিত নয়। তোমরা সত্ত্বরই জেনে নেবে, (৪) অতঃপর এটা কখনও উচিত নয়। তোমরা সত্ত্বরই জেনে নেবে। (৫) কখনওই নয়; যদি তোমরা নিশ্চিত জানতে ! (৬) তোমরা অবশ্যই জাহানাম দেখবে, (৭) অতঃপর তোমরা তা অবশ্যই দেখবে দিব্য-প্রত্যয়ে, (৮) এরপর অবশ্যই সেদিন তোমরা নিয়ামত সঙ্গেরে জিজ্ঞাসিত হবে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(পাথির সম্পদের) বড়াই তোমাদেরকে (পরকাল থেকে) গাফিল করে রাখে; এমনকি, তোমরা কবরস্থানে পৌছে শাও [অর্থাৎ মরে শাও—(ইবনে কাসীর)] কখনই নয়, (অর্থাৎ পাথির সম্পদ বড়াই করার ঘোগ নয় এবং পরকাল গাফিল হওয়ার উপযুক্ত নয়)। যদি তোমরা নিশ্চিত জানতে ! (অর্থাৎ বিশুদ্ধ প্রমাণাদিতে চিন্তা ও মনোনিবেশ করতে এবং এ বিষয়ে প্রত্যয় অর্জন করতে, তবে কখনও বড়াই করতে না এবং পরকাল থেকে উদাসীন হতে না)। তোমরা অবশ্যই জাহানাম দেখবে, (আবার বলি) তোমরা অবশ্যই তা দেখবে দিব্য প্রত্যয়ে। কেননা, এই দেখা প্রমাণাদির পথে হবে না, যাতে প্রত্যয় অর্জনে সাম্মান্য বিলম্ব হতে পারে বরং এটা দিব্য দৃষ্টিতে দেখা হবে। (চাক্ষুষ দেখাকে এখানে দিব্য প্রত্যয়ে দেখা বলা হয়েছে)। অতঃপর (আবার শুন) তোমরা অবশ্যই সেদিন নিয়ামত সঙ্গেরে জিজ্ঞাসিত হবে। (আল্লাহ প্রদত্ত নিয়ামতসমূহের হক ঈমান ও আনুগত্যের মাধ্যমে আদায় করেছ কিনা—এ প্রশ্ন করা হবে)।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

كُثْرَةٌ تَكَاثُرٌ شَبَدَتِي مِنْهُمْ تَكَاثُرٌ كُثْرَةٌ عَذْلٌ | অর্থ প্রচুর ধনসম্পদ

সঞ্চয় করা। হয়রত ইবনে আবুস (রা) ও হাসান বসরী (র) এ তফসীরই করেছেন। এ শব্দটি প্রাচুর্যের প্রতিষ্ঠাগিতা অর্থেও ব্যবহৃত হয়। কাতাদাহ (র) এ অর্থই করেছেন। ইবনে আবুস (রা) বর্ণনা করেন, রসূলুল্লাহ (সা) একবার এ আয়াত তিলাওয়াত করে বললেন : এর অর্থ অবৈধ পছাড় সম্পদ সংগ্রহ করা এবং আল্লাহর নির্ধারিত খাতে বায় না করা।—(কুরআনী)

حَتَّىٰ زِرْتَمُ الْمَقَابِرَ — এখানে কবরস্থান ঘিরার অর্থ মরে কবরে

পৌছা। এক হাদীসে রসূলুল্লাহ (সা) এর তফসীর প্রসঙ্গে বলেছেন : **الموت**—(ইবনে কাসীর) অতএব, আয়াতের মর্মার্থ এই যে, ধনসম্পদের প্রাচুর্য অথবা ধনসম্পদ, সন্তান-সন্ততি ও বংশ-গোত্রের বড়াই তোমাদেরকে গাফিল ও উদাসীন করে রাখে, নিজেদের পরিণতি ও পরকালের হিসাব-নিকাশের কোন চিন্তা তোমরা কর না এবং এমনি অবস্থায় তোমাদের মৃত্যু এসে আয়। আর মৃত্যুর পর তোমরা আবাবে প্রেক্ষতার হও। একথা বাহ্যত সাধারণ মানুষকে বলা হয়েছে, আরা ধনসম্পদ ও সন্তান-সন্ততির ভালবাসায় অর্থবা অপরের সাথে বড়াই করায় এমন মত হয়ে পড়ে যে, পরিণাম চিন্তা করার ফুরসত্ত্ব পায় না। হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে শিখাখীর (রা) বলেন, আমি একদিন রসূলুল্লাহ (সা)-র নিকট পৌছে দেখলাম, তিনি **اللَّهُ كُمُّ التَّكَاثُرُ** তিলাওয়াত করে বলছিলেন :

يَقُولُ أَبْنَى آدَمَ مَالِي مَالِي لَكَ مِنْ مَالِكٍ لَا مَا إِلَكَ فَانِيتُ أَوْ
لَبْسَتُ فَابْلِيَتُ أَوْ تَصْدَقَتُ فَاضِيَتُ وَفِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ وَمَا سُوِي
ذَلِكَ فَدَاهِبٌ وَتَارِكٌ لِلنَّاسِ -

মানুষ বলে, আমার ধন, আমার ধন অথচ তোমার অংশ তো ততটুকুই, ব্যতিটুকু তুমি খেয়ে শেষ করে ফেল অথবা পরিধান করে ছিন করে দাও অথবা সদকা করে সম্মুখে পাঠিয়ে দাও। এছাড়া যা আছে, তা তোমার হাত থেকে চলে যাবে—তুমি অপরের জন্য তা ছেড়ে যাবে।—(ইবনে কাসীর, তিরমিহী, আহমদ)

হয়রত আবুস (রা) বর্ণিত এক রেওয়ায়েতে রসূলুল্লাহ (সা) বলেন :

لَوْ كَانَ لَا بَنِ آدَمَ وَادِيَا مِنْ ذَهَبٍ لَا حَبَّ اَنْ يَكُونَ لَهُ وَادِيَا نَ
وَلَنْ يَمْلَأُ عَنَاءً لَا لَتَرَابٍ وَيَتَوَبَ اللَّهُ عَلَى مِنْ قَابٍ -

আদম সন্তানের হনি আর্দ্ধে পরিপূর্ণ একটি উপত্যকা থাকে, তবে সে (তাতেই সন্তুষ্ট হবে না; বরং) দু'টি উপত্যকা কামনা করবে। তার মুখ তো (কবরের) মাটি ব্যতীত অন্য কিছু দ্বারা ভূতি করা সম্ভব নয়। যে আল্লাহ'র দিকে রঞ্জু করে, আল্লাহ' তার তওবা করুন করেন—(বুধারী)

হ্যারত উবাই ইবনে কাব (রা) বলেন : আমরা সুরা তাকাচুর নাযিল হওয়া পর্যন্ত উপরোক্ত হাদীসকে কোরআন মনে করতাম। মনে হয়—রসূলুল্লাহ (সা) **الْهَا كُمْ الْتَّكَاثُرُ**

পাঠ করে তার ব্যাখ্যায় উপরোক্ত উভিষ্টি করেছিলেন। এতে কোন কোন সাহাবী তাঁর উভিষ্টিকেও কোরআনের ভাষা মনে করলেন। পরে অখন সম্পূর্ণ সুরা সামনে আসে, তখন তাতে এসব বাক্য ছিল না। ফলে প্রকৃত অবস্থা ফুটে উঠে যে, এগুলো ছিল তফসীরের বাক্য।

لَوْلَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ—এর জওয়াব এ ছিলে উহ্য রয়েছে। অর্থাৎ

لَمْ يَأْتِ الْهَا كُمْ الْتَّكَاثُرُ—উদ্দেশ্য এই যে, তোমরা হনি কিয়ামতের হিসাব-নিকাশে নিশ্চিত বিশ্বাসী হতে, তবে কখনও প্রাচুর্যের বড়াই করতে না এবং উদাসীন হতে না।

عَيْنَ الْيَقِيْنِ ثُمَّ لَتَرَوْنَهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ—এর অর্থ সে

প্রত্যয়, হা চাক্ষু দর্শন থেকে অজিত হয়। এটা বিশ্বাসের সর্বোচ্চ স্তর। হ্যারত ইবনে আবাস (রা) বলেন : মুসা (আ) অখন তুর পর্বতে অবস্থান করছিলেন এবং তাঁর অনু-পস্থিতিতে তাঁর সম্প্রদায় গোবৎসের পূজা করতে শুরু করছিল, তখন আল্লাহ' তা'আলা তুর পর্বতেই তাঁকে অবহিত করেছিলেন যে, বনী ইসরাইলরা গোবৎসের পূজায় লিপ্ত হয়েছে। কিন্তু মুসা (আ)-র মধ্যে এর তেমন প্রতিক্রিয়া দেখা দেয়নি, যেমন ফিরে আসার পর স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ করার ফলে দেখা দিয়েছিল। তিনি ক্রোধে আত্মারা হয়ে তওরাতের তক্ষিণুলো হাত থেকে ছেড়ে দিয়েছিলেন।—(মাঝহারী)

ثُمَّ لَتَسْتَلِّنَ يَوْمَ مَيْدَنِ النَّعِيْمِ—অর্থাৎ তোমরা সবাই কিয়ামতের দিন আল্লাহ'প্রদত্ত নিয়ামত সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে যে, সেগুলোর শোকের আদায় করেছ কি না এবং পাপ কাজে ব্যয় করেছ কি না? তবাব্দ্যে কিছুসংখ্যক নিয়ামতের সুস্পষ্ট উল্লেখ কোরআনের অন্য আয়াতে এভাবে করা হয়েছে :

إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ

وَالْفُؤَادُ كُلُّ أُولَئِكَ كَانُوا عَنْهَا مَسْكُونًا—এতে মানুষের শ্রবণশক্তি হাদয় সম্পর্কিত নাথো নিয়ামত অন্তর্ভুক্ত হয়ে থাক, যেগুলো সে প্রতি মুহূর্তে ব্যবহার করে।

রসূলুল্লাহ্ (সা) বলেনঃ কিয়ামতের দিন মানুষকে সর্বপ্রথম তার আস্থ্য সম্পর্কে প্রশ্ন করা হবে। বলা হবেঃ আমি কি তোমাকে সুস্মাচ্য দেইনি, আমি কি তোমাকে হাণ্ডা পানি পান করতে দেইনি?—(তিরমিঝী)

অন্য এক হাদীসে রসূলুল্লাহ্ (সা) বলেনঃ পাঁচটি প্রশ্নের উত্তর আদায় না করা পর্যন্ত হাশরের মাঠে কেউ স্বস্তান ত্যাগ করতে পারবে না—এক. সে তার জীবনের দিন-গুলো কি কি কাজে নিঃশেষ করেছে? দুই. সে তার ঘোবনশাস্তিকে কি কাজে ব্যয় করেছে? তিন. সে ষে সম্পদ উপার্জন করেছিল তা বৈধ পছাড়, না অবৈধ পছাড় উপার্জন করেছে? চার. সে সেই ধনসম্পদ কোথায় কোথায় ব্যয় করেছে? পাঁচ, আল্লাহ্ প্রদত্ত ইল্ম অনুযায়ী সে কতটুকু আমল করেছে?—(বুখারী)

তফসীরবিদ ইমাম মুজাহিদ (র) বলেনঃ কিয়ামতের দিন এ ধরনের প্রশ্ন প্রত্যেক ভোগবিলাস সম্পর্কে করা হবে, তা পানাহার, পোশাক-পরিচ্ছদ বাসস্থান সম্পর্কিত ভোগ-বিলাস হোক কিংবা সন্তান-সন্ততি, শাসনক্ষমতা অথবা প্রভাব-প্রতিপত্তি সম্পর্কিত ভোগ-বিলাস হোক। কুরতুবী এ উক্তি উদ্ভৃত করে বলেনঃ এটা একান্ত অথর্থ যে, কোন বিশেষ নিয়ামত সম্পর্কে এ প্রশ্ন করা হবে না।

সুরা তাকাছুরের বিশেষ ক্ষয়ীলতঃ রসূলে করীম (সা) একবার সাহাবায়ে কিরা-মকে লক্ষ্য করে বললেনঃ তোমাদের মধ্যে কারও এমন ক্ষমতা নেই যে, এক হাজার আয়াত পাঠ করবে। সাহাবায়ে কিরাম আরয় করলেনঃ হ্যাঁ, এক হাজার আয়াত পাঠ করার শক্তি কয়জনের আছে! তিনি বললেনঃ তোমাদের কেউ কি সুরা তাকাছুর পাঠ করতে পারবেনা? উল্লেখ্য এই যে, দৈনিক এই সুরা পাঠ করা এক হাজার আয়াত পাঠ করার সমান।—(মাঘারী)

سورة العصر

সূরা আছর

মক্কায় অবতীর্ণ, ৩ আয়াত

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصِيرُ ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلْحَاتِ
وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ هُوَ أَوَّلُوْا بِالصَّابِرِ ۝

পরম কর্তৃগাময় ও অসীম দয়ালু আজ্ঞাহ্র নামে শুরু

(১) কসম যুগের, (২) নিশ্চয় মানুষ ক্ষতিগ্রস্ত ; (৩) কিন্তু তারা নয়, যারা বিশ্বাস স্থাপন করে ও সৎ কর্ম করে এবং পরম্পরাকে তাকীদ করে সত্যের এবং তাকীদ করে সবরের ।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

কসম যুগের (যাতে দুঃখ ও ক্ষতি সাধিত হয়), মানুষ (তার জীবনের দিনগুলো বিনষ্ট করার কারণে) খুবই ক্ষতিগ্রস্ত, কিন্তু তারা নয়, যারা ঈমান আনে ও সৎ কর্ম করে (যা আত্মগুণ) এবং পরম্পরাকে সত্যে প্রতিষ্ঠিত থাকার তাকীদ দেয় এবং তাকীদ দেয় সৎ কর্মে অটল থাকার । (এটা পরোপকার শুণ । মোটকথা, যারা এ আত্মগুণ অর্জন করে এবং অপরকেও শুণান্বিত করে, তারা অবশ্য ক্ষতিগ্রস্ত নয় বরং মাত্বান) ।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

সূরা আছরের বিশেষ ক্ষয়ীলত : হযরত ওবায়দুজ্জাহ্ ইবনে হিসম (রা) বলেন :
রসূলুজ্জাহ্ (সা)-র সাহাবীগণের মধ্যে দু'বাতি ছিল, তারা পরম্পর মিলে একজন অন্য-জনকে সূরা আছর পাঠ করে না শুনানো পর্যন্ত বিছিন্ন হতেন না। —(তিবরানী) ইমাম
শাফেয়ী (র) বলেন : যদি মানুষ কেবল এ সূরাটি সম্পর্কেই চিন্তা করত, তবে এটাই তাদের
জন্য যথেষ্ট ছিল।—(ইবনে কাসীর)

সূরা আছর কোরআন পাকের একটি সংক্ষিপ্ত সূরা, কিন্তু এমন অর্থপূর্ণ সূরা যে,
ইমাম শাফেয়ী (র)-র ভাষায় মানুষ এ সূরাটিকেই চিন্তা-ভাবনা সহকারে পাঠ করলে

তাদের ইহকাল ও পরকালের সংশোধনের জন্য ঘরেষ্ট হয়ে থায়। এ সুরায় আল্লাহ্ তা'আলা যুগের কসম করে বলেছেন যে, মানবজাতি অত্যন্ত ক্ষতিগ্রস্ত এবং এই ক্ষতির কবল থেকে কেবল তারাই মুক্ত, শারা চারটি বিষয় নির্ণয় সাথে পাইন করে—ঈমান, সৎ কর্ম, অপরকে সত্ত্বের উপদেশ এবং সবরের উপদেশ। দীন ও দুনিয়ার ক্ষতি থেকে রক্ষা পাওয়ার এবং মহা উপকার জাত করার চার বিষয় সম্বলিত এ ব্যবস্থাপন্তের প্রথম দু'টি বিষয় আজাসংশোধন সম্পর্কিত এবং দ্বিতীয় দু'টি বিষয় মুসলমানদের হিন্দায়াত ও সংশোধন সম্পর্কিত।

প্রথম প্রণিধানযোগ্য বিষয় এই যে, এ বিষয়বস্তুর সাথে যুগের কি সম্পর্ক, যার কসম করা হয়েছে? কসম ও কসমের জওয়াবের মধ্যে পারস্পরিক সম্পর্ক থাকা বাস্তুনীয়। অধিকাংশ তফসীরবিদ বলেনঃ মানুষের সব কর্ম, গতিবিধি, উর্ত্তাবসা ইত্যাদি সব যুগের মধ্যেই সংঘটিত হয়। সুরায় যে সব কর্মের নির্দেশ দেওয়া হয়েছে, সেগুলোও এই যুগকালেরই দিবারাত্রিতে সংঘটিত হবে। এরই প্রেক্ষিতে যুগের শপথ করা হয়েছে।

মানবজাতির ক্ষতিগ্রস্ততায় যুগ ও কালের প্রভাব কি? চিন্তা করলে দেখা যায়, আয়ুকালের সাল, মাস, সপ্তাহ, দিবারাত্রি বরং ঘণ্টা ও মিনিটই মানুষের একমাত্র পুঁজি, যার সাহায্যে সে ইহকাল ও পরকালের বিরাট এবং বিসময়কর মুনাফা ও অর্জন করতে পারে এবং প্রাণ পথে চললে এটাই তার জন্য বিপজ্জনকও হয়ে হেতে পারে। জনেক আলিম বলেনঃ

حِيَا تَكَّا نَفَاسٌ تَعْدُ فَكِلَمًا + مَضِي نَفْسٍ مِنْهَا ا نَفَقَصَتْ بَةِ جَزِّا

অর্থাৎ তোমার জীবন কতিপয় গুণগুণ্ঠি খাস-প্রখাসের নাম। যখন একটি খাস অতিবাহিত হয়ে থায়, তখন তোমার বয়সের একটি অংশ হ্রাস পায়।

আল্লাহ্ তা'আলা প্রত্যেক মানুষকে তার আয়ুকালের অমূল্য পুঁজি দিয়ে একটি ব্যবসায়ে নিয়োজিত করে দিয়েছেন, যাতে সে বিবেকবুদ্ধি খাটিয়ে এ পুঁজিকে খাঁটি জাত-দায়ক কাজে লাগাতে পারে। যদি সে লাভদায়ক কাজে এ পুঁজিকে বিনিয়োগ করে, তবে মুনাফার কোন অন্ত থাকে না। পক্ষান্তরে যদি সে এই পুঁজি কোন ক্ষতিকর কাজে ব্যবহার করে, তবে মুনাফা দূরের কথা, পুঁজিই বিনষ্ট হয়ে থায়। অতঃপর কেবল মুনাফা ও পুঁজি বিনষ্ট হয়েই ব্যাপার শেষ হয়ে থায় না বরং তার উপর শত শত অপরাধের শান্তি আরোপিত হয়। কেউ যদি এ পুঁজিকে লাভজনক অথবা ক্ষতিকর কোন কাজেই ব্যবহার না করে, তবে এ ক্ষতি তো অবশ্যজ্ঞাবী যে, তার মুনাফা ও পুঁজি উভয়ই বিনষ্ট হল। এটা নিষ্ক কবিসুলভ কল্পনাই নয়, বরং এক হাদীসেও এর সমর্থন পাওয়া থায়। রসূলুল্লাহ্ (সা) বলেনঃ

كُل بِغْد وَ فَبَا قَعْ نَفْسَهُ ا وَ مَوْبِقُهَا —অর্থাৎ প্রত্যেক বাস্তি

প্রাতঃকালে উঠে তার প্রাণের পুঁজি ব্যবসায়ে নিয়োজিত করে। অতঃপর কেউ এ পুঁজিকে লোকসান থেকে মুক্ত করে নেয় এবং কেউ ধ্বংস করে দেয়।

খোদ কোরআনও ঈমান এবং সৎ কর্মকে মানুষের ব্যবসারপে বাস্তু করেছে। বলা হয়েছে :

أَدْلُكْمُ عَلَى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ—আয়ুক্ষাল

যথন পুঁজি আর মানুষ হল ব্যবসায়ী, তখন সাধারণ অবস্থায় এই ব্যবসায়ীর ক্ষতিগ্রস্ত হওয়া সুস্পষ্ট। কেননা, এই বেচারীর পুঁজি কোন আড়ত পুঁজি নয় যে কিছুদিন বেকারও রাখা যাবে; যাতে ভবিষ্যতে আবার কাজে লাগানো যায়। বরং এটা বহমান পুঁজি, যা প্রতিনিয়ত বয়ে চলেছে। এ পুঁজির ব্যবসায়ীকে অত্যন্ত চালাক ও সুচতুর হতে হবে। কারণ বহমান বস্ত থেকে মুনাফা অর্জন করা সহজ কথা নয়। এ কারণেই জনেক বুঝুর্গ বরফ বিরেতার দোকানে গিয়ে সুরা আছরের যথার্থ তফসীর বুঝতে সক্ষম হয়েছিলেন। তিনি দেখলেন, দোকানদার সামান্য উদাসীন হলেই তার পুঁজি পানি হয়ে বিনষ্ট হয়ে যাবে। এ কারণেই আয়াতে কালের শপথ করে মানুষের মনোযোগ আকৃষ্ট করা হয়েছে, সে ধেন ক্ষতির কবল থেকে আত্মরক্ষার্থে বস্ত চতুর্টয় সম্পত্তি ব্যবস্থাপত্র ব্যবহারে সামান্যও গাফিল না হয়, বয়সের প্রতিটি মুহূর্তকে যেন সঠিকভাবে কাজে লাগায় এবং চার প্রকার কাজে নিজেকে সদা নিয়োজিত রাখে।

কালের শপথের আরও একটি সম্পর্ক এরূপ হতে পারে যে, যার শপথ করা হয়, সে একদিক দিয়ে সেই বিষয়ের সাক্ষী হয়ে থাকে। কালও এমন বিষয় যে, কেউ যদি এর ইতিহাস, এতে জাতিসমূহের উত্থান-পতন সম্পর্কিত ঘটনাবলীর প্রতি দৃষ্টিপাত করে, তবে সে অবশ্যই এ বিষ্ণসে উপনীত হবে যে, উপরোক্ত চারটি কাজের মধ্যেই মানুষের সাফল্য সীমিত। যে এগুলোকে বিসর্জন দেয়, সে ক্ষতিগ্রস্ত। জগতের ইতিহাস এর সাক্ষী।

অতঃপর এই চারটি বিষয়ের ব্যাখ্যা লক্ষ্য করুন। ঈমান ও সৎ কর্ম—আত্ম-সংশোধন সম্পর্কিত এ দু'টি বিষয়ের ব্যাখ্যা নিষ্পত্তিপূর্বোজন। তবে সত্ত্বের উপদেশ ও সবরের উপদেশ এ দু'টি বিষয়ের উদ্দেশ্য কি, তা অবশ্যই প্রণিধানযোগ্য।

شَبَدَتْ نَوْصِي

থেকে উন্নত। কাউকে বলিষ্ঠ ভঙ্গিতে উপদেশ দেওয়া ও সৎ কাজের জোর তাকীদ করার নাম ওসীয়াত। এ কারণেই মরগোন্মুখ ব্যক্তি পরবর্তীকালের জন্য যেসব নির্দেশ দেয়, তাকেও ওসীয়াত বলা হয়।

উপরোক্ত দু'রক্ষম উপদেশ প্রকৃতপক্ষে এই ওসীয়াতেরই দু'টি অধ্যায়। প্রথম অধ্যায় সত্ত্বের উপদেশ এবং দ্বিতীয় অধ্যায় সবরের উপদেশ। এখন এ দু'টি শব্দের কয়েক রকম অর্থ হতে পারে—এক. সত্ত্বের অর্থ বিশুদ্ধ বিষ্ণস ও সৎ কর্মের সমষ্টি। আর সবরের অর্থ যাবতীয় গোনাহের কাজ থেকে বেঁচে থাকা। অতএব প্রথম শব্দের সারমর্ম হল ‘আমর বিল মারক’ তথা সৎ কাজের আদেশ করা এবং দ্বিতীয় শব্দের সারমর্ম হল ‘নিহী আনিল মুনকার’ তথা মন্দ কাজে নিষেধ করা। এখন সমষ্টির সার-মর্ম এই দাঁড়ায় যে, নিজে যে ঈমান ও সৎ কর্ম অবলম্বন করেছে, অপরকেও তার উপদেশ দেয়। দুই. সত্ত্বের অর্থ বিশুদ্ধ বিষ্ণস এবং সবরের অর্থ সৎ কাজ করা এবং মন্দ কাজ থেকে বেঁচে থাকা। কেননা, সবরের আক্ষরিক অর্থ নিজেকে বাধা দেওয়া ও অনুবর্তী

করা। এ অনুবর্তী করার মধ্যে সৎ কর্ম সম্মাদন এবং গোনাহ্ থেকে আঘারক্ষা করা উভয়ই শামিল।

হাফেয় ইবনে তাইমিয়া (র) বলেন : দু'টি বিষয় মানুষকে ঈমান ও সৎ কর্ম অবলম্বন করতে স্বত্ত্বাবত বাধা দেয়—এক. সন্দেহ ও সংশয় অর্থাৎ ঈমান ও সৎ কর্মের ব্যাপারে মানুষের মনে কিছু সন্দেহ সৃষ্টি হয়ে যাওয়া, যদরুণ বিশ্বাসই বিস্থিত হয়ে যায়। বিশ্বাসে ভুট্টুকে পড়লে কর্ম ভ্রুটিযুক্ত হওয়া আভাবিক। দুই. খেয়ালখুশী, যা মানুষকে কোন সময় সৎ কাজের প্রতি বিমুখ করে দেয় এবং কোন সময় মন্দকাজে লিপ্ত করে দেয় ; যদিও সে বিশ্বাসগতভাবে সৎ কাজ করা এবং মন্দ কাজ থেকে বেঁচে থাকাকে জরুরী মনে করে। অতএব, আলোচ্য আয়াতে সত্যের উপদেশ বলে সন্দেহ দূর করা এবং সবরের উপদেশ বলে খেয়ালখুশী ত্যাগ করে সৎ কাজ অবলম্বনের নির্দেশ দেওয়া বোঝানো হয়েছে। সংক্ষেপে সত্যের উপদেশ দেওয়ার অর্থ মুসলমানদের শিক্ষাগত সংশোধন করা এবং সবরের উপদেশ দেওয়ার অর্থ মুসলমানদের কর্মগত সংশোধন করা।

মুক্তির জন্য নিজের কর্ম সংশোধিত হওয়াই যথেষ্ট নয়, অপরের চিন্তাও জরুরী : এ সুরায় মুসলমানদের প্রতি একটি বড় নির্দেশ এই যে, নিজেদের ধর্মকে কোরাতান ও সুঁশ্বাহ্র অনুসারী করে নেওয়া যতটুকু গুরুত্বপূর্ণ ও জরুরী, ততটুকুই জরুরী অন্য মুসলমানদেরকেও ঈমান ও সৎ কর্মের প্রতি আহ্বান করার সাধ্যমত চেষ্টা করা। নতুবা কেবল নিজেদের আমল মুক্তির জন্য যথেষ্ট হবে না, বিশেষত আপন পরিবার-পরিজন বন্ধু-বান্ধব ও আত্মীয়-স্তজনের কুকর্ম থেকে দৃষ্টি ফিরিয়ে রাখা আপন মুক্তির পথ বন্ধ করার নামান্তর, যদিও নিজে পুরোপুরি সৎকর্মপরায়ণ হয়। এ কারণেই কোরাতান ও হাদীসে প্রত্যেক মুসলমানের প্রতি সাধ্যমত সৎ কাজের আদেশ ও অসৎ কাজের নিষেধ ফরয় করা হয়েছে। এ ব্যাপারে সাধারণ মুসলমান এমনকি অনেক বিশিষ্ট ব্যক্তি পর্যন্ত উদাসীনতায় লিপ্ত রয়েছে। তারা নিজেদের আমলকেই যথেষ্ট মনে করে বসে আছে, সন্তানসন্ততি কি করছে, সে দিকে জ্ঞানেপও নেই। আল্লাহ তা'আলা আমাদের সবাইকে এই আয়াতের নির্দেশ অনুযায়ী আমল করার তওফীক দান করছেন। আমীন।

سورة الهمزة

সূরা হমায়

মক্কায় অবতৌরঁ ৪ ৯ আয়াত ॥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِكُلِّ هُنْرَةٍ لِتَزْوَّدُ^۱ الَّذِي جَمَعَ مَا لَا وَعْدَ^۲ بِيَحْسَبِ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَ^۳
 كَلَّا لَيَتَبَدَّلَ^۴ فِي الْحُكْمَتِ^۵ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُكْمَةُ^۶ نَارُ اللَّهِ
 الْمُوْقَدَ^۷ الَّتِي تَطْلُمُ عَلَى الْأَفْدَةِ^۸ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُؤْصَدَةٌ^۹
 فِي عَلَيِّ مُمْلَدَةٌ^{۱۰}

পরম কর্তৃগাময় ও অসীম দয়ালু আল্লাহ'র নামে শুরু

- (১) প্রত্যেক পশ্চাতে ও সম্মুখে পরিনিদ্বাকারীর দুর্ভোগ, (২) যে অর্থ সঞ্চিত করে ও গণনা করে। (৩) সে মনে করে যে, তার অর্থ চিরকাল তার সাথে থাকবে! (৪) কখনও না, সে অবশ্যই নিশ্চিপ্ত হবে পিষ্টকারীর মধ্যে। (৫) আপনি কি জানেন, পিষ্টকারী কি? (৬) এটা আল্লাহ'র প্রজ্ঞালিত অংশ, (৭) যা হাদয় পর্যন্ত পৌছবে। (৮) এতে তাদেরকে বেঁধে দেওয়া হবে, (৯) লম্বা লম্বা খুঁটিতে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

প্রত্যেক পশ্চাতে ও সম্মুখে পরিনিদ্বাকারীর দুর্ভোগ, যে (লালসার আধিক্যের কারণে) অর্থ জমা করে এবং (তৎপ্রতি মহকৃত ও গবর্নের কারণে) তা বার বার গণনা করে। (তার ব্যবহার থেকে বোঝা যায় যেন) সে মনে করে যে, তার অর্থ চিরকাল তার সাথে থাকবে (অর্থাৎ অর্থের প্রতি এমন লিপ্সা রাখে যে, সে যেন বিশ্বাস করে, সে নিজেও চিরকাল জীবিত থাকবে এবং তার অর্থও চিরকাল এমনি থাকবে। অথচ এই অর্থ তার কাছে) কখনও (থাকবে) না। (অতঃপর তার দুর্ভোগের বিবরণ দেওয়া হয়েছে) সে অবশ্যই নিশ্চিপ্ত হবে এমন অংশিতে যা সবকিছুকে পিষ্ট করে দেয়, সেটা আল্লাহ'র অংশ, যা (আল্লাহ'র আদেশে) প্রজ্ঞালিত, (আল্লাহ'র অংশ; বলাৰ মধ্যে ইঙ্গিত আছে যে, সেই অংশ অত্যন্ত কর্তোৱ ও ডয়াবহ হবে) যা (শৰীৱে লাগা মাত্রাই) হাদয় পর্যন্ত

পৌছবে। সেই অগ্নি তাদের উপর আবক্ষ করে দেওয়া হবে (এভাবে যে, তারা অগ্নির) বড় লম্বা লম্বা স্তুতে (পরিবেশিত থাকবে; যেমন কাউকে অগ্নির সিন্দুকে পুরে দেওয়া হয়)।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

এ সুরায় তিনটি জগন্ন গোনাহের শাস্তি ও তার তীব্রতা বণিত হয়েছে। গোনাহ তিনটি হচ্ছে **لَمْزٌ وَ مَالٌ وَ جُمْعٌ** প্রথমোক্ত শব্দদ্বয় কয়েকটি অর্থে ব্যবহৃত হয়। অধিকাংশ তফসীরকারকের মতে **لمز**-এর অর্থ গীবত অর্থাৎ পশ্চাতে পরনিন্দা করা এবং **لمز**-এর অর্থ সামনাসামনি দোষারোপ করা ও মন্দ বলা। এ দু'টি কাজই জগন্ন গোনাহ। পশ্চাতে পরনিন্দার শাস্তির কথা কোরআন ও হাদীসে বণিত হয়েছে। এর কারণ এরূপ হতে পারে যে, এ গোনাহে মশগুল হওয়ার পথে সামনে কোন বাধা থাকে না। যে এতে মশগুল হয়, সে কেবল এগিয়েই চলে। ফলে গোনাহ রূহত থেকে রহতর ও অধিকতর হতে থাকে। সম্মুখের নিন্দা এরূপ নয়। এতে প্রতিপক্ষও বাধা দিতে প্রস্তুত থাকে। ফলে গোনাহ দীর্ঘ হয় না। এছাড়া কারও পশ্চাতে নিন্দা করা একারণেও বড় অন্যায় যে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি জানতেও পারে না যে, তার বিরুদ্ধে কি অভিযোগ উপাপন করা হচ্ছে। ফলে সে সাফাই পেশ করার সুযোগ পায় না।

لَمْزٌ তথা সম্মুখের নিন্দা গুরুতর। যার মুখোমুখি নিন্দা করা হয়, তাকে অপমানিত ও লাঞ্ছিতও করা হয়। এর কষ্টও বেশী, ফলে শাস্তিও গুরুতর। রসূলুল্লাহ (সা) বলেন :

**شَرُّ أَعْبَادِ اللَّهِ تَعَالَى الْمَشَاءُ وَنَبِيُّنَا مُحَمَّدُ بَيْنَ أَلْأَحْبَابِ
الْبَاغُونُ لِبِرَاءَ عَذْنَتِ -**

অর্থাৎ আল্লাহর বাস্তাদের মধ্যে নিরুপিত তারা, যারা পরোক্ষে নিন্দা করে, বন্ধুদের মধ্যে বিচ্ছেদ সৃষ্টি করে এবং নিরপরাধ লোকদের দোষ খুঁজে ফিরে।

যেসব বদ্ভাসের কারণে আয়াতে শাস্তির কথা উচ্চারণ করা হয়েছে, তন্মধ্যে তৃতীয়টি হচ্ছে অর্থলিপ্সা। আয়াতে একে এভাবে ব্যক্ত করা হয়েছে—অর্থলিপ্সার কারণে সে তা বার বার গগনা করে। অন্যান্য আয়াত ও হাদীস সাক্ষ্য দেয় যে, অর্থ সংঘর্ষ করা সর্বাবস্থায় হারাম ও গোনাহ নয়। তাই এখানেও উদ্দেশ্য সেই সংঘর্ষ হবে, যাতে জরুরী হক আদায় করা না হয় কিংবা গর্ব ও অর্হমিকা লক্ষ্য হয় কিংবা নালসার কারণে দীনের জরুরী কাজ বিস্তৃত হয়।

أَلَّا فَتَدْعُ عَلَىٰ تَطْلُعٍ—অর্থাৎ জাহানামের এই অগ্নি হাদয়কে পর্যন্ত প্রাপ্ত করবে। প্রত্যেক অগ্নির এটাও বৈশিষ্ট্য। যা কিছু তাতে পতিত হয়, তার সকল অংশ

জলে পুড়ে ভস্ম হয়ে যায়। মানুষ তাতে নিষ্কিপ্ত হলে তার অঙ্গ-প্রত্যঙ্গসহ হাদয়ও জলে যাবে। এখানে জাহানামের অগ্নির এই বৈশিষ্ট্য উল্লেখ করার কারণ এই যে, দুনিয়ার অগ্নি মানুষের দেহে লাগলে হাদয় পর্যন্ত পেঁচার আগেই মানুষের মৃত্যু হয়ে যায়। জাহানামে মৃত্যু নেই। কাজেই জীবিত অবস্থাতেই হাদয় পর্যন্ত অগ্নি পেঁচবে এবং হাদয় দহনের তৌর যন্ত্রণা জীবদ্ধশাতেই মানুষ অনুভব করবে।

سورة الفيل

সুরা ফীল

মঙ্গায় অবতীর্ণঃ ৫ আয়াত ॥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كِيفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِإِصْبَاحِ الْفِيلِ ۚ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۖ
 وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَايِيلَ ۚ تَرْمِيُّهُمْ بِمَحَارَةٍ مِّنْ سِيْجِيلٍ ۚ فَجَعَلْنَاهُمْ
 كَعَصْفٍ مَّا كُوِّلٌ ۚ

পরম করুণাময় ও অসীম দয়ালু আল্লাহ'র নামে শুরু

- (১) আপনি কি দেখেন নি আপনার পালনকর্তা হস্তীবাহিনীর সাথে কিরাপ ব্যবহার করেছেন ? (২) তিনি কি তাদের চক্রান্ত নস্যাং করে দেন নি ? (৩) তিনি তাদের উপর প্রেরণ করেছেন বাঁকে বাঁকে পাথী, (৪) যারা তাদের উপর পাথরের কংকর নিষ্কেপ করছিল। (৫) অতঃপর তিনি তাদেরকে ভক্ষিত তৃণসদৃশ করে দেন।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আপনি কি জানেন না যে, আপনার পালনকর্তা হস্তীবাহিনীর সাথে কিরাপ ব্যবহার করেছেন ? (এ প্রশ্নের উদ্দেশ্য ঘটনার ভয়াবহতা ঝুঁটিয়ে তোলা । অতঃপর সেই ব্যবহার বণিত হয়েছে)। তিনি কি তাদের (ক্বাবা গৃহকে ধ্বংসস্তুপে পরিণত করার) চক্রান্ত নস্যাং করে দেন নি ? (এ প্রশ্নের উদ্দেশ্য ঘটনার সত্যতা সপ্রমাণ করা)। তিনি তাদের উপর প্রেরণ করেছেন বাঁকে বাঁকে পাথী, যারা তাদের উপর পাথরের কংকর নিষ্কেপ করছিল। অতঃপর আল্লাহ তাদেরকে ভক্ষিত তৃণের ন্যায় (দলিত) করে দেন। (সার-কথা এই যে, যারা আল্লাহ'র নির্দেশাবলীর অবমাননা করে, তাদের এ ধরনের শাস্তি থেকে নিশ্চিন্ত থাকা উচিত নয়। দুনিয়াতেই শাস্তি এসে যেতে পারে; যেমন এসেছে হস্তী-বাহিনীর উপর। পরম্পরাকালের শাস্তি তো অবধারিতই)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

এ সুরায় হস্তীবাহিনীর ঘটনা সংক্ষেপে বণিত হয়েছে। তারা ক্বাবা গৃহকে ভূমিসাং

করার উদ্দেশ্যে হস্তীবাহিনী নিরে মঙ্গায় অভিযান পরিচালনা করেছিল। আল্লাহ্ তা'আলা নগণ্য পক্ষীকুলের মাধ্যমে তাদের বাহিনীকে নিশ্চিহ্ন করে তাদের কুমতলবকে ধূলায় মিশ্রিত করে দেন।

রসূলুল্লাহ্ (সা)-র জন্মের বছর এ ঘটনা ঘটেছিল : যেকো মৌকাবরমায় খাতামুল-আলিয়া (সা)-র জন্মের বছর হস্তীবাহিনীর ঘটনা সংঘটিত হয়েছিল। কতক রেওয়ায়েত দ্বারাও এটা সমর্থিত এবং এটাই প্রসিদ্ধ উক্তি—(ইবনে কাসীর) হাদীসবিদগণ এ ঘটনাকে রসূলুল্লাহ্ (সা)-র এক প্রকার মো'জেয়ারাপে আখ্যায়িত করেছেন। কিন্তু মো'জেয়া নবৃত্য দাবীর সাথে নবীর সমর্থনের প্রকাশ করা হয়। নবৃত্য দাবীর পূর্বে বরং নবীর জন্মেরও পূর্বে আল্লাহ্ তা'আলা মাঝে মাঝে দুনিয়াতে এমন ঘটনা ও নির্দশন প্রকাশ করেন, যা অনৌকিকতায় মো'জেয়ার অনুরূপ হয়ে থাকে। এ ধরনের নির্দশনাবলীকে হাদীস-বিদগণের পরিভাষায় ‘আরহাসাত’ বলা হয়। ‘রাহস’ এর অর্থ ভিত্তি ও ভূমিকা। এসব নির্দশন নবীর নবৃত্য প্রমাণের ভিত্তি ও ভূমিকা হয় বিধায় এগুলোকে ‘আরহাসাত’ বলা হয়ে থাকে। নবী করীম (সা)-এর নবৃত্য এমনকি, জন্মেরও পূর্বে এ ধরনের কয়েক প্রকার ‘আরহাসাত’ প্রকাশ পেয়েছে। হস্তীবাহিনীকে আসমানী আঘাব দ্বারা প্রতি হত করাও এসবের অন্যতম।

হস্তীবাহিনীর ঘটনা : এ সম্পর্কে হাদীসবিদ ও ইতিহাসবিদ ইবনে কাসীরের ভাষা একপঃ আরবের ইয়ামেন প্রদেশ মুশরিক, ‘হেমইয়ারী’ রাজন্যবর্গের অধিকারভুক্ত ছিল। তাদের সর্বশেষ রাজা ছিলেন ‘যু-নওয়াস’। সে সময় খৃস্টান সম্প্রদায়ই ছিল সত্ত্ব ধর্মাবলম্বী। রাজা ‘যু-নওয়াস’ তাদের উপর অমানুষিক নির্যাতন চালিয়েছিলেন। তিনি একটি দীর্ঘ ও প্রশস্ত গর্ত খনন করে তা অঞ্চিতে ভর্তি করে দেন। অতঃপর যত খৃস্টান পৌত্রলিঙ্গিতার বিরুদ্ধে এক আল্লাহ্ ইবাদত করত, তাদেরকে সেই গর্তে নিশ্চেপ করে জ্বালিয়ে দেন। এরপ নির্যাতিতদের সংখ্যা ছিল বিশ হাজারের কাছাকাছি। এই গর্তের কথাই সুরা বুরাজে ‘আসহাবুল-উখদুদে’র নামে ব্যক্ত হয়েছে। তাদের মধ্যে দু'বাস্তি বৈনোনাপে অত্যাচারীদের কৰ্তৃত থেকে পলায়ন করতে সক্ষম হয়। তারা সিরিয়ার রোমক শাসকের দরবারে যেয়ে খৃস্টানদের প্রতি রাজা যু-নওয়াসের লোমহর্ষক অত্যাচারের কাহিনী বিরুত করল। রোমক শাসক ইয়ামেনের নিকটবর্তী আবিসিনিয়ার খৃস্টান সম্প্রাটের কাছে এর প্রতিশোধ প্রহণের জন্য পত্র প্রেরণ করলেন। তিনি তাঁর বিরাট সৈন্যবাহিনী, দুই সেনানায়ক আরবাত ও আবরাহার নেতৃত্বে রাজা যু-নওয়াসের মুকাবিলায় পাঠিয়ে দিলেন। আবিসিনিয়ার সেনাবাহিনী ইয়ামেনের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ল এবং সমগ্র ইয়ামেনকে হেমইয়ারীদের কর্তৃত মুক্ত করল। রাজা যু-নওয়াস পলায়ন করলেন এবং সমুদ্রে নিমজ্জিত হয়ে প্রাণ ত্যাগ করলেন। এভাবে আরবাত ও আবরাহার মাধ্যমে ইয়ামেন আবিসিনিয়া সম্প্রাটের কর্তৃত গত হল। এরপর আরবাত ও আবরাহার মধ্যে ক্ষমতার লড়াই হল এবং আরবাত মিহত হল। আবিসিনিয়া সম্প্রাট বিজয়ী আবরাহারকে ইয়ামেনের শাসক নিযুক্ত করলেন।

ইয়ামেন অধিকার কর্তৃর পর আবরাহার ইচ্ছা হল যে, সে তথায় এমন একটি

বিশাল সুরম্য গীর্জা নির্মাণ করবে, ঘার নষ্টীর পৃথিবীতে নেই। এতে তার লক্ষ্য ছিল এই যে, ইয়ামেনের আরব বাসিন্দারা প্রতি বৎসর হজ্জ করার জন্য মক্কায় গমন করে এবং বায়তুল্লাহ্র তওয়াফ করে। তারা এই গীর্জার মাহাঅ্য ও জাঁকজমকে অভিভূত হয়ে বায়তুল্লাহ্র পরিবর্তে এই গীর্জায় আগমন করবে। এই ধারণার বশবর্তী হয়ে সে একটি বিরাট সুরম্য গীর্জা নির্মাণ করল। নিচে দাঁড়িয়ে কেউ এই গীর্জার উচ্চতা পরিমাপ করতে পারত না। স্বর্ণ-রোপ্য ও মূল্যবান হীরা-জহরত দ্বারা কারুকার্যখচিত এই গীর্জা নির্মাণ করার পর সে ঘোষণা করল : এখন থেকে ইয়ামেনের কোন বাসিন্দা হজ্জের জন্য কাবাগৃহ যেতে পারবে না। এর পরিবর্তে তারা এই গীর্জায় ইবাদত করবে। আরবে যদিও পৌত্রিকাতার জোর বেশী ছিল কিন্তু দীনে ইবরাহীম এবং কাবার মাহাঅ্য ও মহৱত তাদের অন্তরে প্রথিত ছিল। তাই আদনান, কাহতান ও কোরায়েশ উপজাতি-সমূহের মধ্যে এই ঘোষণার ফলে ক্ষোভ ও অসন্তোষ তীব্রতর হয়ে উঠল। সে মতে তাদেরই কেউ রাত্রির অন্ধকারে গা-তাকা দিয়ে গীর্জায় প্রবেশ করে প্রস্তাৰ-পায়খানা করল। কোন কোন রেওয়ায়েতে আছে যে, তাদের এক যাহাবৰ গোত্র নিজেদের প্রয়োজনে গীর্জার সমিকটে অগ্নি প্রজ্বলিত করেছিল। সেই অগ্নি গীর্জায় লেগে যায় এবং গীর্জার প্রভৃতি ক্ষতি হয়।

আবরাহাকে সংবাদ দেওয়া হল যে, জনৈক কোরায়শী এই দুষ্কর্ম করেছে। তখন সে ক্রোধে অগ্রিশম্মা হয়ে শপথ করল : আমি কোরায়েশদের কাবাগৃহ নিশ্চিহ্ন না করে ক্ষান্ত হব না। অতঃপর সে এর প্রস্তুতি শুরু করল এবং আবিসিনিয়া সম্মাটের কাছে অনুমতি প্রার্থনা করল। সম্মাট কেবল অনুমতিই দিলেন না বরং তার মাহমুদ নামক খ্যাতনামা হস্তীটিও আবরাহার সাহায্যার্থে পাঠিয়ে দিলেন। কোন কোন রেওয়ায়েতে আছে, এই হস্তীটি এমন বিশালকায় ছিল যে, এর সমতুল্য সচরাচর দৃষ্টিগোচর হতো না। এছাড়া আরও আটটি হাতী এই বাহিনীর জন্য সম্মাটের পক্ষ থেকে প্রেরণ করা হল। এতসব হাতী প্রেরণ করার উদ্দেশ্য ছিল কাবাগৃহ ভূমিসাং করার কাজে হাতী ব্যবহার করা। পরিকল্পনা ছিল এই যে, কাবাগৃহের স্তুপে লোহার মজবুত ও লম্বা শিকল বেঁধে দেওয়া হবে। অতঃপর সেসব শিকল হাতীর গলায় বেঁধে হাঁকিয়ে দেওয়া হবে। ফলে সমগ্র কাবাগৃহ (নাউহুবিল্লাহ) মাটিতে ধসে পড়বে।

আরবে এই আক্রমণের সংবাদ ছড়িয়ে পড়লে সমগ্র আরব মুকাবিলার জন্য তৈরী হয়ে গেল। ইয়ামেনী আরবদের মধ্য থেকে যুনকর নামক এক ব্যক্তির নেতৃত্বে আরবরা আবরাহার বিরুদ্ধে যুদ্ধে অবতীর্ণ হল। কিন্তু আল্লাহ তা'আলার ইচ্ছা ছিল আবরাহার পরাজয় ও লাঢ়না বিশ্ববাসীর জন্য একটা শিক্ষণীয় বিষয়বস্তুপে তুলে ধরা। তাই আরবরা যুদ্ধে সফল হতে পারল না। আবরাহা তাদেরকে পরাজিত করে যুনকরকে বন্দী করল। অতঃপর সে সমুখে অগ্রসর হয়ে ‘খাসআম’ গোত্রের কাছে উপনীত হলে গোত্র সরদার নুফায়েল ইবনে হাবীব তার মুকাবিলায় অবতীর্ণ হল। কিন্তু আবরাহার লশকর তাকেও পরাজিত ও বন্দী করল। আবরাহা নুফায়েলকে হত্যা না করে পথপ্রদর্শকের কাজে নিয়োজিত করল। অতঃপর এই সেনাবাহিনী তায়েফের নিকটবর্তী হলে তথাকার সকীফ গোত্র আবরাহাকে বাধা দিল না। কারণ, তারা বিগত দু'টি শুক্র আবরাহার বিজয় ও আরবদের পরাজয়ের ঘটনা সম্পর্কে জ্ঞাত ছিল। তারা আবরাহার সাথে সাঙ্কাত

করে এই মর্মে এক শান্তিভিত্তিগত সম্পদন করল যে, তারা আবরাহার সামনে প্রতিরোধ সৃষ্টি করবে না। যদি তায়েফে নিমিত্ত তাদের লাত নামক মূর্তির মন্দির অঙ্গত থাকে। উপরন্তু তারা পথপ্রদর্শনের জন্য তাদের সরদার আবু রেগালকেও আবরাহার সঙ্গে দিয়ে দেবে। আবরাহা এতে সম্মত হয়ে আবু রেগালকে সাথে নিয়ে মক্কার অদূরে ‘মাগমাস’ নামক স্থানে পৌছে গেল। সেখানে কোরায়েশ গোত্রের উট-চারণ ভূমি অবস্থিত ছিল। আবরাহা সর্বপ্রথম সেখানে হামলা চালিয়ে সমস্ত উট বন্দী করে নিয়ে এল। এতে রসূলে করীম (সা)-এর পিতামহ আবদুল মোতালিবেরও দুই শত উট ছিল। এখান থেকে আবরাহা বিশেষ দৃত মারফত মক্কা শহরে কোরায়েশ নেতাদের কাছে বলে পাঠাল যে, আমরা কোরায়েশদের সাথে যুদ্ধ করতে চাই না। আমাদের একমাত্র লক্ষ্য হচ্ছে কাবাগৃহ ভূমিসাঁও করা। এ লক্ষ্য অর্জনে বাধা না দিলে কোরায়েশদের কোন ক্ষতি করা হবে না। বিশেষ দৃত ‘হানাতা’ এই পয়গাম নিয়ে মক্কায় প্রবেশ করলে সবাই তাকে প্রধান কোরায়েশ নেতা আবদুল মোতালিবের ঠিকানা বলে দিল। হানাতা তাঁর সাথে আলাপ-আলোচনা করে আবরাহার পয়গাম পৌছে দিল। ইবনে ইসহাক (র)-এর বর্ণনা মতে আবদুল মোতালিব প্রত্যুষের বললেনঃ আমরাও আবরাহার মুকাবিলায় যুদ্ধে নিপত্ত হওয়ার ইচ্ছা রাখি না। মুকাবিলা করার যথেষ্ট শক্তিগত আমাদের নেই। তবে একথা বলে দিচ্ছি যে, এটা আল্লাহ'র ঘর, তাঁর খলীল ইবরাহীম (আ)-এর হাতে নিমিত্ত। আল্লাহ্ তা'আলা নিজেই এর সংরক্ষণের হিম্মাদার। আবরাহা আল্লাহ'র বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে চাইলে করুক এবং দেখুক আল্লাহ্ কি করেন। হানাতা বললঃ তাহলে আপনি আমার সাথে চলুন। আমি আবরাহার সাথে আপনার পরিচয় করিয়ে দেব।

আবরাহা আবদুল মোতালিবের সুদর্শন সৌম্য চেহারা দেখে সিংহাসন ছেড়ে নিচে উপবেশন করল এবং আবদুল মোতালিবকে সাথে বসালো। অতঃপর দোতাষ্ঠীর মাধ্যমে আগমনের উদ্দেশ্য জিজ্ঞাসা করল। অবদুল মোতালিব বললেনঃ আমার প্রয়োজন এত-টুকুই যে, আমার কিছু উট আপনার সৈন্যরা নিয়ে এসেছে। সেগুলো ছেড়ে দিন। আবরাহা বললঃ আমি প্রথম যখন আপনাকে দেখলাম, তখন আমার মনে আপনার প্রতি গভীর শ্রদ্ধা ও সম্মানবোধ জাগ্রত হয়েছিল। কিন্তু আপনার কথাবার্তা শুনে তা সম্পূর্ণ বিনগঠ হয়ে গেছে। আপনি আমার কাছে কেবল দুই শত উটের কথাই বলছেন। আপনি কি জানেন না যে, আমি আপনাদের কাবা তথা আপনাদের দীন-ধর্মকে ভূমিসাঁও করতে এসেছি? আপনি এস্পর্কে কোন কথাই বললেন না! আশচর্যের বিষয় বটে। আবদুল মোতালিব জওয়াব দিলেনঃ উটের মালিক আমি, তাই উটের কথাই চিন্তা করেছি। আমি কাবা গৃহের মালিক নই। এর মালিক একজন মহান সত্তা। তিনি জানেন তাঁর এ ঘরকে কিরূপে রক্ষা করতে হবে। আবরাহা বললঃ আপনার আল্লাহ্ একে আমার হাত থেকে রক্ষা করতে পারবে না। আবদুল মোতালিব বললেনঃ তা'হলে আপনি যা ইচ্ছা করুন। কোন কোন রেওয়ায়েতে আছে যে, আবদুল মোতালিবের সাথে আরও কয়েকজন কোরায়েশ নেতা আবরাহার দরবারে গমন করেছিলেন। তাঁরা আবরাহার কাছে এই প্রস্তাৱ রাখলেন যে, আপনি আল্লাহ'র ঘরে হস্তক্ষেপ না করলে আমরা সমগ্র উপত্যকার এক তৃতীয়াংশ ফসল আপনাকে খেরাজ প্রদান করব। কিন্তু

আবরাহা এ প্রস্তাব ঘানতে সম্মত হল না। আবদুল মোতালিব তাঁর উট নিয়ে শহরে ফিরে এলেন। অতঃপর তিনি রায়তুজ্জাহ্‌র চৌকাঠ ধরে দোয়ায় মশগুল হলেন। কোরা-য়েশ গোত্রের বহু লোকজন দোয়ায় তাঁর সাথে শরীক হল। তারা বলল : হে আল্লাহ্, আবরাহার বিরাট বাহিনীর মুকাবিলা করার সাধ্য আমাদের নেই। আপনিই আপনার ঘরের হিফায়তের ব্যবস্থা করুন। কাবুতি-মিনতি সহকারে দোয়া করার পর আবদুল মোতালিব সঙ্গীদেরকে সাথে নিয়ে বিভিন্ন পাহাড়ে ছড়িয়ে পড়লেন। তাঁদের দৃঢ় বিশ্বাস ছিল যে, আবরাহার বাহিনীর উপর আল্লাহ্‌র গম্বুজ পতিত হবে। প্রত্যুষে আবরাহা কাবা ঘর আক্রমণের প্রস্তুতি নিল এবং মাহমুদ নামক প্রধান ইস্তুটিকে অগ্রে চলার ব্যবস্থা প্রস্তুত করল। বন্দী মুফারিল ইবনে হাবীব সম্মুখে অগ্রসর হয়ে ইস্তুর কান ধরে বিড় বিড় করে বলতে লাগল : তুই খেখান থেকে এসেছিস, সেখানেই নিরাপদে চলে যা ; কেননা, তুই এখন আল্লাহ্‌র সংরক্ষিত শহরে আছিস। অতঃপর সে হাতীর কান ছেড়ে দিল। হাতী একথা শুনেই বসে পড়ল। চালকরা তাকে আপ্রাণ চেষ্টা সহকারে উঠাতে চাইল। কিন্তু সে আপন জায়গা থেকে একবিন্দু সরল না। বড় বড় লোহ শলাকা দ্বারা পিটানো হল, নাকের ডিতরে লোহার শিক তুকিয়ে দেওয়া হল কিন্তু কিছুতেই কিছু হল না। সে দণ্ডাহ্যান হল না। তখন তারা তাকে ইয়ামেনের দিকে ফিরিয়ে দিতে চাইল। সে তৎক্ষণাতে উঠে পড়ল। অতঃপর সিরিয়ার দিকে চালাতে চাইলে চলতে লাগল। এরপর পূর্ব দিকেও কিছুদূর চলল। এসব দিকে চালানোর পর আবার যখন মক্কার দিকে চালানো হল, তখন পূর্ববর্ত বসে পড়ল।

এখানে তো আল্লাহ্‌র কুদরতের এই লীলাখেলা চলছিমাই ; অপরদিকে সাগরের দিক থেকে ঝাঁকে ঝাঁকে এক ধরনের পাথী সারিবদ্ধভাবে উড়ে আসতে দেখা গেল। এগুলির প্রত্যেকটির কাছে ছোলা অথবা মসুরের সমান তিমাটি করে কংকর ছিল ; একটি চঞ্চুতে ও দু'টি দুই থাবায়। ওয়াকেদী (র) বর্ণনা করেন : পাথীগুলো অঙ্গুত ধরনের ছিল, যা ইতিপূর্বে কখনও দেখা যায়নি। দেখতে দেখতে সেগুলি আবরাহার বাহিনীর উপরিভাগ ছয়ে ফেলল এবং বাহিনীর উপর কংকর নিঙ্গেপ করতে লাগল। প্রত্যেকটি কংকর সেই কাজ করল, যা বন্দুকের গুলীতেও করতে পারেনা। কংকর যে বাস্তির উপর পতিত হত, তাকে এপার-ওপার ছিপ্ত করে মাটিতে পুঁতে যেত। এই আঘাত দেখে সব হাতী ছুটাছুটি করে পালিয়ে গেল। একটিমাত্র হাতী ময়দানে ছিল, যা কংকরের আঘাতে নিহত হল। বাহিনীর সব মানুষই অকুস্থলে প্রাণ হারায়নি বরং তারা বিভিন্ন দিকে পলায়ন করল এবং পথিমধ্যে মাটিতে পড়ে পড়ে মৃত্যুমুখে পতিত হল। আবরাহাকে কঠোর শাস্তি দেওয়া উদ্দেশ্য ছিল। তাই সে তৎক্ষণিক মৃত্যুবরণ করেনি। কিন্তু তার দেহে মারাত্ক বিষ সংক্রমিত হয়েছিল। ফলে দেহের এক একটি প্রাণি পচে-গলে খসে পড়তে লাগল। এমতাবস্থায়ই সে ইয়ামেনে নীত হল। রাজধানী ‘সান’আয়’ পেঁচার পর তার সমস্ত শরীর ছিম-বিছিম হয়ে যাওয়ায় সে মৃত্যুমুখে পতিত হল। আবরাহার হস্তী মাহমুদের সাথে দু'জন চালক মক্কাতেই রয়ে গেল। তারা অঙ্গ ও বিকলাঙ্গ হয়ে গিয়েছিল। মুহাম্মদ ইবনে ইসহাক (র) বর্ণনা করেন যে, হয়রত আয়েশা (রা) বলেছেন : আমি এই দু'জন

চালককে অঙ্গ ও বিকলাঙ্গ অবস্থায় দেখেছি। হয়রত আয়েশা (রা)-র ভগিনী আসমা বলেনঃ আমি এই বিকলাঙ্গ অঙ্গস্থয়কে তিক্ষ্ণাবৃত্তি করতে দেখেছি। হস্তিবাহিনীর এই ঘটনা সম্পর্কেই আলোচ্য সুরায় রসূলুল্লাহ (সা)-কে লক্ষ্য করে বলা হয়েছে :

— أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِالْعِيلِ —

এখানে 'আপনি কি দেখেননি' বলা হয়েছে অথচ এটা রসূলুল্লাহ (সা)-র জন্মের কিছুদিন পূর্বেকার ঘটনা। কাজেই দেখার কোন প্রয়োজন উঠে না। কিন্তু যে ঘটনা এরূপ নিশ্চিত যে, তা ব্যাপকভাবে প্রত্যক্ষ করা হয়, সেই ঘটনার জ্ঞানকেও 'দেখা' বলে ব্যক্ত করা হয়। যেন এটা চাক্ষুষ ঘটনা। এক পর্যায়ে দেখাও প্রমাণিত আছে; যেমন পূর্বে উল্লেখ করা হয়েছে যে, হয়রত আয়েশা ও আসমা (রা) দু'জন হস্তিচালককে অঙ্গ, বিকলাঙ্গ ও তিক্ষ্ণুকরাপে দেখেছিলেন।

أَبَا بَيلَ طَيْرًا أَبَا بَيلَ

শব্দটি বহুবচন। অর্থ পাখীর বাঁক---কোন বিশেষ প্রাণীর নাম নয়। এই পাখী আকারে কবৃতর অপেক্ষা সামান্য ছোট ছিল কিন্তু এই জাতীয় পাখী পূর্বে কখনও দেখা যায়নি।—(কুরতুবী)

بَحْتَارَةٌ مِنْ سَاجِيلٍ

ডিজা মাটি আগুনে পুড়ে যে কংকর তৈরী হয়, সেই কংকরকে সাজিল বলা হয়ে থাকে। এতে ইঞ্জিত রয়েছে যে, এই কংকরেরও নিজস্ব কোন শক্তি ছিল না। কিন্তু আল্লাহর কুদরতে ঐগুলি বন্দুকের গুলী অপেক্ষা বেশী কাজ করেছিল।

— صَف—فَجَعَلُهُمْ كَعْصَفَ مَا كَوْلٌ

তৃণ। তদুপরি যদি কোন জন্ম সেটিকে চর্বন করে, তবে এই তৃণও আর তৃণ থাকে না। কংকর নিষ্ক্রিয় হওয়ার ফলে আবরাহার সেনাবাহিনীর অবস্থা তদুপরি হয়েছিল।

হস্তি বাহিনীর এই অভূতপূর্ব ঘটনা সম্প্রতি আরবের অন্তরে কোরায়শদের মাহাত্ম্য আরও বাড়িয়ে দিল। এখন সবাই স্বীকার করতে লাগল যে, তারা বাস্তবিকই আল্লাহ তত্ত্ব। তাদের পক্ষ থেকে আল্লাহ স্বয়ং তাদের শত্রুকে ধ্বংস করে দিয়েছেন।—(কুরতুবী)

এই মাহাত্ম্যের প্রভাবেই কোরায়শেরা বাণিজ্য ব্যাপদেশে গমন করত এবং পথিমধ্যে কেউ তাদের কোন ক্ষতি করত না। অথচ তখন সাধারণের জন্য দেশ সফর করা ছিল জীবন বিপন্ন করার নামাত্ম। পর্বতী সুরা কোরায়শে তাদের এই সফরের কথা উল্লেখ করে কৃতজ্ঞতা স্বীকার করার দাওয়াত দেওয়া হয়েছে।

سورة القرىش

সুরা কোরায়শ

মকাব অবতৌর : ৪ আয়াত ॥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لِإِلِفِ قُرْيَشٍ ① الْفِهْمُ رَحْلَةُ الشِّتَاءِ وَالصَّيفِ ② فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا
الْبَيْتِ ③ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ ④ وَأَمْنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ⑤

পরম করণাময় ও অসীম দয়ালু আল্লাহর নামে শুরু

- (১) কোরায়শের আসত্তির কারণে, (২) আসত্তির কারণে তাদের শীত ও প্রীয়কালীন সফরের। (৩) অতএব তারা যেন ইবাদত করে এই ঘরের পালনকর্তার (৪) যিনি তাদেরকে ক্ষুধায় আহার দিয়েছেন এবং শুদ্ধভৌতি থেকে তাদেরকে নিরাপদ করেছেন।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

কোরায়শের আসত্তির কারণে, তাদের শীত ও প্রীয়কালীন সফরের আসত্তির কারণে। (এ নিয়ামতের কৃতজ্ঞতায়) অতএব তারা যেন অবশ্যই ইবাদত করে এই ঘরের পালন-কর্তার, যিনি তাদেরকে ক্ষুধায় আহার দিয়েছেন এবং ভৌতি থেকে নিরাপদ করেন।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

এ ব্যাপারে সব তফসীরকারকই একমত যে, অর্থ ও বিষয়বস্তুর দিক দিয়ে এই সুরা সুরা-ফালের সাথেই সম্পৃক্ত। সম্ভবত এ কারণেই কোন কোন মাসহাফে এ দু'টিকে একই সুরারূপে লিখা হয়েছিল। উভয় সুরার মাঝখানে বিসমিল্লাহ লিখিত ছিল না। কিন্তু হ্যরত উসমান (রা) যখন তাঁর খিলাফতকালে কোরআনের সব মাসহাফ একত্র করে একটি কপিতে সংযোজিত করান এবং সকল সাহাবায়ে কিরামের তাতে ইজমা হয়, তখন তাতে এ দু'টি সুরাকে স্থান দু'টি সুরারূপে সমিবেশিত করা হয় এবং উভয়ের মাঝখানে বিসমিল্লাহ লিপিবদ্ধ করা হয়। হ্যরত উসমান (রা)-এর তৈরী এ কপিকে ‘ইমাম’ বলা হয়।

—**لَام**—**لَام**-এর অনুযায়ী আরবী ব্যাকরণিক গঠনপ্রণালী অনুযায়ী **لَام**-এর উক্তির সম্পর্ক কোন পূর্ববর্তী বিষয়বস্তুর সাথে হওয়া বিধেয়। আমাতে উক্তির সম্পর্ক কিসের সাথে, এ সম্পর্কে একাধিক উক্তি বগিত রয়েছে। সুরা ফালের সাথে অর্থগত সম্পর্কের কারণে কেউ কেউ বলেন যে, এখানে উহা বাক্য হচ্ছে **أَنَا أَهْلُكُنَا اصْحَابَ**

অর্থাৎ আমি হস্তীবাহিনীকে এজন্য ধ্বংস করেছি, যাতে কোরায়শদের শীত ও প্রীতিকালীন দুই সফরের পথে কোন বাধাবিপত্তি না থাকে এবং সবার অঙ্গের তাদের মাহাত্ম্য প্রতিষ্ঠিত হয়ে যায়। কেউ কেউ বলেছেন যে, এখানে উহ্য বাক্য হচ্ছে **اعْبُوا** অর্থাৎ তোমরা কোরায়শদের ব্যাপারে আশ্চর্যবোধ কর তারা কিভাবে শীত ও প্রীতির সফর নিয়াপদে নির্বিবাদে করে! কেউ কেউ বলেন : এই **لَام**-এর সম্পর্ক পরবর্তী বাক্য -এর সাথে। অর্থাৎ এই নিয়ামতের ফলশ্রুতিতে কোরায়শদের ক্রতৃত

-এর সাথে। অবৃত্ত প্রক্রিয়াগতে এই উচিত করা হওয়া ও আল্লাহ'র ইবাদতে আল্লানিরোগ করা উচিত। সার কথা, এই সুরার বক্তব্য এই যে, কোরাল্লশরা যেহেতু শীতকালে ইয়ামেনের দিকে ও প্রীতকালে সিরিয়ার দিকে সফরে অভ্যন্ত ছিল এবং এ দু'টি সফরের উপরই তাদের জীবিকা নির্ভরশীল ছিল এবং তারা ঔপর্য-শালীরাপে পরিচিত ছিল। তাই আল্লাহ' তাঁ'আলা তাদের শক্ত হস্তীবাহিনীকে দৃষ্টান্তমূলক শাস্তি দিয়ে মানুষের অন্তরে তাদের মাহাত্ম্য প্রতিষ্ঠিত করে দিয়েছেন। তারায়ে কোন দেশে গমন করে, সকলেই তাদের প্রতি সম্মান ও শুদ্ধা প্রদর্শন করে।

সমগ্র আরবে কোরায়শদের শ্রেষ্ঠত্ব : এ সুরায় আরও ইঙ্গিত আছে যে, আরবের গোত্রসমূহের মধ্যে কোরায়শগণ আল্লাহ্ তা'আলার সর্বাধিক প্রিয়। রসূলে করীম (সা) বলেন : আল্লাহ্ তা'আলা ইসমাইল (আ)-এর সন্তান-সন্ততির মধ্যে কেনানাকে কেনানার মধ্যে কোরায়শকে, কোরায়শের মধ্যে বনী হাশিমকে এবং বনী হাশিমের মধ্যে আমাকে মনোনীত করেছেন। অন্য এক হাদীসে তিনি বলেন : সব মানুষ কোরায়শের অনুগামী ভাল ও মন্দে। প্রথম হাদীসে উল্লিখিত মনোনয়নের কারণ সন্তবত এই গোত্রসমূহের বিশেষ নৈপুণ্য ও প্রতিভা। মুর্খতায়গেও তাদের কৃতক চরিত্র ও নৈপুণ্য অত্যন্ত উচ্চস্তরে ছিল। সত্য প্রচারের যোগ্যতা তাদের মধ্যে পুরোপুরি ছিল। এ কারণে সাহাবায়ে কিরাম ও আল্লাহ্'র উল্লিঙ্গনের অধিকাংশই কোরায়শের মধ্য থেকে হয়েছেন।—(মায়হারী)

—أَرْزُقْ أَهْلَكَ مِنَ الشَّمَوَاتِ— অর্থাৎ আঞ্চাহ্। এতে বসবাসকারীদেরকে ফলমূলের

রিয়িক দান করতেন। আরও বলেছিলেন : يُجَبِيَ الْيَهُ تُمَرَّاثٌ كُلُّ شَئِيْ—অর্থাৎ

বাইরে থেকেও যেন এখানে ফজলুল আনার ব্যবস্থা হয়। তাই বাণিজ্যিক উদ্দেশ্যে সফর ও বিদেশ থেকে প্রয়োজনীয় জীবনোপকরণ সংগ্রহ করার উপরই মক্কাবাসীদের জীবিকা নির্ভরশীল ছিল। হযরত ইবনে আবাস (রা) বলেন : মক্কাবাসীরা খুব দারিদ্র্য ও কঠেট দিনাতিপাত করত। অবশেষে রসূলুল্লাহ (সা)-র প্রপিতামহ হাশিম কোরায়শকে তিনি-দেশে যেয়ে ব্যবসা-বাণিজ্য করতে উদ্ব�ৃদ্ধ করেন। সিরিয়া ছিল ঠাণ্ডা দেশ। তাই প্রীত্য-কালে তারা সিরিয়ায় সফর করত। পক্ষান্তরে ইয়ামেন গরম দেশ ছিল বিধায় তারা শীতকালে সেখানে বাণিজ্যিক সফর করত এবং মুনাফা অর্জন করত। বায়তুল্লাহর খাদেম হওয়ার কারণে সমগ্র আরবে তারা ছিল সশমান ও শ্রদ্ধার পাত্র। ফলে পথের বিপদাপদ থেকে তারা সম্পূর্ণ নিরাপদ ছিল। সরদার হাশিমের নিয়ম ছিল এই যে, ব্যবসায়ের সমস্ত মুনাফা তিনি কোরায়শের ধনী ও দরিদ্র সবার মধ্যে বণ্টন করে দিতেন। ফলে তাদের দরিদ্র ও ধনীদের সমান গণ্য হত। আলোচ্য আয়তে আল্লাহ তা'আলা মক্কাবাসীদের প্রতি এসব অনুগ্রহ ও নিয়ামত সম্পর্কে আলোচনা করেছেন।

فَلَمْ يَعْبُدُ وَارَبَ هَذَا الْبَيْتِ—নিয়ামত উল্লেখ করার পর কৃতজ্ঞতা প্রকাশের

জন্য কোরায়শকে আদেশ করা হয়েছে যে, তোমরা এই গৃহের মালিকের ইবাদত কর। এই গৃহই যেহেতু তাদের সব শ্রেষ্ঠত্ব ও কল্যাণের উৎস ছিল, তাই বিশেষভাবে এই গৃহের ঘৌলিক গুণ্ঠি উল্লেখ করা হয়েছে।

الَّذِي أَطْعَمُهُمْ مِنْ جَوْعٍ وَأَسْنَهُمْ مِنْ خُوفٍ—সুখী জীবনের জন্য যা

যা দরকার তা সমস্তই এ আয়তে উল্লেখ করা হয়েছে। আল্লাহ তা'আলা কোরায়শকে এগুলো দান করেছিলেন।

أَسْنَهُمْ مِنْ خُوفٍ—বলে পানাহারের যাবতীয় সাজসরঞ্জাম

বোঝানো হয়েছে এবং أَسْنَهُمْ مِنْ خُوفٍ—বাকে দস্য শত্রুদের থেকে নিরাপত্তা এবং পরকালীন আয়াব থেকে নিষ্কৃতি এ উভয় মর্মই বোঝানো হয়েছে।

ইবনে কাসীর বলেন : এ কারণেই যে ব্যক্তি এই আয়তের নির্দেশ অনুযায়ী আল্লাহ তা'আলা'র ইবাদত করে, আল্লাহ তার জন্য উভয় জাহানে নিরাপদ ও শংকামুক্ত থাকার ব্যবস্থা করে দেন। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি ইবাদতের প্রতি বিমুখ হয় তার কাছ থেকে উভয় প্রকার শান্তি ও নিরাপত্তা ছিন্নে নেওয়া হয়। অন্য এক আয়তে আছে :

صَرَبَ اللَّهُ مِثْلًا قَرَبَةً كَيْ نَتَ أَمْنَةً مُطْمَئِنَةً يَا تَبِعَهَا رِزْقُهَا رَغْدًا مِنْ
 كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَآذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا
 كَيْ نُوا يَصْنَعُونَ -

অর্থাৎ আল্লাহ্ তা'আলা একটি দৃষ্টিক্ষেত্রে বর্ণনা করেছেন। এক জনপদের অধিবাসীরা সর্বপ্রকার বিপদাশংকা থেকে মুক্ত হয়ে জীবন ধাপন করত। তাদের কাছে সব জায়গা থেকে প্রচুর পরিমাণে জীবনোপকরণ আগমন করত। অতঃপর তারা আল্লাহ্ নিয়ামত-সমূহের নাশোককরী করল এবং আল্লাহ্ তা'আলা তাদের কৃতকর্মের কারণে তাদেরকে ঝুঁধা ও ভয়ের স্থাদ আস্থাদন করালেন।

আবুল হাসান কাঘবিনী (র) বলেন : যে ব্যক্তি শক্ত অথবা বিপদের আশংকা করে তার জন্য সুরা কোরায়শের তিলাওয়াত নিরাপত্তার রক্ষাকর্ত। একথা উদ্ধৃত করে ইমাম জয়রী (র) বলেন---এটা পরীক্ষিত আমল। কাঘী সানাউল্লাহ্ তফসীরে মাযহারীতে বলেন : আমাকে আমার মুশিদ 'মির্যা মাযহার জান-জানা' বিপদাপদের সময় এই সুরা তিলাওয়াত করতে বলেছেন। তিনি বলেছেন : প্রত্যেক বালামুসিবত দূর করার জন্য এটা পরীক্ষিত ও অবার্থ। কাঘী সানাউল্লাহ্ (র) আরও বলেন : আমি বারবার এর পরীক্ষা করেছি।

سورة الماعون

মুর্রা মাউন

মঙ্গল অবস্থার্থঃ ৭ আশাত ॥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَوْيَتِ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ۖ فَذَلِكَ الَّذِي يَكْذِبُ عَنِ الْبَيْتِ ۚ وَلَا يَعْلَمُ
 عَلَىٰ طَعَامِ السُّكِينِ ۖ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۚ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ
 سَاهُونَ ۖ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ۖ وَبِمَنْعَوْنَ الْمَاعُونَ ۖ

পরম করুণাময় ও অসীম দয়ালু আল্লাহর নামে শুরু

- (১) আপনি কি দেখছেন তাকে, যে বিচারদিবসকে মিথ্যা বলে? (২) সে সেই ব্যক্তি, যে ইয়াতীমকে ধাক্কা দেয় (৩) এবং মিসকীনকে অম দিতে উৎসাহিত করে না। (৪) অতএব দুর্ভোগ সেসব নামাযীর, (৫) যারা তাদের নামায সম্বন্ধে বেখবর; (৬) যারা তা মোক দেখানোর জন্য করে (৭) এবং ব্যবহার্য বস্তু দেওয়া থেকে বিরত থাকে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আপনি কি দেখছেন তাকে, যে বিচারদিবসকে মিথ্যা বলে প্রতিপন্থ করে। (আপনি তার অবস্থা শুনতে চাইলে শুনুন) সে সেই ব্যক্তি, যে ইয়াতীমকে ধাক্কা দেয় এবং মিসকীনকে অম দিতে (অপরকেও) উৎসাহিত করে না। (অর্থাৎ সে এমন নিষ্ঠুর যে, নিজে দরিদ্রকে দেওয়া তো দূরের কথা, অপরকেও একাজে উৎসাহিত করে না। বাস্তার হক নষ্ট করা যখন এমন মন্দ, তখন প্রস্তার হক নষ্ট করা আরও বেশী মন্দ হবে)। অতএব দুর্ভোগ সেসব নামাযীর, যারা তাদের নামায সম্বন্ধে বেখবর (অর্থাৎ নামায ছেড়ে দেয়)। যারা (নামায পড়লেও) তা মোক দেখানোর জন্য করে এবং যাকাত মোটেই দেয় না (যাকাত দেওয়ার জন্য সবার সামনে দেওয়া শরীয়ত মতে জরুরী নয়। কাজেই এটা মোটেই না দিলেও কেউ আপত্তি করতে পারে না। কিন্তু নামায জামা ‘আতের সাথে প্রকাশ্যে পড়া হয়, এটা সম্পূর্ণ ছেড়ে দিলে তা সবার কাছে প্রকাশ হয়ে যাবে। তাই কেবল মোক দেখানোর জন্য নামায পড়ে নেয়)।

আনুমতিক ভাতব্য বিষয়

এ সুরায় কাফির ও মুনাফিকদের কতিপয় দুর্কর্ম উল্লেখ করে তজন্য জাহানামের শাস্তি বর্ণনা করা হয়েছে। মু'মিন বাস্তি বিচার দিবস অঙ্গীকার করে না। সুতরাং কোন মু'মিন যদি এসব দুর্কর্ম করে, তবে তা শরীয়ত মতে কর্তৃর গোনাহ ও নিন্দনীয় অপরাধ হলেও বগিত শাস্তির বিধান তার জন্য প্রযোজ্য নয়। এ কারণেই প্রথমে এমন বাস্তির কথা উল্লেখ করা হয়েছে, যে বিচার দিবস তথা কিয়ামত অঙ্গীকার করে। এতে অবশ্যই ইঙ্গিত আছে যে, বগিত দুর্কর্ম কোন মু'মিন বাস্তি দ্বারা সংঘটিত হওয়া প্রায় অসম্ভব। এটা কোন অবিশ্বাসী কাফিরই করতে পারে। বগিত দুর্কর্ম এই : ইয়াতীমের সাথে দুর্ব্যবহার, শক্তি থাকা সঙ্গে মিসকীনকে খাদ্য না দেওয়া এবং অপরকেও দিতে উৎসাহ না দেওয়া, লোক দেখানো নামায পড়া এবং ঘাকাত না দেওয়া। এসব কর্ম এমনিতেও নিন্দনীয় এবং কর্তৃর গোনাহ। আর যদি কুফর ও মিথ্যারোপের ফলশুভিতে কেউ এসব কর্ম করে, তবে তার শাস্তি চিরকাল দোষখ বাস। সুরায় (দুর্ভোগ) শব্দের মাধ্যমে তা ব্যক্ত করা হয়েছে।

فَوَيْلٌ لِّلْمُصْلِحِينَ الَّذِينَ هُنَّ عَنْ مَلَائِكَةِ سَاهِنَ الَّذِينَ هُنَّ هَمْ بِرَاءُونَ

—এটা মুনাফিকদের অবস্থা। তারা লোক দেখানোর জন্য এবং মুসলমানিহের দাবী সপ্রযাগ করার জন্য নামায পড়ে। কিন্তু নামায যে ফরয, এ বিষয়ে তারা বিশ্বাসী নয়। ফলে সময়ের প্রতিও লক্ষ্য রাখে না এবং আসল নামাযেরও খেয়াল রাখে না। লোক দেখানোর জায়গা হলে পড়ে নেয়, নতুনা ছেড়ে দেয়। আসল নামাযের প্রতিই প্রক্ষেপ না করা মুনাফিকদের অভ্যাস এবং **عَنْ مَلَائِكَةِ سَاهِنَ** শব্দের আসল অর্থ তাই। নামাযের মধ্যে কিছু ভুল-ভাস্তি হয়ে যাওয়া, যা থেকে কোন মুসলমান, এমনকি রসূলে করীম (সা)ও মুক্ত ছিলেন না—তা এখানে বোঝানো হয়েন। কেননা, এজন্য জাহানামের শাস্তি হতে পারে না। এটা উদ্দেশ্য হলে **فِي مَلَائِكَةِ سَاهِنَ**—এর পরিবর্তে **فِي مَلَائِكَةِ سَاهِنَ** বলা হত।

সহীহ হাদীসসমূহে প্রমাণিত আছে যে, রসূলুল্লাহ (সা)-এর জীবনেও একাধিকবার নামাযের মধ্যে ভুলচুক হয়ে গিয়েছিল।

سَاعُونَ وَيَمْنَعُونَ الْمَأْعُونَ

শব্দের আসল অর্থ যৎকিঞ্চিৎ ও তুচ্ছ বস্তু। এমন ব্যবহার বস্তুসমূহকেও **سَاعُونَ** বলা হয়, যা স্বত্বাবত একে অপরকে ধৰ দেয় এবং যেগুলির পারস্পরিক লেনদেন সাধারণ মানবতারাপে গণ্য হয়; যথা কুড়াল, কোদাল অথবা রাঙা-বাঙাৰ পাত্র। প্রয়োজনে এসব জিনিস প্রতিবেশীৰ কাছ থেকে চেয়ে নেওয়া দুষ্পোষ মনে করা হয় না। কেউ এগুলো দিতে অঙ্গীকৃত হলে তাকে বড় ক্রপণ ও নীচ মনে করা হয়। কিন্তু আলোচা আয়তে **سَاعُونَ** বলে ঘাকাত

سُورَةُ الْكَوْثَرِ

সূরা কাউসার

মক্কায় অবস্থীর্ণঃ ৩ আয়াত ॥

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّمَا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۖ إِنَّ شَانِئَكَ
هُوَ الْأَبْتَرُ ۖ

পরম করণাময় ও অসীম দয়ালু আল্লাহ্‌র নামে শুরু

- (১) নিশ্চয় আমি আপনাকে কাউসার দান করেছি। (২) অতএব আপনার পালন-কর্তার উদ্দেশে নামায পড়ুন এবং কোরবানী করুন। (৩) যে আপনার শত্রু, সে-ই তো মেজকটা, নির্বৎশ।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

নিশ্চয় আমি আপনাকে কাউসার (জামাতের একটি প্রস্তবনের নাম, তদুপরি সর্ব-প্রকার কল্যাণও এর অর্থের মধ্যে শামিল)। দান করেছি। (এতে ইহকাল ও পরকালের সব কল্যাণ অর্থাৎ ইহকালে ইসলামের স্থায়িত্ব ও উন্নতি এবং পরকালে জামাতের সুউচ্চ মর্যাদা অত্ভুত রয়েছে)। অতএব (এই নিয়ামতের কৃতজ্ঞতায়) আপনি আপনার পালনকর্তার উদ্দেশে নামায পড়ুন (কেননা সর্ববহু নিয়ামতের কৃতজ্ঞতায় সর্ববহু ইবাদত দরকার আছে তচ্ছ নামায) এবং কৃতজ্ঞতা পূর্ণ করার জন্য শারীরিক ইবাদতের সাথে আধিক ইবাদত অর্থাৎ তাঁর নামে) কোরবানী করুন। [অন্যান্য আয়াতে নামাযের সাথে যাকাতের আদেশ আছে কিন্তু এখানে নামাযের সাথে কোরবানীর আদেশের কারণ সম্বন্ধে এই যে, কোরবানীর মধ্যে আধিক ইবাদতের সাথে সাথে মুশরিকদের ও মুশরিকসূলভ আচার-অনুষ্ঠানের কার্যত বিরোধিতাও রয়েছে। কারণ মুশরিকরা প্রতিমার নামে কোরবানী করত। রসূলল্লাহ (সা)-র পুত্র কাসেমের শৈশবে ইন্দ্রিকাল হলে কোন কোন মুশরিক দোষারোপ করেছিল যে, তাঁর বৎশ বিস্তৃত হবে না এবং তাঁর ধর্মও অচিরে বিলুপ্ত হয়ে যাবে। অতঃপর এই দোষারোপের জওয়াব দেওয়া হয়েছে যে, আপনি আল্লাহ্‌র কৃপায় নির্বৎশ নন, বরং] আপনার শহুরাই নির্বৎশ, মেজকটা। (ওদের বাহ্যিক বৎশ বিস্তৃত হোক বা না হোক, দুনিয়াতে ওদের শুভ আলোচনা অব্যাহত থাকবে না। কিন্তু আপনার প্রতি মহৱত,

আপনার স্মৃতি ও সুখ্যাতি ভঙ্গি সহকারে কৌর্তিত হবে। এসব নিয়ামত ‘কাউসার’ শব্দের অর্থে দাখিল রয়েছে। পুঁজি-সন্তানজাত বৎশ না থাকুক কিন্তু বৎশের ঘা উদ্দেশ্য, তা তো ইহকালের পর পরকালেও অজিত রয়েছে। আপনার শর্তু এ থেকে বঞ্চিত)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

শানে-নুমুল : মুহাম্মদ ইবনে আবী, ইবনে হোসাইন থেকে বাণিত আছে, যে ব্যক্তির পুরসন্তান মারা যায়, আরবে তাকে **بَنِي** নির্বৎশ বলা হয়। রসূলুল্লাহ্ (সা)-র পুত্র কাসেম অথবা ইবরাহীম ঘথন শৈশবেই মারা গেল, তখন কাফিররা তাঁকে নির্বৎশ বলে দোষারোপ করতে লাগল। তাদের মধ্যে কাফির ‘আস ইবনে ওয়ায়েলের’ নাম বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। তার সামনে রসূলুল্লাহ্ (সা)-র কোন আলোচনা হলে সে বলত : আরে তার কথা বাদ দাও। সে তো কোন চিন্তারই বিষয় নয়। কারণ, সে নির্বৎশ। তাঁর মৃত্যু হয়ে গেলে তাঁর নাম উচ্চারণ করারও কেউ থাকবে না। এর পরিপ্রেক্ষিতে সুরা কাউসার অবতীর্ণ হয়।—(ইবনে কাসীর, মাঘারী)

কোন কোন রেওয়ায়েতে আছে, ইহদী কা’ব ইবনে আশরাফ একবার মক্কায় আগমন করলে কোরায়শরা তার কাছে যেয়ে বলল : আপনি কি সেই শুবককে দেখেন না, যে নিজকে ধর্মের দিক দিয়ে সর্বোত্তম বলে দাবী করে? অথবা আমরা হাজীদের সেবা করি, বাযতুল্লাহ্ হিফায়ত করি এবং মানুষকে পানি পান করাই। কা’ব একথা শুনে বলল : আপনারাই তদপেক্ষা উত্তম। এর পরিপ্রেক্ষিতে সুরা কাউসার অবতীর্ণ হয়।—(মাঘারী)

সারকথা, পুরসন্তান না থাকার কারণে কাফিররা রসূলুল্লাহ্ (সা)-র প্রতি দোষারোপ করত অথবা অন্যান্য কারণে তাঁর প্রতি ধৃষ্টতা প্রদর্শন করত। এরই প্রেক্ষাপটে সুরা কাউসার অবতীর্ণ হয়। এতে দোষারোপের জওয়াব দেওয়া হয়েছে যে, শুধু পুঁজি-সন্তান না থাকার কারণে যারা রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে নির্বৎশ বলে, তারা তাঁর প্রকৃত স্বরূপ সম্পর্কে বে-থবর। রসূলুল্লাহ্ (সা)-র ‘বৎশগত সন্তান-সন্ততিও কিয়ামত পর্যন্ত আবাহত থাকবে যদিও তা কম্যাসন্তানের তরফ থেকে হয় অনন্ত নবীর আধ্যাত্মিক সন্তান অর্থাৎ উচ্চমত তো এত অধিকসংখ্যক হবে যে, পূর্ববর্তী সকল নবীর উচ্চমতের সমষ্টি অপেক্ষাও বেশী হবে। এছাড়া এ সুরায় রসূলুল্লাহ্ (সা) যে আল্লাহ্ কাছে প্রিয় ও সম্মানিত তাও তৃতীয় আয়াতে বিরুদ্ধ হয়েছে। এতে কা’ব ইবনে আশরাফ-এর উক্তি খণ্ডিত হয়ে যায়।

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ—হ্যরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন : ‘কাউসার’ সেই

অজস্র কল্যাণ যা আল্লাহ্ তা’আলা রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে দান করেছেন। কাউসার জানাতের একটি প্রস্তবণের নাম—কারও কারও এই উক্তি সম্পর্কে সায়ীদ ইবনে জুবায়ের (র)-কে প্রশ্ন করা হলে তিনি বললেন : একথা ও ইবনে আব্বাস (রা)-এর উক্তির পরিপন্থী নয়। কাউসার নামক প্রস্তবণটিও এই অজস্র কল্যাণের মধ্যে দাখিল। তাই মুজাহিদ কাউসারের

তফসীরে প্রসঙ্গে বলেন : এটা উভয় জাহানের অঙ্গুরত্ন কল্যাণ। এতে জান্নাতের বিশেষ কাউসার প্রস্তবণও অন্তর্ভুক্ত রয়েছে।

হাউয়ে কাউসার : হযরত আনাস (রা) থেকে বর্ণিত :

بِيَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ اظْهَرِنَا فِي الْمَسْجِدِ إِذَا
أَغْفَأْنَا أَغْفَاءَهُ ثُمَّ رَفَعْنَا رَاسَهُ مُتَبَسِّماً - قَلَنَا مَا أَفْتَحَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ
لَقَدْ أَنْرَلْتَ عَلَى إِنْفَاقِنَا سُورَةَ فَقَرَأْنَا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ
الْكَوْثَرَ الْجَنَّةَ ثُمَّ قَالَ اتَّدْرُونَ مَا الْكَوْثَرُ قَلَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّهُ
نَهْرٌ وَعَدْنِيَّةٌ رَبِّيْ عَزَّ وَجَلَ عَلَيْهِ خَيْرٌ كَثِيرٌ وَهُوَ حَوْضٌ تَرْدَ عَلَيْهِ أَمْتَى
يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنِيَّتَهُ عَدْدَ نَجْوَمِ السَّمَاوَاتِ فَيَحْتَلِّجُ الْعَبْدُ مِنْهُمْ فَاقْتُلْ رَبَّهُ
مِنْ أَمْتَى فَيَقُولُ إِنِّي لَا تَدْرِي مَا أَحَدَثُ بَعْدَكَ -

একদিন রসূলুল্লাহ্ (সা) মসজিদে আমাদের সামনে উপস্থিত ছিলেন। হঠাৎ তাঁর মধ্যে এক প্রকার নিদ্রা অথবা অচেতনতার ভাব দেখা দিল। অতঃপর তিনি হাসি-মুখে মন্তক উঞ্চোন করলেন। আমরা জিজ্ঞেস করলাম : ইয়া রসূলুল্লাহ্, আপনার হাসির কারণ কি? তিনি বললেন : এই মুহূর্তে আমার নিকট একটি সূরা অবতীর্ণ হয়েছে। অতঃপর তিনি বিসমিল্লাহ্-সহ সূরা কাউসার পাঠ করলেন এবং বললেন : তোমরা জান, কাউসার কি? আমরা বললাম : আল্লাহ্ ও তাঁর রসূল ভাল জানেন। তিনি বললেন : এটা জান্নাতের একটি নহর। আমার পালনকর্তা আমাকে এটা দিবেন বলে ওয়াদা করেছেন। এতে অজস্র কল্যাণ আছে এবং এই হাউয়ে কিয়ামতের দিন আমার উশ্মত পানি পান করতে যাবে। এর পানি পান করার পাত্র সংখ্যায় আকাশের তারকাসম হবে। তখন কতক লোককে ফেরেশতাগগ হাউয় থেকে হাটিয়ে দিবে। আমি বলব : পরওয়ার-দিগার! সে তো আমার উশ্মত। আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন : আপনি জানেন না, আপনার পরে সে কি নতুন মতপথ অবলম্বন করেছিল।--(বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী)

উপরোক্ত রেওয়ায়েত উদ্ধৃত করার পর ইবনে কাসীর লিখেন :

وَقَدْ وَرَدَ فِي صِفَةِ الْحَوْضِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا أَنْذَهَ يَشْتَكِبُ فِيهَا مَيْزَابُ أَبَا جَعْدِ
مِنَ السَّمَاءِ مِنْ نَهْرِ الْكَوْثَرِ وَإِنَّ أَنِيَّتَهُ عَدْدَ نَجْوَمِ السَّمَاوَاتِ -

হাউয় সম্পর্কে হাদীসে আছে যে, তাতে দুটি পরনালা আকাশ থেকে পতিত হবে, যা কাউসার নহরের পানি দ্বারা হাউয়কে ভর্তি করে দেবে। এর পাত্র সংখ্যায় আকাশের তারকাসম হবে।

এই হাদীস দ্বারা সূরা কাউসার অবতরণের হেতু এবং কাউসার শব্দের তফসীর (অজস্র কল্যাণ) জানা গেল। আরও জানা গেল যে, এই অজস্র কল্যাণের মধ্যে হাউয়ে কাউসারও শাখিল আছে, যা কিয়ামতের দিন উশ্মতে মুহাম্মদীর পিপাসা নিবারণ করবে।

এ হাদীস আরও ফুটিয়ে তুলেছে যে, আসল কাউসার প্রস্তবণটি জানাতে অবস্থিত এবং হাউয়ে কাউসার থাকবে হাশরের ময়দানে। দু'টি পরনামার সাহায্যে এতে কাউসার প্রস্তবণের পানি আনা হবে। কোন কোন রেওয়ায়েত থেকে জানা শায় যে, উচ্চতে মুহাম্মদী জানাতে দাখিল হওয়ার পূর্বে হাউয়ে কাউসারের পানি পান করবে। এটা উপরোক্ত রেওয়ায়েতের সাথে সামঞ্জস্যশীল। যারা পরবর্তীকালে ইসলাম ত্যাগ করেছিল কিংবা পূর্ব থেকেই মুসলমান নয়—মুনাফিক ছিল, তাদেরকেই হাউয়ে কাউসার থেকে হাটিয়ে দেওয়া হবে।

সহীহ হাদীসসমূহে হাউয়ে কাউসারের পানির স্বচ্ছতা মিষ্টিতা এবং কিনারাসমূহ মণি-মানিক্য দ্বারা কারুকার্যখচিত হওয়া সম্পর্কে এমন বর্ণনা আছে, যার তুলনা দুনিয়ার কোন বস্তু দ্বারা সম্ভবপর নয়।

উপরের বর্ণনা অনুযায়ী এই সুরা যদি কাফিরদের দোষারোপের জওয়াবে অবতীর্ণ হয়ে থাকে, তবে এ সুরায় রসুলুজ্জাহ (সা)-কে হাউয়ে কাউসারসহ কাউসার দান করার কথা বলে দোষারোপকারীদের অপপ্রচার খণ্ডন করা হয়েছে যে, তাঁর বংশধর কেবল ইহকাল পর্যন্তই চালু থাকবে না বরং তাঁর আধ্যাত্মিক সন্তানদের সম্পর্ক হাশরের ময়দানেও অনুভূত হবে। সেখানে তাঁরা সংখ্যায়ও সকল উচ্চত অপেক্ষা বেশী হবে এবং তাঁদের সম্মান আপ্যায়নও সর্বাপেক্ষা বেশী হবে।

نَحْرٌ—فَصْلٌ لِرَبِّكَ وَأَنْهَرٌ—শব্দের অর্থ উট কোরবানী করা। এর মজযুম

পদ্ধতি হাত-পা বেঁধে কর্তৃনালীতে বর্ণ অথবা ছুরিকা দিয়ে আঘাত করা এবং রক্ত বের করে দেওয়া। গরু-ছাগল ইত্যাদির কোরবানীর পদ্ধতি যবাই করা। অর্থাৎ জন্মকে শুষ্ঠিয়ে কর্তৃনালীতে ছুরিকাঘাত করা। আরবে সাধারণত উট কোরবানী করা হত। তাই কোরবানী বোঝাবার জন্য এখানে **نَحْرٌ** শব্দ ব্যবহার করা হয়েছে। মাঝে মাঝে এ শব্দটি যে কোন কোরবানীর আর্থেও ব্যবহৃত হয়। সুরার প্রথম আয়াতে কাফিরদের যিথ্য ধারণার বিপরীতে রসুলুজ্জাহ (সা)-কে কাউসার অর্থাৎ ইহকাল ও পরকালের প্রত্যেক কল্যাণ তাও অজস্র পরিমাণে দেওয়ার সুসংবাদ শুনানোর পর এর কৃতজ্ঞতাস্তুরাপ তাঁকে দু'টি বিশয়ের নির্দেশ দেওয়া হয়েছে—নামায ও কোরবানী। নামায শারীরিক ইবাদতসমূহের মধ্যে সর্ববহু ইবাদত এবং কোরবানী আর্থিক ইবাদতসমূহের মধ্যে বিশেষ স্থান্ত্র্য ও শুরুত্বের অধিকারী। কেননা, আল্লাহর নামে কোরবানী করা প্রতিমা পুজারীদের রীতিনীতির বিরুদ্ধে একটি জিহাদ বটে। তাঁরা প্রতিমাদের নামে কোরবানী করত। এ কারণেই অন্য এক আয়াতেও নামাযের সাথে কোরবানীর উল্লেখ আছে—

إِنْ مَلَاتِي وَنُسْكِي وَمَكْبِيَاً وَمَمَاتِيٌّ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ—আমোচ

আয়াতে **وَأَنْهَرٌ**—এর অর্থ যে কোরবানী, একথা হ্যন্ত ইবনে আবাস (রা) আঁতা,

মুজাহিদ, হাসান বসরী (রা) প্রমুখ থেকে বর্ণিত আছে। কেনন কোন তফসীরবিদ এর অর্থ নামাযে বুকে হাত বাঁধা করেছেন বলে যে রেওয়ায়েত প্রচলিত আছে, ইবনে কাসীর সেই রেওয়ায়েতকে মুনক্কার তথা অগ্রহগম্যোগ্য বলেছেন।

شَنَدَكْ هُوَ الْبَرْ—এর অর্থ শত্রুতাপোষণকারী, দোষারোপ-

কারী। যেসব কাফির রসূলুল্লাহ् (সা)-কে নির্বৎশ বলে দোষারোপ করত, এ আয়াত তাদের সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। আয়াতে অধিকাংশ রেওয়ায়েত মতে ‘আস ইবনে ওয়ায়েল, কোন কোন রেওয়ায়েত মতে ওকবা এবং কোন কোন রেওয়ায়েত মতে কা’ব ইবনে আশরাফকে বোঝানো হয়েছে। আল্লাহ্ তা’আলা রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে কাউসার অর্থাৎ অজস্র কল্যাণ দান করেছেন। এর মধ্যে সন্তান-সন্ততির প্রাচুর্যও দাখিল। তাঁর বংশগত সন্তান-সন্ততিও কম নয়। এছাড়া পয়গম্বর উম্মতের পিতা এবং উম্মত তাঁর আধ্যাত্মিক সন্তান। রসূলুল্লাহ্ (সা)-র উম্মত পূর্ববর্তী সকল পয়গম্বরের উম্মত অপেক্ষা অধিক হবে। সুতরাং একদিকে শত্রুদের উভিঃ নস্যাত করে দেওয়া হয়েছে এবং অপরদিকে আরও বলা হয়েছে যে, ধারা আপনাকে নির্বৎশ বলে প্রকৃতপক্ষে তারাই নির্বৎশ।

চিন্তা করুন, রসূলে করীম (সা)-এর স্মৃতিকে আল্লাহ্ তা’আলা করাপ মাহাআজ্ঞা ও উচ্চমর্যাদা দান করেছেন। তাঁর আমল থেকে শুরু করে আজ পর্যন্ত বিশ্বের কোনে কোনে তাঁর নাম দৈনিক পাঁচবার করে আল্লাহ্ নামের সাথে মসজিদের মিনারে উচ্চারিত হয়। পরকালে তিনি সর্বাপেক্ষা বড় সুপারিশকারীর মর্যাদা লাভ করেছেন। এর বিপরীতে বিশ্বের ইতিহাসকে জিজ্ঞাসা করুন, আস ইবনে ওয়ায়েল, ওকবা ও কা’ব ইবনে আশরাফের সন্তান-সন্ততিরা কোথায় এবং তাদের পরিবারের কি হল? স্বয়ং তাদের নামও ইসলামী বর্ণনা দ্বারা আয়াতসমূহের তফসীর প্রসঙ্গে সংরক্ষিত হয়ে গেছে। নতুন্বা আজ দুনিয়াতে তাদের নাম মুখে নেওয়ার কেউ আছে কি? **أَوْلَى الْبَصَارِ**

سورة الكافرون

সুরা কাফিরন

মঙ্গায় অবতীর্ণঃ ৬ আয়াত ॥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَفَرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ وَلَا أَنْتُمْ عَبْدُونَ مَا
أَعْبُدُ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ وَلَا أَنْتُمْ عَبْدُونَ مَا أَعْبُدُ لَكُمْ

دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ

পরম করতগাময় ও অসীম দয়ালু আল্লাহ'র মামে শুরু

(১) বলুন, হে কাফিরকুল, (২) আমি ইবাদত করিনা তোমরা যার ইবাদত
কর (৩) এবং তোমরাও ইবাদতকারী নও যার ইবাদত আমি করি (৪) এবং আমি
ইবাদতকারী নই যার ইবাদত তোমরা কর। (৫) তোমরা ইবাদতকারী নও যার
ইবাদত আমি করি। (৬) তোমাদের ধর্ম তোমাদের জন্য এবং আমার ধর্ম আমার জন্য।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আপনি (কাফিরদেরকে) বলে দিন, হে কাফিরকুল (তোমাদের ও আমার তরীকা
এক হতে পারেনা। বর্তমানে) আমি তোমাদের উপাস্যদের ইবাদত করিনা এবং তোমরা
আমার উপাস্যের ইবাদত কর না। (ভবিষ্যতেও) আমি তোমাদের উপাস্যদের ইবাদত
করব না এবং তোমরাও আমার উপাস্যের ইবাদত করবে না। (উদ্দেশ্য এই ঘো, আমি
একত্বাদে বিশ্বাসী হয়ে শিরক করতে পারি না—এখনও না এবং ভবিষ্যতেও না। পঞ্চান্তরে
তোমরা মুশরিক হয়ে একত্বাদী সাব্যস্ত হতে পার না—এখনও না, ভবিষ্যতেও না। মানে
একত্বাদ ও শিরক হাত মিলাতে পারে না)। তোমরা তোমাদের প্রতিদান পাবে এবং
আমি আমার প্রতিদান পাব। (এতে তাদের শিরকের কারণে শাস্তির খবর শুনানো হল)।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

সুরার ফসৌলত ও বৈশিষ্ট্যঃ : হযরত আয়েশা (রা)-এর বাণিত রেওয়ায়েতে রসূলু-
ল্লাহ (সা) বলেন : ফজরের সুম্মত নামাযে পাঠ করার জন্য দুটি সুরা উত্তম—সুরা

কাফিরান ও সূরা এখনাস।—(মায়হারী) তফসীর ইবনে কাসীরে কয়েকজন সাহাবী থেকে বর্ণিত আছে যে, তাঁরা রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে ফজরের সুন্নত এবং মাগরিবের পরবর্তী সুন্নতে এ দু'টি সূরা অধিক পরিমাণে পাঠ করতে শুনেছেন। জনেক সাহাবী রসূলুল্লাহ্ (সা)-র কাছে আরয করলেনঃ আমাকে নিম্নর পূর্বে পাঠ করার জন্য কোন দোয়া বলে দিন। তিনি সূরা কাফিরান পাঠ করতে আদেশ দিলেন এবং বললেন, এটা শিরক থেকে মুক্তিপত্র। হযরত জুবায়ের ইবনে মুতাইম (রা) বলেনঃ একবার রসূলুল্লাহ্ (সা) আমাকে বললেনঃ তুমি কি চাও যে, সফরে গেলে সঙ্গীদের চেয়ে অধিক সুখে আচ্ছন্দে থাক এবং তোমার আসবাবপত্র বেশী হয়? আমি জওয়াব দিলাম, ইয়া রসূলুল্লাহ্ (সা) আমি অবশ্যই এরূপ চাই। তিনি বললেনঃ কোরআনের শেষ দিককার পাঁচটি সূরা—সূরা কাফিরান, নছুর, এখনাস, ফালাক ও নাস পাঠ কর এবং প্রত্যেক সূরা বিস্মিল্লাহ্ বলে শুরু কর ও বিস্মিল্লাহ্ বলে শেষ কর। হযরত জুবায়ের (রা) বলেন, ইতিপূর্বে আমার অবস্থা ছিল এই যে, সফরে আমার পাথেয় কম এবং সঙ্গীদের তুলনায় আমি দুর্দশাপ্রস্ত হতাম। কিন্তু যখন রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে এই শিক্ষা অনুসরণ করলাম, তখন থেকে আমি সফরে সর্বাধিক আচ্ছন্দ্যশীল হয়ে থাকি। হযরত আলী (রা) বর্ণনা করেনঃ একবার রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে বিচ্ছু দংশন করলে তিনি পানির সাথে জবগ মিশ্রিত করলেন এবং সূরা কাফিরান, সূরা ফালাক ও সূরা নাস পাঠ করতে করতে ক্ষতিহনে পানি লাগালেন।—(মায়হারী)

শানে নুয়ুলঃ হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বর্ণনা করেন, ওলৌদ ইবনে মুগীরা, আস ইবনে ওয়ায়েল, আসওয়াদ ইবনে আবদুল মোতালিব ও উমাইয়া ইবনে খলফ একবার রসূলুল্লাহ্ (সা)-র কাছে এসে বললেনঃ আসুন, আমরা পরস্পরে এই শান্তিচুক্তি করিয়ে, এক বছর আপনি আমাদের উপাস্যদের ইবাদত করবেন এবং এক বছর আমরা আপনার উপাস্যের ইবাদত করব।—(কুরতুবী) তিবরানীর রেওয়ায়েতে ইবনে আব্বাস (রা) বর্ণনা করেন, কাফিররা প্রথমে পারস্পরিক শান্তির স্বার্থে রসূলুল্লাহ্ (সা)-র সামনে এই প্রস্তাব রাখল যে, আমরা আপনাকে বিপুল পরিমাণে ধনেশ্বর্য দেব, ফলে আপনি মক্কার সর্বাধিক ধনাত্ত্ব ব্যক্তি হয়ে যাবেন। আপনি যে মহিলাকে ইচ্ছা বিবাহ করতে পারবেন। বিনিময়ে আপনি শুধু আমাদের উপাস্যদেরকে মন্দ বলবেন না। যদি আপনি এটাও মনে না নেন, তবে এক বছর আমরা আপনার উপাস্যের ইবাদত করব এবং এক বছর আপনি আমাদের উপাস্যদের ইবাদত করবেন।—(মায়হারী)

আবু সালেহ্-এর রেওয়ায়েতে ইবনে আব্বাস (রা) বলেনঃ মক্কার কাফিররা পারস্পরিক শান্তির জক্ষে এই প্রস্তাব দিল যে, আপনি আমাদের কোন কোন প্রতিমার গায়ে কেবল হাত লাগিয়ে দিন, আমরা আপনাকে সত্য বলব। এর পরিপ্রেক্ষিতে জিব-রাস্তেল সূরা কাফিরান নিয়ে আগমন করলেন। এতে কাফিরদের ক্রিয়াকর্মের সাথে সম্পর্ক-ছেদ এবং আল্লাহর অকুণ্ডিম ইবাদতের আদেশ আছে।

শানে-নুয়ুলে উল্লিখিত একাধিক ঘটনার মধ্যে কোন বৈপর্যাত্তি নেই। সবগুলো ঘটনাই সংঘটিত হতে পারে এবং সবগুলোর জওয়াবেই সূরাটি অবতীর্ণ হতে পারে। এধরনের শান্তিচুক্তিতে বাধা দেওয়া জওয়াবের মূল লক্ষ্য।

—لَا أَبْدُ مَا تَعْبُدُونَ—এ সুরায় কয়েকটি বাক্য পুনঃ পুনঃ উল্লিখিত হওয়ায়

স্বত্ত্বাবত প্রশ্ন দেখা দিতে পারে। এ ধরনের আপত্তি দূর করার জন্য বুখারী অনেক তফসীরিবিদ থেকে বর্ণনা করেছেন যে, একই বাক্য একবার বর্তমান কালের জন্য এবং একবার ভবিষ্যৎ কালের জন্য উল্লেখ করা হয়েছে। অর্থাৎ আমি এক্ষণে কার্যত তোমা-দের উপাস্যদের ইবাদত করি না এবং তোমরা আমার উপাসের ইবাদত কর না এবং ভবিষ্যতেও এরূপ হতে পারে না। তফসীরের সার-সংক্ষেপে এই তফসীরই অবলম্বিত হয়েছে।

কিন্তু বুখারীর তফসীরে **لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ**—আয়াতের অর্থ এই

বর্ণিত হয়েছে যে, শাস্তি চুক্তির প্রস্তাবিত পদ্ধতি গ্রহণের ঘোগ্য নয়। আমি আমার ধর্মের উপর কালোম আছি এবং তোমরা তোমাদের ধর্মের উপর কালোম আছ। অতএব এর পরিণতি কি হবে। বয়ানুল-কোরআনে এখানে **لِيَ**—অর্থ ধর্ম নয়—প্রতিদান করা হয়েছে।

ইবনে কাসীর এখানে অন্য একটি তফসীর অবলম্বন করেছেন। তিনি এক জায়গায় ৮০-কে ধরেছেন এবং অন্য জায়গায় **مَصْدَرْ مُصْوَلْ** ধরেছেন। ফলে প্রথম **لَا أَبْدُ مَا تَعْبُدُونَ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ**—আয়াতের অর্থ আয়গায়

এই যে, তোমরা যেসব উপাসের ইবাদত কর, আমি তাদের ইবাদত করি না এবং আমি যে উপাসের ইবাদত করি তোমরা তার ইবাদত কর না। দ্বিতীয় জায়গায় **وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَبْدَى**—আয়াতের অর্থ এই যে,

আমার ও তোমাদের ইবাদতের পদ্ধতি ভিন্ন ভিন্ন। আমি তোমাদের মত ইবাদত করতে পারি না এবং বিশ্বাস স্থাপন না করা পর্যন্ত তোমরাও আমার ইবাদত করতে পার না। এভাবে প্রথম জায়গায় উপাস্যদের বিভিন্নতা এবং দ্বিতীয় জায়গায় ইবাদত-পদ্ধতির বিভিন্নতা বিধৃত হয়েছে। সার কথা এই যে, তোমাদের মধ্যে ও আমার মধ্যে উপাস্যের ক্ষেত্রেও অভিন্নতা নেই এবং ইবাদত পদ্ধতির ক্ষেত্রেও নেই। এভাবে পুনঃ পুনঃ উল্লেখের আপত্তি দূর হয়ে যায়। রসূলুল্লাহ্ (সা) ও মুসলিমানদের ইবাদত-পদ্ধতি তাই, যা আল্লাহ্ হ্র পক্ষ থেকে ওহীর মাধ্যমে বলে দেওয়া হয়েছে। আর মুশরিকদের ইবাদত-পদ্ধতি অকপোলকজ্ঞিত।

ইবনে কাসীর এই তফসীরের পক্ষে বক্তব্য রাখতে যেয়ে বলেন : ‘লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ মুহাম্মদাদুর রসূলুল্লাহ্’ কলেমার অর্থও তাই হয় যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন উপাস্য নেই। ইবাদত-পদ্ধতি তাই গ্রহণযোগ্য, যা মুহাম্মদ রসূলুল্লাহ্ (সা)-র মাধ্যমে আমাদের কাছে পৌছেছে।

—**لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِي**—এর তফসীর প্রসঙ্গে ইবনে কাসীর বলেন : এ বাক্যটি তেমনি যেমন অন্য আয়াতে আছে :

—**فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ**—আরও এক আয়াতে

—**لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ**—এর সারমর্ম এই যে, ইবনে কাসীর ওয়েশবকে ধর্মের ক্রিয়াকর্মের অর্থে নিয়েছেন এবং উদ্দেশ্য তাই যা বয়ানুল-কোরআনে আছে যে, প্রত্যেককে নিজ নিজ কর্মের প্রতিদান ও শান্তি ডোগ করতে হবে।

কোন কোন তফসীরবিদ বলেন, স্থান বিশেষে সব পুনরঞ্জেখ আপত্তিকর নয়। অনেক স্থলে পুনরঞ্জেখ ভাষার অলংকাররূপে গণ্য হয়। যেমন—**إِنْ مَعَ الْعَسْرِ يُسْرًا**

—**إِنْ مَعَ الْعَسْرِ يُسْرًا**—আয়াতে তাই হয়েছে। এখানে পুনরঞ্জেখের এক উদ্দেশ্য বিষয়-বস্তুর তাকীদ করা এবং বিতীয় উদ্দেশ্য একাধিক বাকে খণ্ডন করা। কারণ, তারা শান্তি চুক্তির প্রস্তাবও একাধিকবার করেছেন।—(ইবনে কাসীর)

কাফিরদের সাথে শান্তি চুক্তির কতক প্রকার বৈধ ও কতক প্রকার অবৈধ : আলোচ্য সুরায় কাফিরদের প্রস্তাবিত শান্তি চুক্তির কতক প্রকার সম্পূর্ণ খণ্ডন করে সম্পর্ক-ছেদ ঘোষণা করা হয়েছে। কিন্তু স্থয়ী কোরআন পাকে একথাও আছে যে, **فَإِنْ جَنَحُوا**

—**لِلْسُلْطَنِ فَا جَنَحَ لَهَا**—অর্থাৎ কাফিররা সংজ্ঞি করতে চাইলে তোমরাও সংজ্ঞি কর। মদীনায় হিজরত করার পর রসূলুল্লাহ् (সা) ও ইহুদীদের সাথে শান্তি চুক্তি সম্পাদন করেছিলেন। তাই কোন কোন তফসীরবিদ সুরা কাফিরানকে মনসুখ ও রহিত সাব্যস্ত করেছেন এবং এর বড় কারণ **لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِي** আয়াতখানি কেননা,

এটা বাহ্যত জিহাদের আদেশের বিপরীত। কিন্তু শুন্দ কথা এই যে, **لَكُمْ دِيْنُكُمْ**—এর অর্থ এরাপ নয় যে, কৃফর করার অনুমতি অথবা কৃফরে বহাল থাকার নিষ্ঠচ্যতা দেওয়া হয়েছে বরং এর সারমর্ম হল ‘যেমন কর্ম তেমন ফল’। আর এব অধিকাংশ তফসীর-বিদের মতে সুরাটি রহিত নয়। যে ধরনের শান্তি চুক্তি এক করার জন্য সুরা অবতীর্ণ

হয়েছিল, তা সে সময়েও নিষিদ্ধ ছিল এবং আজও নিষিদ্ধ রয়েছে।

فَإِنْ جَنَحُوا

আয়াত দ্বারা এবং রসূলুল্লাহ্ (সা)-র চুক্তি দ্বারা সে শান্তি চুক্তির অনুমতি বা বৈধতা জানা যায়, তা সে সময় যেমন বৈধ ছিল, আজও তেমনি বৈধ আছে। বৈধতা ও অবৈধ-তার আসল কারণ হচ্ছে স্থান-কাল পাত্র এবং সঞ্চির শর্তাবলী। এক হাদীসে রসূলুল্লাহ্ (সা)-এর ফয়সালা দিতে যেয়ে বলেছেন : ۝ حَلْ حَرَمَ حَلْ حَرَمَا ।

অর্থাৎ সেই সঞ্চি অবৈধ, যা কোন হারামকে হালাল অথবা হালালকে হারাম করে। এখন চিন্তা করুন, কাফিরদের প্রস্তাবিত চুক্তি মেনে নিলে শিরক করা জরুরী হয়ে পড়ে। কাজেই সুরা কাফিরান এ ধরনের সঞ্চি নিষিদ্ধ করেছে। পক্ষান্তরে ইহুদীদের সাথে সম্পাদিত চুক্তিতে ইসলামের মূলনীতি বিরুদ্ধ কোন বিষয় ছিল না। উদারতা, সদ্ব্যবহার ও শান্তি অন্বেষায় ইসলামের সাথে কোন ধর্মের তুলনা হয় না। কিন্তু শান্তি চুক্তি মানবিক অধিকারের ব্যাপারে হয়ে থাকে---আল্লাহ্‌র আইন ও ধর্মের মূলনীতিতে কোন প্রকার দরক্ষাকৃষির অবকাশ নেই।

سورة النصر

সুরা নছৰ

মদীনায় অবতীর্ণ, ৩ আয়াত

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ وَالْفُتْحُ
وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ
اللَّهِ أَفَوْاجًاً فَسِيرْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ لِرَبِّكَ كَانَ تَوَابًا

পরম করুণাময় ও জীৰ্ম দয়ালু আল্লাহৰ নামে শুরু

(১) যখন আসবে আল্লাহৰ সাহায্য ও বিজয় (২) এবং আপনি আনুষকে দলে দলে আল্লাহৰ দীনে প্রবেশ করতে দেখবেন, (৩) তখন আপনি আপনার পালনকর্তার পরিকল্পনা বর্ণন করুন এবং তাঁর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করুন। নিচয় তিনি ক্ষমাকারী।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

[হে মুহাম্মদ (সা)] যখন আল্লাহৰ সাহায্য এবং (মক্কা) বিজয় (তার সমস্ত লক্ষণসহ) সমাগত হলো এবং (এ বিজয়ের ফলশুতিগুলো হচ্ছে) আপনি নোকজনকে আল্লাহৰ দীনে (ইসলামে) দলে দলে যোগদান করতে দেখবেন, তখন (বুঝবেন যে, দুনিয়াতে আপনার আগমনের উদ্দেশ্য আল্লাহৰ দীনের পরিপূর্ণতা বিধান পূর্ণ হয়েছে। এখন আপনার আধিক্যে যাত্রার সময় নিকটবর্তী, সে জন্য প্রস্তুতি গ্রহণ করুন এবং) আপনার পালনকর্তার তসবীহ ও প্রশংসা কীর্তন করতে থাকুন এবং তাঁর নিকট ক্ষমার আকৃতি বাঞ্ছ করতে থাকুন। (অর্থাৎ জীবনে যেসব ছোট-খাটো বাতিক্রমী আচরণ অনিষ্ট-কৃতভাবেও প্রকাশ পেয়েছে, সেগুলো থেকেও ক্ষমা প্রার্থনা করুন)। তিনি সর্বশেষ তওৰা কবুলকারী।

আনুষঙ্গিক জ্ঞান বিষয়

এ সুরা সর্বসম্মতিক্রমে মদীনায় অবতীর্ণ এবং এর অপর নাম সুরা ‘তাওদী’। ‘তাওদী’ শব্দের অর্থ বিদায় করা। এ সুরায় রসূলে করীম (সা)-এর ওফাত নিকটবর্তী হওয়ার ইঙ্গিত আছে বিধায় এর নাম ‘তাওদী’ হয়েছে।

কোরআন পাকের সর্বশেষ সুরা ও সর্বশেষ আয়াত : হযরত ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত আছে যে, সুরা নছর কোরআনের সর্বশেষ সুরা। অর্থাৎ এরপর কোন সম্পূর্ণ সুরা অবতীর্ণ হয়নি। কৃতক রেওয়ায়েতে কোন আয়াত নাযিল হওয়ার যে কথা আছে, তা এর পরিপন্থী নয়। সুরা ফাতেহাকে এই অর্থেই কোরআনের সর্বপ্রথম সুরা বলা হয়। অর্থাৎ সম্পূর্ণ সুরারাপে সুরা ফাতেহাই সর্বপ্রথম নাযিল হয়েছে। সুতরাং সুরা আ'জাক, মুদ্দাসির ইত্যাদির কোন কোন আয়াত পূর্বে নাযিল হলে তা এর পরিপন্থী নয়।

হযরত ইবনে ওমর (রা) বলেন : সুরা নছর বিদায় হজে অবতীর্ণ হয়েছে।

أَلْيَوْمُ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ—আয়াত অবতীর্ণ হয়। অতঃপর রসূলুল্লাহ (সা)

মাত্র আশি দিন জীবিত ছিলেন। রসূলুল্লাহ (সা)-র জীবনের যখন মাত্র পঞ্চাশ দিন বাকী ছিল, তখন কামালার আয়াত অবতীর্ণ হয়। অতঃপর পঁয়ত্রিশ দিন বাকী থাকার

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ الْعَذَابُ—আয়াত অবতীর্ণ হয় এবং

একুশ দিন বাকী থাকার সময় **إِنْتَقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ الْخَيْرُ**—আয়াত অবতীর্ণ হয়।—(কুরতুবী)

এ ব্যাপারে সকলেই একমত যে, প্রথম আয়াতে বিজয় বলে মক্কা বিজয় বোঝানো হয়েছে, তবে সুরাটি মক্কা বিজয়ের পূর্বে নাযিল হয়েছে, না পরে, এ বিষয়ে মতভেদ রয়েছে।

এটা তা ভাষাদৃষ্টে পূর্বে অবতীর্ণ হয়েছে বলে বাহ্যত মনে হয়। রাহল মা'আনীতে এর অনুকূলে একটি রেওয়ায়েতও বর্ণিত আছে, যাতে বলা হয়েছে যে, খয়বর যুদ্ধ থেকে ফিরার পথে এ সুরাটি অবতীর্ণ হয়। খয়বর বিজয় যে মক্কা বিজয়ের পূর্বে হয়েছে তা সর্বজনবিদিত। রাহল মা'আনীতে হযরত কাতাদাহ (রা)-র উত্তি উচ্ছ্বস্ত করা হয়েছে যে, এই সুরা অবতীর্ণ হওয়ার পর রসূলুল্লাহ (সা) দু'বছর জীবিত ছিলেন। যেসব রেওয়ায়েত থেকে জানা যায় যে, সুরাটি মক্কা বিজয়ের দিন অথবা বিদায় হজে নাযিল হয়েছে, সেগুলোর মর্মার্থ এরূপ হতে পারে যে, এছলে রসূলুল্লাহ (সা) সুরাটি পাঠ করে থাকবেন। ফলে সবাই ধারণা করেছে যে, এটা এক্সুণি নাযিল হয়েছে।

একাধিক হাদীস ও সাহাবীর উক্তিতে আছে যে, এ সুরায় রসূলে কর্ম (সা)-এর ওফাত নিকটবর্তী হওয়ার প্রতি ইঙ্গিত আছে। বলা হয়েছে, আপনার দুনিয়াতে অবস্থান করার উদ্দেশ্য পূর্ণ হয়ে গেছে। অতএব, আপনি তসবীহ ও ইস্তেগফারে মনো-নিবেশ করুন। মুকাতিল (ব)-এর রেওয়ায়েতে আছে রসূলুল্লাহ (সা) সাহাবায়ে কিরামের এক সমাবেশে সুরাটি তিলাওয়াত করলে সবাই আনন্দিত হলেন যে, এতে মক্কা বিজয়ের সুসংবাদ আছে। কিন্তু হযরত ইবনে আব্বাস (রা) সুরাটি শুনে ঝুল্দন করতে লাগলেন। রসূলুল্লাহ (সা) ঝুল্দনের কারণ জিজেস করলে তিনি বললেন : এতে আপনার ওফাতের সংবাদ লুকায়িত আছে। অতঃপর রসূলুল্লাহ (সা)ও এর সত্ত্বার করলেন।

বুখারী হযরত ইবনে আব্বাস (রা) থেকে তাই রেওয়ায়েত করেছেন। তাতে আরও আছে যে, হযরত উমর (রা) একথা শুনে বলেনঃ এ সুরার মর্ম থেকে আমিও তাই বুঝি।—(বুরতুবী)

وَرَأَيْتَ النَّاسَ—মক্কা বিজয়ের পূর্বে এমন মৌকদের সংখ্যাও প্রচুর ছিল,

যারা রসূলুল্লাহ্ (সা)-র রিসানত ও ইসলামের সত্যতা সম্পর্কে মিশিত বিশ্বাসের কাছা-কাছি পৌঁছে গিয়েছিল। কিন্তু কোরায়শদের ভয়ে অথবা কোন ইত্তুতার কারণে তারা ইসলাম গ্রহণ করা থেকে বিরত ছিল। মক্কা বিজয় তাদের সেই বাধা দূর করে দেয়। সেমতে তারা দলে দলে ইসলামে প্রবেশ করতে শুরু করে। ইয়ামেন থেকে সাত'শ ব্যক্তি ইসলাম গ্রহণ করে পথিমধ্যে আযান দিতে দিতে ও কোরআন পাঠ করতে করতে মদীনায় উপস্থিত হয়। সাধারণ আরবরাও এমনিভাবে দলে দলে ইসলামে দাখিল হয়।

মৃত্যু নিকটবর্তী মনে হলে বেশী পরিমাণে তসবীহ ও ইস্তেগফার বর্তা উচিতঃ
فَسَبِّحْ بِعِنْدِ رَبِّكَ وَاسْتغْفِرْ—হযরত আয়েশা (রা) বলেনঃ এই সুরা নাযিল হওয়ার

পর রসূলুল্লাহ্ (সা) প্রত্যেক নামায়ের পর এই দোয়া পাঠ করতেনঃ **سُبْحَانَكَ رَبِّنَا**

وَبِحَمْدِكَ اللَّهِ أَعْفُرْ لِي—(বুখারী)

হযরত উশেম সালমা (রা) বলেনঃ এই সুরা নাযিল হওয়ার পর তিনি উঠা-বসা, চলাফেরা তথা সর্বাবস্থায় এই দোয়া পাঠ করতেনঃ **سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ**

أَسْتغْفِرُ اللَّهِ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ তিনি বলতেনঃ আমাকে এরা আদেশ করা হয়েছে।

অতঃপর প্রমাণস্বরূপ সুরাটি তিঙ্গাওয়াত করতেন।

হযরত আবু হুরায়রা (রা) বলেনঃ এই সুরা নাযিল হওয়ার পর রসূলুল্লাহ্ (সা) আপ্রাগ চেষ্টা সহকারে ইবাদতে মনোনিবেশ করেন। ফলে তাঁর পদযুগল ফুলে ঘায়।—(বুরতুবী)

سورة اللہب

সূরা লাহাব

মক্কায় অবতীর্ণ, ৫ আয়াত

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تَبَّعْتَ يَدَّاً أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّعْتَ مَا أَغْنَمْتُ عَنْهُ مَالَهُ وَمَا كَسَبَ سَيِّصْلًا

نَارًاً ذَاتَ لَهَبٍ وَأُمْرَأَتُهُ دَحَّالَةُ الْحَطَبِ فِي جِنِيدِهَا

حَبْلٌ مِّنْ مَسَدٍ

পরম করণাময় ও অসীম দয়ালু আল্লাহ'র নামে শুরু

(১) আবু লাহাবের হস্তদ্বয় খৎস হোক এবং খৎস হোক সে নিজে, (২) কোন কাজে আসেনি তার ধন-সম্পদ ও যা সে উপার্জন করেছে। (৩) সফরই সে প্রবেশ করবে লেলিহান অঞ্চিতে (৪) এবং তার স্ত্রীও যে ইঙ্গন বহন করে, (৫) তার গলদেশে খর্জুরের রশি নিয়ে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আবু লাহাবের হস্তদ্বয় খৎস হোক এবং সে নিজে বরবাদ হোক। তার ধন-সম্পদ ও উপার্জন তার কোন কাজে আসেনি। (ধনসম্পদ মানে আসল পুঁজি এবং উপার্জন মানে মুনাফা। উদ্দেশ্য এই যে, কোন কিছুই তাকে খৎসের কবল থেকে বাঁচাতে পারবে না। এ হচ্ছে তার দুনিয়ার অবস্থা। আর পরকালে) সফরই (অর্থাৎ যত্নুর পরই) সে প্রবেশ করবে লেলিহান অঞ্চিতে এবং তার স্ত্রীও---যে ইঙ্গন বহন করে আনে, [অর্থাৎ কন্টকপূর্ণ ইঙ্গন, যা সে রসূলুল্লাহ (সা)-র পথে পুতো রাখত, যাতে তিনি কষ্ট পান। জাহানামে প্রবেশ করার পর] তার গলদেশে (জাহানামের শিকল ও বেঢ়ী হবে, যেন সেটা) হবে এক খর্জুরের রশি (শক্ত মজবুত হওয়ার ব্যাপারে তুলনা করা হয়েছে)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

আবু লাহাবের আসল নাম ছিল আবদুল ওয়্যায়া। সে ছিল আবদুল মোতালিবের অন্যতম সন্তান। গৌড়বর্গের কারণে তার ডাক নাম হয়ে যায় আবু লাহাব। কোরআন

পাক তার আসল নাম বর্জন করেছে। কারণ, সেটা মুশরিকসূলভ। এছাড়া আবু লাহাব ডাক নামের মধ্যে জাহানামের সাথে বেশ মিলও রয়েছে। সে রসূলুল্লাহ্ (সা)-র কট্টর শত্রু ও ইসলামের ঘোরবিরোধী ছিল। সে নানাভাবে রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে কষ্ট দেওয়ার প্রয়াস পেত। তিনি যখন মানুষকে ঈমানের দাওয়াত দিতেন, তখন সে সাথে সাথে যেমন তাঁকে মিথ্যাবাদী বলে প্রচার করত।—(ইবনে কাসীর)

وَإِنْ رُّعِشِيرَ تَكَ أَلَا قَرَبَيْنَ

শানে-নুম্মুলঃ বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত আছেঃ
আয়াতখানি অবতীর্ণ হলে রসূলুল্লাহ্ (সা) সাফ্ফা পর্বতে আরোহণ করে কোরায়শ গোত্রের উদ্দেশে ٤٢ ص ٤٢ বলে অথবা আবদে মানাফ ও আবদুল মোত্তালিব ইত্যাদি নাম সহকারে ডাক দিলেন। (এভাবে ডাক দেওয়া তখন আরবে বিপদাশংকার লক্ষণ কাপে বিবেচিত হত)। ডাক শুনে কোরায়শ গোত্র পর্বতের পাদদেশে একত্রিত হল। রসূলুল্লাহ্ (সা) বললেনঃ যদি আমি বলি যে, একটি শত্রুদল ক্রমশই এগিয়ে আসছে এবং সকাল বিকাল যে কোন সময় তোমাদের উপর ঝাঁপিবে পড়বে, তবে তোমরা আশাৰ কথা বিশ্বাস করবে কি? সবাই একবাবে বলে উঠলঃ হ্যাঁ, অবশ্যই বিশ্বাস করব। অতঃপর তিনি বললেনঃ আমি (শিরক ও কুফরের কারণে আল্লাহ'র পক্ষ থেকে নির্ধারিত) এক ভৌমণ আয়াব সঙ্গে তোমাদেরকে সতর্ক করছি। একথা শুনে আবু লাহাব বললঃ

تَبَالِك

الهذا جمعتنا—**ধ্বংস** হও তুমি, এজনাই কি আমাদেরকে একত্র করেছ? অতঃপর সে রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে পাথর মারতে উদ্যত হল। এই ঘটনার পরিপ্রেক্ষিতে সুরা লাহাব অবতীর্ণ হয়।

يَد—تَبَتْ يَدًا أَبِ لَهَبٍ وَتَبَ

শব্দের আসল অর্থ হাত। মানুষের সব কাজে হাতের প্রভাবই বেশী, তাই কোন ব্যক্তির সন্তাকে হাত বলেই ব্যক্ত করে দেওয়া হয়; যেমন কোরআনে

بِمَا قَدْ صَتْ يَدَكَ

বলা হয়েছে। হ্যরত ইবনে-

আবাস (রা) বর্ণনা করেন, আবু লাহাব একদিন বলতে লাগলঃ মুহাম্মদ বলে যে, মৃত্যুর পর অমুক অমুক কাজ হবে। এরপর সে তার হাতের দিকে ইশারা করে বললঃ এই হাতে সেগুলোর মধ্য থেকে একটিও আসেনি। অতঃপর সে তার হাতকে লক্ষ্য করে বললঃ

—تَبَأْ لَكُمَا مَارِي فِي كِمَا شَيْئًا مَا قَالَ مُحَمَّد

মৃহাম্মদ যেসব বিষয় সংঘটিত হওয়ার কথা বলে আমি সেগুলোর মধ্যে একটিও তোমাদের মধ্যে দেখি না। এই ঘটনার পরিপ্রেক্ষিতে কোরআন আবু লাহাবের হস্তব্য ধ্বংস হোক বলেছে।

—تَبَأْ بَت— এর অর্থ ধ্বংস ও বরবাদ হওয়া। আয়াতে বদ-দোয়ার অর্থে

বলা হয়েছে। অর্থাৎ আবু লাহাব ধ্বংস হোক। দ্বিতীয় বাকে

—وَتَبَ এ বদ-দোয়া

কবুল হওয়ার খবর দেওয়া হয়েছে, আবু লাহাব খৎস হয়ে গেছে। মুসলমানদের ক্রোধ দমনের উদ্দেশ্যে বদ-দোয়ার বাক্য ব্যবহার করা হয়েছে। কারণ, আবু লাহাব যখন রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে **তা** বলেছিল, তখন মুসলমানদের আন্তরিক ইচ্ছা ছিল যে, তারা তাদের জন্য বদ-দোয়া করবে। আল্লাহ্ তা'আলা যেন তাদের মনের কথা নিজেই বলে দিলেন। সাথে সাথে এ খবরও দিয়ে দিলেন যে, এ বদ-দোয়ার ফলে সে খৎসও হয়ে গেছে। আবু লাহাবের খৎসপ্রাপ্তির এই পূর্ব সংবাদের প্রভাবে বদর ঝুঁকের সাত দিন পর তার গলায় প্লেগের ফোঁড়া দেখা দেয়। সংক্রমণের ভয়ে পরিবারের লোকেরা তাকে বিজন জায়গায় ছেড়ে আসে। শেষ পর্যন্ত এই অসহায় অবস্থায়ই তার মৃত্যু ঘটে। তিন দিন পর্যন্ত তার মৃতদেহ কেটে স্পর্শ করেনি। পচতে শুরু করলে চাকর-বাকরদের দ্বারা মাটিতে পুঁতে ফেলা হয়।—(বয়ানুল কোরআন)

مَا كَسِبَ مَنْ أَغْنَى عَنْهُ مَا لَهُ وَمَا كَسِبَ—তফসীরের সার-সংক্ষেপে **—এর**

অর্থ করা হয়েছে ধনসম্পদ দ্বারা অর্জিত মুনাফা ইত্যাদি। এর অর্থ সন্তান-সন্ততিও হতে পারে। কেননা সন্তান-সন্ততিকেও মানুষের উপার্জন বলা হয়। হযরত আয়েশা (রা) বলেন : **إِنَّ طَيِّبَ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبٍ وَإِنَّ لَدَهُ مِنْ كَسْبٍ**—অর্থাৎ মানুষ যা খায়, তন্মধ্যে তার উপার্জিত বস্তুই সর্বাধিক হালাল ও পবিত্র এবং তার সন্তান-সন্ততিও তার উপার্জিত বস্তুর মধ্যে দাখিল। অর্থাৎ সন্তানের উপার্জন খাওয়াও নিজের উপার্জন খাওয়ারই নামাত্মন।—(কুরতুবী) একারণে কয়েকজন তফসীরবিদ এছলে **مَا كَسِبَ**—এর অর্থ করেছেন সন্তান-সন্ততি। আল্লাহ্ তা'আলা আবু লাহাবকে যেমন দিয়েছিলেন অগাধ ধনসম্পদ, তেমনি দিয়েছিলেন অনেক সন্তান-সন্ততি। অকৃতজ্ঞতা র কারণে এদু'টি বস্তুই তার গর্ব, অহমিকা ও শাস্তির কারণ হয়ে যায়। হযরত ইবনে আবুস (রা) বলেন : রসূলুল্লাহ্ (সা) যখন স্বগোত্রকে আল্লাহ্'র আয়াব সম্পর্কে সতর্ক করেন তখন আবু লাহাব একথাও বলেছিল, আমার এই ভ্রাতুলুকের কথা যদি সত্যই হয়ে যায়, তবে আমার কাছে তের অর্থবল ও লোকবল আছে। আমি এগুলোর বিনিময়ে আঘাতক্ষা করব। এর প্রেক্ষাপটে আলোচ্য আয়াতখানি অবর্তীণ হয়। অর্থাৎ আল্লাহ্'র আয়াব যখন তাকে পাকড়াও করল, তখন ধনসম্পদ ও সন্তান-সন্ততি তার কোন কাজে আসল না। অতঃপর পরকালের অবস্থা বর্ণিত হয়েছে :

سَيِّمَلِي نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ—অর্থাৎ কিয়ামতে অথবা মৃত্যুর পর করেই সে

এক মেলিহান অগ্নিতে প্রবেশ করবে। তার নামের সাথে যিনি রেখে অগ্নির বিশেষণ **ذَاتَ لَهَبٍ** বলার মধ্যে বিশেষ অলংকার রয়েছে।

وَمِنْ أَنْتَ هُمْ حَمَالَةُ الْكِتَابِ—আবু জাহাবের ন্যায় তার স্তীও রসূলুল্লাহ্ (সা)-

এর প্রতি বিদ্বেষ ভাবাপন্ন ছিল। সে এ ব্যাপারে তার স্বামীকে সাহায্য করত। সে ছিল আবু সুফিয়ানের ভগিনী ও হরব ইবনে উমাইয়ার কন্যা। তাকে উমেম-জামীল বলা হত। আয়াতে ব্যক্ত করা হয়েছে যে, এই হতভাগীনিও তার স্বামীর সাথে জাহানামে প্রবেশ করবে। তার অবস্থা বর্ণনা প্রসঙ্গে **حَمَالَةُ الْكِتَابِ** বলা হয়েছে। এর শান্তিক অর্থ শুক্রকাঠ বহনকারিণী। আরবের বাক-পদ্ধতিতে পশ্চাতে নিম্নাকারীকে **حَمَالَةُ الْكِتَابِ** (খড়িবাহক) বলা হত। শুক্র কাঠ একত্র করে যেমন কেউ অগ্নি সংযোগের ব্যবস্থা করে, পরোক্ষে নিম্নাকার্যটিও তেমনি। এর মাধ্যমে সে ব্যক্তিবর্গ ও পরিবারের মধ্যে আঙুন জ্বালিয়ে দেয়। রসূলুল্লাহ্ (সা) ও সাহাবায়ে কিরামকে কষ্ট দেওয়ার জন্য আবু জাহাব পঞ্জী পরোক্ষে নিম্নাকার্যের সাথেও জড়িত ছিল। হযরত ইবনে আব্রাস (রা) ইকরিমা ও মুজাহিদ (র) প্রমুখ তফসীরবিদ এখানে **حَمَالَةُ الْكِتَابِ** -এর এ তফসীরই করেছেন। অপরপক্ষে ইবনে যায়েদ ও শাহহাক (র) প্রমুখ তফসীরবিদ একে আক্ষরিক অর্থেই রেখেছেন এবং কারণ এই বর্ণনা করেছেন যে, এই নারী বন থেকে কংটকযুক্ত লাকড়ি চয়ন করে আনত এবং রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে কষ্ট দেওয়ার জন্য তাঁর পথে বিছিয়ে রাখত। তার এই নীচ ও হীন কাঙ্গকে কোরআন **حَمَالَةُ الْكِتَابِ** বলে ব্যক্ত করেছে।—(কুরতুবী, ইবনে কাসীর) কেউ কেউ বলেন যে, তার এই অবস্থাটি জাহানামে হবে। সে জাহানামে যাকুম ইত্যাদি বন্ধ থেকে লাকড়ি এনে জাহানামে তার স্বামীর উপর নিক্ষেপ করবে, যাতে অগ্নি আরও প্রজ্বলিত হয়ে উঠে, যেমন দুনিয়াতেও সে স্বামীকে সাহায্য করে তার কুফর ও জুলুম বাড়িয়ে দিত।—(ইবনে কাসীর)

পরোক্ষে নিম্নাকার্য মহাপাপ : রসূলে করীম (সা) বলেন : জানাতে পরোক্ষে নিম্নাকারী প্রবেশ করবে না। ফুয়ায়েল ইবনে আয়ায (র) বলেন : তিনটি কাজ মানুষের সমস্ত সংকর্ম বরবাদ করে দেয়, রোয়াদারের রোয়া এবং অযুওয়ালার অযু নষ্ট করে দেয়—গীবত, পরোক্ষে নিম্না এবং মিথ্যা ভাষণ। আতা ইবনে সায়েব (র) বলেন : আমি হযরত শা'বী (র)-র কাছে রসূলুল্লাহ্ (সা)-র এই হাদীস বর্ণনা করলাম : **لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَافِكَ دَمٍ وَ لَا مَشَا عَبْنَيْمَةً وَ لَا تَاجِرَ بَرْبَىً**—অর্থাৎ তিনি প্রকার জোক জানাতে প্রবেশে করবে না—অন্যান্য হত্যাকারী, যে এখানের কথা সেখানে নিয়ে যায় এবং যে ব্যবসায়ী সুদের কারবার করে। অতঃপর আমি আশচর্যাবিত হয়ে শা'বীকে জিজেস করলাম : হাদীসে কথা চালনাকারীকে হত্যাকারী ও সুদখোরের সম-তুল্য কিরাপে করা হল? তিনি বললেন : হ্যা, কথা চালনা করা এমন শুরুতর কাজ যে, এর কারণে অন্যায় হত্যা ও মাল ছিনতাইও হয়ে যায়।—(কুরতুবী)

—**مَسْدَدٌ فِي جَيْدٍ هَا حَبْلٌ مِّنْ مَسْدَدٍ**—শব্দটি সীন-এর উপর সাকিনযোগে ধাতৃ।

অর্থ রশি পাকানো, রশি মজবুত করা এবং সীন-এর উপর ঘবরযোগে সর্বপ্রকার মজবুত
রশিকে বলা হয়।—(কামুস) কেউ কেউ আরবের অভ্যাস অনুযায়ী এর অনুবাদ করেছেন
খর্জুরের রশি। কিন্তু ব্যাপক অর্থের দিক দিয়ে হযরত ইবনে আবাস (রা) অনুবাদ করেছেন
লোহার তার পাকানো মোটা দড়ি। জাহানামে তার গলায় লোহার তার পাকানো বেড়ী
পরানো হবে। হযরত মুজাহিদ (র)ও তাই তফসীর করেছেন।—(মাযহারী)

শা'বী, মুকালিত (র) প্রমুখ তফসীরবিদ একেও দুনিয়ার অবস্থা ধরে নিয়ে অর্থ
করেছেন খর্জুরের রশি। তাঁরা বলেন : আবু লাহাব ও তার স্ত্রী ধনাত্ত এবং গোত্রের
সরদাররাপে গণ্য হত। কিন্তু তার স্ত্রী হীনমন্যতা ও কৃপণতার কারণে বন থেকে কাঠ সংগ্রহ
করে বোঝা তৈরী করত এবং বোঝার রশি তার গলায় বেঁধে রাখত, যাতে বোঝা মাথা থেকে
পড়ে না যায়। একদিন সে মাথায় বোঝা এবং গলায় দড়ি বাঁধা অবস্থায় ক্লান্ত-অবসন্ন হয়ে
মাটিতে লুটিয়ে পড়ে। ফলে শ্বাসরুদ্ধ হয়ে ঘটনাস্থলেই মারা যায়। এই তফসীর অনুযায়ী
এটা হবে তার অশুভ পরিণতি ও নীচতার বর্ণনা।—(মাযহারী) কিন্তু আবু লাহাবের
পরিবারের পক্ষে বিশেষত তার স্ত্রীর পক্ষে এরাপ করা সুদূর পরাহত ছিল। তাই অধিকাংশ
তফসীরবিদ প্রথম তফসীরই পছন্দ করেছেন।

سورة ١٦ خلاص

সুরা ইখলাস

মক্কায় অবতীর্ণ : ৪ আয়াত ॥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ^۱ اللَّهُ الصَّمَدُ^۲ لَمْ يَكُنْ لَّهُ إِلَيْهِ كُفُواً أَحَدٌ^۳

পরম কর্তৃগাময় ও অসীম দয়ালু আল্লাহ'র নামে গুরু

(১) বলুন, তিনি আল্লাহ, এক, (২) আল্লাহ অমুখাপেক্ষী, (৩) তিনি কাউকে জন্ম দেননি এবং কেউ তাকে জন্ম দেয়নি (৪) এবং তার সমতুল্য কেউ নেই।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(সুরাটি অবতরণের হেতু এই যে, একবার মুশরিকরা রসূলুল্লাহ (সা)-কে আল্লাহ'র গুণাবলী ও বংশ পরিচয় জিজ্ঞেস করেছিল। আল্লাহ' এ সুরা নায়িল করে তার জওয়াব দিয়েছেন)। আপনি (তাদেরকে) বলে দিন : তিনি (অর্থাৎ আল্লাহ'র সত্তা ও গুণে) এক, (সত্তার গুণ এই যে, তিনি স্বয়ঙ্গু অর্থাৎ চিরকাল থেকে আছেন ও চিরকাল থাকবেন। সিফতের গুণ এই যে, তার জ্ঞান, কুদরত ইত্যাদি চিরস্তর ও সর্বব্যাপী)। আল্লাহ' অমুখাপেক্ষী (অর্থাৎ তিনি কারও মুখাপেক্ষী নন এবং সবাই তার মুখাপেক্ষী)। তার সন্তান নেই এবং তিনি কারও সন্তান নন এবং তাঁর সমতুল্য কেউ নেই।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

শানে-নুহুল : তিরিয়ী, হাকিম প্রমুখের রেওয়ায়েতে আছে মুশরিকরা রসূলুল্লাহ (সা)-কে আল্লাহ' তা'আলা'র বংশ পরিচয় জিজ্ঞেস করেছিল, যার জওয়াবে এই সুরা নায়িল হয়। অন্য এক রেওয়ায়েতে আছে যে, মদীনার ইহুদীরা এ প্রশ্ন করেছিল। এ কারণে যাহ্হাক (র) প্রমুখ তফসীরবিদের মতে সুরাটি মদীনায় অবতীর্ণ।---(কুরতুবী)

কোন কোন রেওয়ায়েতে আছে যে, মুশরিকরা আরও প্রশ্ন করেছিল---আল্লাহ' তা'আলা' কিসের তৈরী, স্বর্ণ-রৌপ্য অথবা অন্য কিছুর? এর জওয়াবে সুরা অবতীর্ণ হয়েছে।

সুরার ফর্মাত : হযরত আনাস (রা) থেকে বর্ণিত আছে, জনেক বাত্তি রসূলুল্লাহ্ (সা)-র কাছে এসে আরম্ভ করল : আমি এই সুরাটি খুব ভালবাসি। তিনি বললেন : এর ভালবাসা তোমাকে জানাতে দাখিল করবে।—(ইবনে কাসীর)

হযরত আবু হুরায়রা (রা) বর্ণনা করেন, একবার রসূলুল্লাহ্ (সা) বললেন : তোমরা সবাই একত্রিত হয়ে যাও। আমি তোমাদেরকে কোরআনের এক-তৃতীয়াংশ শুনাব। অতঃপর যাদের পক্ষে সন্তুষ্ট ছিল, তারা একত্রিত হয়ে গেলে তিনি আগমন করলেন এবং সুরা ইখলাস পাঠ করে শুনালেন। তিনি আরও বললেন : এই সুরাটি কোরআনের এক-তৃতীয়াংশের সমান!—(মুসলিম, তিরমিয়ী) আবু দাউদ, তিরমিয়ী ও নাসায়ীর এক দীর্ঘ রেওয়ায়েতে রসূলুল্লাহ্ (সা) বলেন : যে বাত্তি সকাল-বিকাল সুরা ইখলাস, ফালাক ও নাস পাঠ করে তা তাকে বালা-মুসীবত থেকে বাঁচিয়ে রাখার জন্য ঘৰ্থেষ্ট হয়।—(ইবনে কাসীর)

ওকবা ইবনে আমের (রা)-এর রেওয়ায়েতে রসূলুল্লাহ্ (সা) বলেন : আমি তোমাদেরকে এমন তিনটি সুরা বলছি, যা তওরাত, ইঙ্গীল, যবুর, কোরআন সব কিতাবেই নায়িল হয়েছে। রাত্রিতে তোমরা ততক্ষণ নিদ্রা যেয়ো না, যতক্ষণ সুরা ইখলাস, ফালাক ও নাস না পাঠ কর। ওকবা (রা) বলেন : সেদিন থেকে আমি কখনও এই আমল ছাড়িনি।—(ইবনে কাসীর)

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ —‘বলুন’ কথার মধ্যে রসূলুল্লাহ্ (সা)-র রিসালতের

প্রতি ইঙ্গিত রয়েছে। এতে আল্লাহ্ পক্ষ থেকে মানুষকে পথ প্রদর্শনের আদেশ রয়েছে। ‘আল্লাহ্’ শব্দটি এমন এক সত্ত্বার নাম, যিনি চিরকাল থেকে আছেন এবং চিরকাল থাকবেন। তিনি সর্বগুণের আধার ও সর্বদোষ থেকে পবিত্র। **وَاحِدٌ**—**أَحَدٌ** উভয়ের অর্থ এক। **كِبِرٌ** শব্দের অর্থে এটাও শামিল যে, তিনি কোন এক অথবা একাধিক উপাদান দ্বারা তৈরী নন, তাঁর মধ্যে একাধিকত্বের কোন সঙ্গাবনা নেই এবং তিনি কারও তুল্য নন। এটা তাদের সেই প্রয়ের জওয়াব, যাতে বলা হয়েছিল আল্লাহ্ কিসের তৈরী? এই সংক্ষিপ্ত বাক্যে সত্তা ও শুণাবনী সম্পর্কিত সকল আলোচনা এসে গেছে এবং **قُلْ** শব্দের মধ্যে নবুয়তের কথা এসে গেছে। অথচ এসব আলোচনা বিরাটকায় পুস্তকে লিপিবদ্ধ করা হয়।

الْمُصَدِّقُ بِالْمُصَدِّقِ—**دَعْوَةُ** শব্দের অর্থ সম্পর্কে তফসীরবিদগণের অনেক উকি আছে।

তিবরানী এসব উকি উন্নত করে বলেন : এগুলো সবই নির্তুল। এতে আমাদের পালনকর্তার শুণাবলীই ব্যক্ত হয়েছে। কিন্তু **دَعْوَةُ**-এর আসল অর্থ সেই সত্তা, যাঁর কাছে মানুষ আপন অভাব ও প্রয়োজন পেশ করে এবং যাঁর সমান মহান কেউ নয়। সার কথা এই যে, সবাই তাঁর মুখাপেক্ষী, তিনি কারও মুখাপেক্ষী নন।—(ইবনে কাসীর)

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ—যারা আল্লাহর বংশ পরিচয় জিজ্ঞেস করেছিল, এটা

তাদের জওয়াব। সন্তান প্রজনন সংগঠিত বৈশিষ্ট্য—স্বত্ত্বার নয়। অতএব, তিনি কারও
সন্তান নন এবং তাঁর কোন সন্তান নেই।

وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ—অর্থাৎ কেউ তাঁর সমতুল্য নয় এবং আকার-

আকৃতিতে তাঁর সাথে সামঞ্জস্য রাখে না।

সুরা ইখলাসে তওহীদ শিরকের পূর্ণ বিরোধিতা আছে: দুনিয়াতে তওহীদ অঙ্গী-
কারকারী মুশরিকদের বিভিন্ন প্রকার বিদ্যমান আছে: সুরা ইখলাস সর্বপ্রকার মুশরিক-
সুলভ ধারণা খণ্ডন করে পূর্ণ তওহীদের সবক দিয়েছে। তওহীদ বিরোধীদের একদল
স্বয়ং আল্লাহর অস্তিত্বই স্বীকার করে না, কেউ অস্তিত্ব স্বীকার করে, কিন্তু তাকে চিরস্তন
মানে না এবং কেউ উত্তর বিষয় মানে, কিন্তু শুণাবলীর পূর্ণতা অঙ্গীকার করে। কেউ কেউ
সবই মানে, কিন্তু ইবাদতে অন্যকে শরীক করে।

اللَّهُ أَحَدٌ বাক্যে সব প্রান্ত

ধারণার খণ্ডন হয়ে গেছে। কতক লোক ইবাদতেও শরীক করে না, কিন্তু অন্যকে অভাব
পূর্ণকারী ও কার্যনির্বাহী মনে করে। **صَلَّى** শব্দে এই ধারণা বাতিল করা হয়েছে। যারা
আল্লাহর সন্তান আছে বলে বিশ্বাস করে, তাদেরকে **لَمْ يَلِدْ** বলে জওয়াব দেওয়া হয়েছে।

سُورَةُ الْفَلَقِ

সূরা ফলক

মদীনায় অবতৌর্ণঃ ৫ আয়াত ॥

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ وَمِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝

وَمِنْ شَرِّ التَّفْتَثِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝

পরম করত্তাময় ও অসীম দয়ালু আল্লাহ'র নামে শুরু

(১) বলুন, আমি আশ্রয় প্রহণ করছি প্রভাতের পলানকর্তার, (২) তিনি শা স্তিট
করেছেন, তার অনিষ্ট থেকে, (৩) অঙ্গকার রাত্তির অনিষ্ট থেকে, যখন তা সমাগত হয়,
(৪) গ্রহিতে ফুঁঁকার দিয়ে যাদুকারিগীদের অনিষ্ট থেকে (৫) এবং হিংসুকের অনিষ্ট
থেকে যখন সে হিংসা করে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(আল্লাহ'র কাছে আশ্রয় চাওয়া ও অপরকে তা শিক্ষা দওয়ার মূল উদ্দেশ্য তাঁর উপর
তাওয়াক্তুল তথা পুরোগুরি ভরসা করা ও ভরসা করার শিক্ষা দেওয়া। অতএব) আপনি
(নিজে আশ্রয় চাওয়ার জন্য এবং অপরকে তা শিক্ষা দেওয়ার জন্য এরাপ) বলুন, আমি
প্রভাতের মালিকের আশ্রয় প্রহণ করছি সকল স্তিটের অনিষ্ট থেকে, (বিশেষত) অঙ্গকার
রাত্তির অনিষ্ট থেকে যখন তা সমাগত হয়, রাত্তির অনিষ্ট ও বিপদাপদের সম্ভাবনা
বর্ণনাসাপেক্ষ নয়। গ্রহিতে ফুঁকার দিয়ে যাদুকারিগীদের অনিষ্ট থেকে এবং হিংসুকের
অনিষ্ট থেকে যখন সে হিংসা করে। [প্রথমে সমগ্র স্তিটের অনিষ্ট থেকে আশ্রয় প্রহণের
কথা উল্লেখ করার পর বিশেষ বিশেষ বস্তুর উল্লেখ সম্ভবত এজন্য করা হয়েছে যে, অধিকাংশ
যাদু রাত্তিতেই সম্পর্ক করা হয়, যাতে কেউ জানতে না পারে এবং নির্বিঘ্নে কাজ সমাধা করা
যায়। কবচে ফুঁকারদাগী মহিলার উল্লেখ এজন্য করা হয়েছে যে, রসুলুল্লাহ् (সা)-র
উপর এভাবেই যাদু করা হয়েছিল, তা কোন পুরুষে করে থাকুক অথবা নারীরা নগ্না
-এর বিশেষ ন্যূস ও হতে পারে, যাতে পুরুষ ও নারী উভয়েই শামিল আছে এবং
নারীও এর বিশেষ হতে পারে। ইহদীরা রসুলুল্লাহ্ (সা)-র উপর যে যাদু করেছিল, তার

কারণ ছিল ছিংসা। এভাবে শাদু সম্পর্কিত সবকিছু থেকে আশ্রয় প্রার্থনা হয়ে গেল। অবশিষ্ট অনিষ্ট ও বিপদাপদকে শামিল করার জন্য **مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ**—বলা হয়েছে।

আয়তে আল্লাহকে প্রভাতের মালিক বলা হয়েছে অথচ আল্লাহ সকাল-বিকাল সবকিছুরই পলানকর্তা ও মালিক। এতে সম্ভবত ইঙ্গিত আছে যে, আল্লাহ তা'আলা রাত্তির অঙ্ককার বিদুরিত করে যেমন প্রভাতরশ্মি আনয়ন করেন, তেমনি তিনি শাদুরও বিলুপ্তি ঘটাতে পারেন]।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

সুরা ফালাক ও পরবর্তী সুরা নাস একই সাথে একই ঘটনায় অবতীর্ণ হয়েছে। হাফেয় ইবনে কাইয়েম (র) উভয় সুরার তফসীর এবং লিখেছেন। তাতে বলেছেন যে, এ সুরাদ্বয়ের উপকারিতা ও কল্যাণ অপরিসীম এবং মানুষের জন্য এ দুটি সুরার প্রয়োজন অতধিক। বদনজর এবং সমস্ত দৈহিক ও আত্মিক অনিষ্ট দূর করায় এ সুরা-দ্বয়ের কার্যকারিতা অনেক। স্তুতি বলতে কি মানুষের জন্য শ্বাস-প্রশ্বাস, পানাহার ও পোশাক-পরিচ্ছদ ঘতট্টকৃ প্রয়োজনীয়, এ সুরাদ্বয় তার চেয়ে বেশি প্রয়োজনীয়। মসনদে আহমদে বলিত আছে, জনেক ইহুদী রসুলুল্লাহ (সা)-র উপর শাদু করেছিল। ফলে তিনি অসুস্থ হয়ে পড়েন। জিবরাইন আগমন করে সংবাদ দিলেন যে, জনেক ইহুদী শাদু করেছে এবং যে জিনিসে শাদু করা হয়েছে, তা অমুক কৃপের মধ্যে আছে। রসুলুল্লাহ (সা) মোক পাঠিয়ে সেই জিনিস কৃপ থেকে উদ্ধার করে আনলেন। তাতে কয়েকটি প্রশ্ন ছিল। তিনি প্রশ্নগুলো খুলে দেওয়ার সাথে সাথে সম্পূর্ণ সুস্থ হয়ে শয্যা ত্যাগ করেন। জিবরাইন ইহুদীর নাম বলে দিয়েছিলেন এবং রসুলুল্লাহ (সা) তাকে চিনতেন। কিন্তু ব্যক্তিগত ব্যাপারে কারও কাছ থেকে প্রতিশোধ নেওয়ার অভ্যাস তাঁর কোন দিনই ছিল না। তাই আজীবন এই ইহুদীকে কিছু বলেন নি এবং তার উপস্থিতিতে মুখমণ্ডলে কোনৱুপ অভিযোগের চিহ্নও প্রকাশ করেন নি। কপটবিশ্বাসী হওয়ার কারণে ইহুদী রীতিমত দরবারে হাধির হত। সহীহ বুখারীতে হয়রত আয়েশা (রা) থেকে বলিত আছে, রসুলুল্লাহ (সা)-র উপর জনেক ইহুদী শাদু করলে তার প্রভাবে তিনি মাঝে মাঝে দিশেহারা হয়ে পড়তেন এবং যে কাজটি করেন নি, তাও করেছেন বলে অনুভব করতেন। একদিন তিনি হয়রত আয়েশা (রা)-কে বললেনঃ আমার রোগটা কি আল্লাহ তা'আলা তা আমাকে বলে দিয়েছেন। (স্বপ্নে) দু'বার্তি আমার কাছে আসল এবং একজন শিয়রের কাছে ও অন্যজন পায়ের কাছে বসে গেল। শিয়রের কাছে উপবিষ্ট ব্যক্তি অন্যজনকে বললঃ কে তাঁর অসুখটা কি? অন্যজন বললঃ ইনি শাদুগ্রস্ত। প্রথম ব্যক্তি জিজ্ঞেস করলঃ কে শাদু করল? উত্তর হল, ইহুদীদের মিত্র মুনাফিক লবীদ ইবনে আ'সাম শাদু করেছে। আবার প্রথম হলঃ কি বস্তুতে শাদু করেছে? উত্তর হল, খেজুর ফলের আবরণীতে 'বরফরওয়ান' কৃপের হল, চিরুনীটি কোথায়? উত্তর হল, খেজুর ফলের আবরণীতে 'বরফরওয়ান' কৃপের একটি পাথরের নিচে লুকিয়ে রাখা হয়েছে। অতঃপর রসুলুল্লাহ (সা) সে কৃপে গেলেন এবং বললেনঃ স্বপ্নে আমাকে এই কৃপই দেখানো হয়েছে। অতঃপর চিরুনীটি সেখান

থেকে বের করে আনলেন। হয়রত আয়েশা (রা) বললেন : আপনি ঘোষণা করলেন না কেন (যে, অমুক ব্যক্তি আমার উপর যাদু করেছে) ? রসূলুল্লাহ্ (সা) বললেন : আল্লাহ্ তা'আলা আমাকে রোগ মুক্ত করেছেন। আমি কারও জন্য কষ্টের কারণ হতে চাই না। (উদ্দেশ্য, একথা ঘোষণা করলে মুসলমানরা তাকে হত্যা করত অথবা কষ্ট দিত)। মসনদে আহমদের রেওয়ায়েতে আছে রসূলুল্লাহ্ (সা)-র এই অসুখ ছয় মাস স্থায়ী হয়েছিল। কোন কোন রেওয়ায়েতে আরও আছে যে, কতক সাহাবায়ে কিরাম জানতে পেরেছিলেন যে, এ দুর্ক্ষর্মের হোতা লবীদ ইবনে আ'সাম। তাঁরা একদিন রসূলুল্লাহ্ (সা)-র কাছে এসে আরয করলেন : আমরা এই পাপিষ্ঠকে হত্যা করব না কেন ? তিনি তাঁদেরকে সেই উত্তর দিলেন, যা হযরত আয়েশা (রা)-কে দিয়েছিলেন। ইমাম সা'লাবী (র)-র রেওয়ায়েতে আছে জনৈক বালক রসূলুল্লাহ্ (সা)-র কাজকর্ম করত। ইহুদী তার মাধ্যমে রসূলুল্লাহ্ (সা)-র চিরন্নী হস্তগত করতে সক্ষম হয়। অতঃপর একটি তাঁতের তারে এগারটি গ্রাণ্ডি লাগিয়ে প্রত্যেক প্রাণিতে একটি করে সুই সংযুক্ত করে। চিরন্নীসহ সেই তার খেজুর ফলের আবরণীতে রেখে অতঃপর একটি কৃপের প্রস্তর-খণ্ডের নিচে রেখে দেওয়া হয়। আল্লাহ্ তা'আলা এগার আয়াতবিশিষ্ট এ দু'টি সুরা মায়িল করলেন। রসূলুল্লাহ্ (সা) প্রত্যেক প্রাণিতে এক আয়াত পাঠ করে তা খুলতে লাগলেন। প্রাণি খোলা সমাপ্ত হওয়ার সাথে সাথে তিনি অনুভব করলেন যেন একটি বোৰা নিজের উপর থেকে সরে গেছে।—(ইবনে কাসীর)

যাদুগ্রস্ত হওয়া নবুয়তের পরিপন্থী নয় : যারা যাদুর অরূপ সম্পর্কে অবগত নয়, তারা বিক্ষিত হয় যে, আল্লাহ্ রসূলের উপর যাদু কিরাপে ক্রিয়াশীল হতে পারে। যাদুর অরূপ ও তার বিশদ বিবরণ সুরা বাক্সারায় বর্ণিত হয়েছে। এখানে এতটুকু জানা জরুরী যে, যাদুর ক্রিয়াও অংগি, পানি ইত্যাদি স্বাভাবিক কারণাদির ক্রিয়ার ন্যায়। অংগি দাহন করে অথবা উত্পত্ত করে, পানি ঠাণ্ডা করে এবং কোন কোন কারণের পরিপ্রেক্ষিতে জ্বর আসে ! এগুলো সবই স্বাভাবিক ব্যাপার। পঞ্চাঙ্গর গণ এগুলোর উর্ধ্বে নন। যাদুর প্রতিক্রিয়াও এমনি ধরনের একটি ব্যাপার। কাজেই তাঁদের যাদুগ্রস্ত হওয়া অবাস্তর নয়।

সুরা ফালাক ও সুরা নাস-এর ফয়লত : প্রত্যেক মু'মিনের বিশ্বাস এই যে, ইহকাল ও পরকালের সমস্ত লাভ-মৌকসান আল্লাহ্ তা'আলা'র করায়ত। তাঁর ইচ্ছা ব্যতিরেকে কেউ কারও অণু পরিমাণ জাত অথবা লোকসান করতে পারে না। অতএব, ইহকাল ও পরকালের সমস্ত বিপদাপদ থেকে নির্মাপন থাকার একমাত্র উপায় হচ্ছে নিজেকে আল্লাহ্ আশ্রয়ে দিয়ে দেওয়া এবং কাজেকর্মে নিজেকে তাঁর আশ্রয়ে যাওয়ার যোগ্য করতে সচেষ্ট হওয়া। সুরা ফালাকে ইহলোকিক বিপদাপদ থেকে আল্লাহ্ রাকান আশ্রয় চাওয়ার শিক্ষা আছে এবং সুরা নাসে পারলোকিক বিপদাপদ থেকে রক্ষা পাওয়ার জন্য আল্লাহ্ আশ্রয় প্রার্থনা করা হয়েছে। নির্ভরযোগ্য হাদীসসমূহে উভয় সুরার অনেক ফয়লত ও বরকত বর্ণিত আছে। সহীহ মুসলিমে ওকৰা ইবনে আমের (রা)-এর বর্ণিত হাদীসে রসূলুল্লাহ্ (সা) বলেন : তোমরা লক্ষ্য করেছ কি, অদ্য রাখিতে আল্লাহ্ তা'আলা আমার প্রতি এমন

আয়াত নামিল করেছেন, যার সমতুল্য আয়াত দেখা যায় না অর্থাৎ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ—^{وَالْفَلَقِ}

আয়াতসমূহ। অন্য এক রেওয়ায়েতে আছে

তওরাত, ইঙ্গীল, যবুর এবং কোরআনেও অনুরূপ কোন সূরা নেই। এক সফরে রসূলুল্লাহ্ (সা) ও কবি ইবনে আমের (রা)-কে সূরা ফালাক ও সূরা নাস পাঠ করালেন, অতঃপর মাগরিবের নামাযে এ সূরাদ্বয়ই তিলাওয়াত করে বললেন : এই সূরাদ্বয় নিদ্রা যাওয়ার সময় এবং নিদ্রা থেকে গাঁজোথানের সময়ও পাঠ কর। অন্য হাদীসে তিনি প্রতোক নামাযের পর সূরাদ্বয় পাঠ করার আদেশ করেছেন।---(আবু দাউদ, নাসায়ী)

হয়রত আয়েশা (রা) বলেন : রসূলুল্লাহ্ (সা) কোন রোগে আক্রান্ত হলে এই সূরাদ্বয় পাঠ করে হাতে ফুঁ দিয়ে সর্বাঙ্গে বুলিয়ে দিতেন। ইন্দেকানের পূর্বে যখন তাঁর রোগস্তন্ত্রণ রুক্ষি পায়, তখন আমি এই সূরাদ্বয় পাঠ করে তাঁর হাতে ফুঁক দিতাম। অতঃপর তিনি নিজে তা সর্বাঙ্গে বুলিয়ে নিতেন। আমার হাত তাঁর পবিত্র হাতের বিকল হতে পারত না। তাই আমি একাপ করতাম।---(ইবনে কাসীর) হয়রত আবদুল্লাহ্ ইবনে হাবীব (রা) বর্ণনা করেন, এক রাত্রিতে রুপ্তি ও ভীষণ অঙ্ককার ছিল। আমরা রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে খুঁজতে বের হলাম। যখন তাঁকে পেলাম, তখন প্রথমেই তিনি বললেন : বল। আমি আরয করলাম, কি বলব? তিনি বললেন : সূরা ইখলাছ ও কুল আউয়ু সূরাদ্বয়। সকাল-সন্ধ্যায় এগুলো তিনবার পাঠ করলে তুমি প্রতোক কষ্ট থেকে নিরাপদ থাকবে।---(মাঘারী)

সার কথা এই যে, যাবতীয় বিপদাপদ থেকে নিরাপদ থাকার জন্য রসূলুল্লাহ্ (সা) ও সাহাবায়ে কিরাম এই সূরাদ্বয়ের আমল করতেন। অতঃপর আয়াতসমূহের তফসীর দেখুন :

فَالْقَنْ أَمْبَاحٌ—^{ঠিক—} قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ—এর শাব্দিক অর্থ বিদীর্ণ হওয়া। এখানে উদ্দেশ্য

নিশ্চিন্মুক্ত ভোর হওয়া। অন্য এক আয়াতে আল্লাহ্ গুণ বর্ণনা করা হয়েছে। এখানে আল্লাহ্ সমস্ত গুণের মধ্য থেকে একে অবলম্বন করার রহস্য এই হতে পারে যে, রাত্রির অঙ্ককার প্রায়ই অনিষ্ট ও বিপদাপদের কারণ হয়ে থাকে এবং ভোরের আলো সেই বিপদাপদের আশংকা দূর করে দেয়। এতে ইঙ্গিত রয়েছে যে, যে তাঁর কাছে আশ্রয় চাইবে, তিনি তাঁর সকল মুসীবত দূর করে দেবেন।---(মাঘারী)

আল্লামা ইবনে কাইয়োম (র) লিখেন : شَرِّ مَا خَلَقَ—^{শুরু} শব্দটি দু'প্রকার

বিষয়বস্তুকে শামিল করে—এক. প্রত্যক্ষ অনিষ্ট ও বিপদ, যদ্বারা মানুষ সরাসরি কষ্ট পায়, দুই. যা মুসীবত ও বিপদাপদের কারণ হয়ে থাকে; যেমন কুফর ও পিরক। কোরআন ও হাদীসে যেসব বস্তু থেকে আশ্রয় চাওয়ার কথা আছে, সেগুলো এই প্রকারদয়ের মধ্যেই সীমাবদ্ধ। সেগুলো হয় নিজেই বিপদ, না হয় কোন বিপদের কারণ।

আয়াতের ভাষায় সমগ্র স্পিটের অনিষ্টই অন্তর্ভুক্ত রয়েছে। কাজেই আশ্রয় থহণের জন্য এ বাকটিই যথেষ্ট ছিল কিন্তু এছলে আরও তিনটি বিষয় আলাদা করে উল্লেখ করা হয়েছে, যা প্রায়ই বিপদ ও মুসীবতের কারণ হয়ে থাকে। প্রথমে বলা হয়েছে :

غَسْقٌ—مِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ শব্দের অর্থ অঙ্গকারাচ্ছন্ম হওয়া। ইমরত ইবনে আব্বাস (রা), হাসান ও মুজাহিদ (র) এর অর্থ নিয়েছেন রাখি। **وَ قُوبٌ**—এর অর্থ অঙ্গকার পূর্ণরূপে হৃদি পাওয়া। আয়াতের অর্থ এই যে, আমি আল্লাহর আশ্রয় চাই রাখি থেকে বখন তার অঙ্গকার গভীর হয়। রাষ্ট্রবেষাঘ জিন, শয়তান, ইতরপ্রাণী কীট-পতঙ্গ ও চৌর-ডাকাত বিচরণ করে এবং শত্রুরা আক্রমণ করে। যাদুর ক্ষিয়াও রাখিতে বেশী হয়। তাই বিশেষভাবে রাখি থেকে আশ্রয় চাওয়া হয়েছে। তৃতীয় বিষয় এই :

عَقْدٌ—وَ مِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ—এর অর্থ ফুঁ দেওয়া। **شَرَّ عَقْدٍ**—এর বহুবচন। অর্থ প্রাচি। যারা যাদু করে, তারা ডোর ইত্যাদিতে গিরা মাগিয়ে তাতে যাদুর মন্ত্র পড়ে ফুঁ দেয়। এখানে **نَفَّاثَاتٌ** স্ত্রীলিঙ্গ ব্যবহার করা হয়েছে। এটা **نفوس**—এরও বিশেষণ হতে পারে, যাতে পুরুষ ও নারী উভয়ই দাখিল আছে। বাহ্যত এটা নারীর বিশেষণ। যাদুর কাজ সাধারণত নারীরাই করে এবং জন্মগতভাবে এর সাথে তাদের সম্পর্কও বেশী। এছাড়া রসুলুল্লাহ্ (সা)-র উপর যাদুর ঘটনার প্রেক্ষাপটে সুরাদ্বয় অবতীর্ণ হয়েছে। সেই ঘটনায় ওলীদের কন্যারাই পিতার আদেশে রসুলুল্লাহ্ (সা)-র উপর যাদু করেছিল। যাদু থেকে আশ্রয় চাওয়ার কারণ এটা ও হতে পারে যে, এর অনিষ্ট সর্বাধিক। কারণ, মানুষ যাদুর কথা জানতে পারে না। অক্ষতার কারণে তা দূর করতে সচেষ্ট হয় না। রোগ মনে করে চিকিৎসা করতে থাকে। ফলে কষ্ট বেড়ে যায়।

تَّهْمِيدٌ—وَ مِنْ شَرِّ حَسَدٍ إِذَا حَسَدَ —অর্থাৎ হিংসুক ও হিংসা।

হিংসার কারণেই রসুলুল্লাহ্ (সা)-র উপর যাদু করা হয়েছিল। ইহদী ও মুনাফিকরা মুসলমানদের উরতি দেখে হিংসার অনলে দগ্ধ হত। তারা সম্মুখ যুক্তে জয়লাভ করতে না পেরে যাদুর মাধ্যমে হিংসার দাবানল নির্বাপিত করার প্রয়াস পায়। রসুলুল্লাহ্ (সা)-র প্রতি হিংসা পোষণকারীর সংখ্যা জগতে অনেক। এ কারণেও বিশেষভাবে হিংসা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা হয়েছে।

শব্দের অর্থ কারও নিয়ামত ও সুখ দেখে দাখ হওয়া ও তাঁর অবসান কামনা করা। এই হিংসা হারাম ও মহাপাপ। এটাই আকাশে করা সর্বপ্রথম গোনাহ্ এবং এটাই পৃথিবীতে করা সর্বপ্রথম গোনাহ্। আকাশে ইবলীস আদম (আ)-এর প্রতি এবং পৃথিবীতে আদমপুর কাবীল তদীয় প্রাতা হাবীলের প্রতি হিংসা করেছে।—(কুর-তুবী) তথা হিংসার কাছাকাছি হচ্ছে **غَبَطَ** তথা ঝীর্ষ। এর সারমর্ম হচ্ছে কারও নিয়ামত ও সুখ দেখে নিজের জন্যও তদ্বৃপ্ত নিয়ামত ও সুখ কামনা করা। এটা জায়েয় বরং উত্তম।

এখানে তিনটি বিষয় থেকে বিশেষ আশ্রয় প্রার্থনার কথা আছে। কিন্তু প্রথম ও তৃতীয় বিষয়ের সাথে বাড়তি কথা স্বৃজ্ঞ করা হয়েছে **إِذَا وَقَبَ** এবং **إِذَا حَسَدَ** এর সাথে **نَفَاثَتْ** এর সাথে সংযুক্ত করা হয়েছে। দ্বিতীয় বিষয় ক্ষতি বোন কিছু সংযুক্ত করা হয়নি। কারণ এই যে, যাদুর ক্ষতি ব্যাপক। কিন্তু রাত্রির ক্ষতি ব্যাপক নয় বরং রাত্রি যখন গভীর হয়, তখনই ক্ষতির আশংকা দেখা দেয়। এমনি-ভাবে হিংসুক বাস্তি যে পর্যন্ত প্রতিপক্ষকে ক্ষতিগ্রস্ত করতে প্রয়োজন না হয়, সেই পর্যন্ত হিংসার ক্ষতি তার নিজের মধ্যেই সীমিত থাকে। তবে সে যদি হিংসায় উভেজিত হয়ে প্রতিপক্ষের ক্ষতিসাধনে সচেষ্ট হয়, তবেই প্রতিপক্ষ ক্ষতিগ্রস্ত হয়। তাই প্রথম ও তৃতীয় বিষয়ের সাথে বাড়তি কথাগুলো সংযুক্ত করা হয়েছে।

سُورَةُ النَّاسِ

সুরা নাস

মদীনায় অবতীর্ণ : ৬ আয়াত ॥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ مَلِكِ النَّاسِ إِنَّمَا يُشَرِّقُ الْوَسْوَاسُ لِأَهْلِ الْخَيْرِ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ

পরম করণাময় ও অসীম দয়ালু আল্লাহ'র নামে শুরু

- (১) বলুন, আমি আশ্রয় প্রহণ করছি মানুষের পালনকর্তার (২) মানুষের অধিপতির, (৩) মানুষের মাঝুদের (৪) তার অনিষ্ট থেকে, যে কুমক্ষণা দেয় ও আআগোপন করে, (৫) যে কুমক্ষণা দেয় মানুষের অঙ্গে (৬) জিনের মধ্য থেকে অথবা মানুষের মধ্য থেকে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আপনি বলুন, আমি মানুষের মালিক, মানুষের অধিপতির এবং মানুষের মাঝুদের আশ্রয় প্রহণ করছি তার (অর্থাৎ সেই শয়তানের) অনিষ্ট থেকে যে কুমক্ষণা দেয় ও পশ্চাতে সরে যায়, (হাদৌসে আছে, আল্লাহ'র নাম উচ্চারণ করলে শয়তান সরে যায়। এখানে উদ্দেশ্য তাই)। যে কুমক্ষণা দেয় মানুষের অঙ্গে জিনের মধ্য থেকে অথবা মানুষের মধ্য থেকে। (অর্থাৎ আমি যেমন শয়তান জিন থেকে আশ্রয় প্রহণ করছি, তেমনি শয়তান মানুষ থেকেও আশ্রয় প্রহণ করছি। কোরআনের অন্যত্র আছে যে, মানুষ ও জিন উভয়ের মধ্য থেকে শয়তান হয়ে থাকে :

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُواً شَيْئاً طَهِينَ الْأَنْسِ وَالْجِنِّ

আনুষঙ্গিক জাতীয় বিষয়

সুরা ফাতারকে জাগতিক বিপদাপদ থেকে আশ্রয় প্রার্থনার শিক্ষা রয়েছে। আলোচ্য

সুরা নাসে পারমোক্তিক আপদ ও মুসীবত থেকে আশ্রয় প্রার্থনার প্রতি জোর দেওয়া হয়েছে। যেহেতু পরকালীন ক্ষতি গুরুতর, তাই এর প্রতি গুরুত্ব আরোপ করে কোরআন পাক সমাপ্ত করা হয়েছে।

فَلْقٌ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ—**نَاس**-এর দিকে এবং পূর্ববর্তী সুরায় এখানে—

এর দিকে **—**-এর সম্বন্ধ করা হয়েছে। কারণ এই যে, পূর্ববর্তী সুরায় বাহ্যিক ও দৈহিক বিপদাপদ থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা উদ্দেশ্য এবং সেটা মানুষের মধ্যে সৌমিত্র নয়। জন্ম-জান্মেরও দৈহিক বিপদাপদ এবং মুসীবতে পতিত হয়। কিন্তু সুরায় শয়তানী কুম্ভগো থেকে আশ্রয় প্রার্থনার কথা বলা হয়েছে। এটা মানুষের মধ্যে সৌমিত্র এবং জিন জ্ঞাতিও প্রসঙ্গত শামিল আছে। তাই এখানে **—**-এর দিকে **—** শব্দের সম্বন্ধ করা হয়েছে।—(বায়বাত্তী)

مَلِكُ النَّاسِ—**মানুষের অধিপতি,**—**اللهُ أَكْبَرُ**—মানুষের মাবুদ। এদুটি গুণ

সংযুক্ত করার কারণ এই যে, **—** শব্দটি কোন বিশেষ বস্তুর দিকে সম্বন্ধ হলে আল্লাহ্ ব্যতীত অপরের জন্যও বাবহাত হয়; যথা **رَبُ الدُّور** গৃহের মালিক। প্রত্যেক মালিকই অধিপতি হয় না। তাই **مَلِكُ النَّاسِ** বলা হয়েছে। অতঃপর প্রত্যেক অধিপতিই

মাবুদ হয় না। তাই **اللهُ أَكْبَرُ** বলতে হয়েছে। অর্থাৎ আল্লাহ্ মালিক, অধিপতি,

মাবুদ সবই। এই তিনটি গুণ একত্র করার রহস্য এই যে, এগুলোর মধ্যে প্রত্যেকটি গুণ হিফায়ত ও সংরক্ষণ দাবী করে। কেননা, প্রত্যেক মালিক তার মালিকানাধীন বস্তুর, প্রত্যেক রাজা তার প্রজার এবং প্রত্যেক উপাস্য তার উপাসকদের হিফায়ত করে। এই গুণগুলি একমাত্র আল্লাহ্ তা'আলার মধ্যে একত্রিত আছে। তিনি ব্যতীত কেউ এই গুণগুলির সমষ্টি নন। তাই আল্লাহ্ তা'আলার আশ্রয় সর্বাধিক বড় আশ্রয়। হে আল্লাহ্, আপনিই এসব গুণের আধার এবং আমরা কেবল আপনার কাছেই আশ্রয় প্রার্থনা করি—এভাবে দোয়া করলে তা কবুল হওয়ার নিকটবর্তী হবে। এখানে প্রথমে

رَبُّ النَّاسِ বলার পর ব্যাকরণিক মৌলি অনুযায়ী সর্বনাম ব্যবহার করে **مَلِكُهُمْ**

ও **اللهُ أَكْبَرُ** বলাই সঙ্গত ছিল। কিন্তু দোয়া ও প্রশংসার স্থল হওয়ার কারণে একই শব্দকে বার বার উল্লেখ করাই উত্তম বিবেচিত হয়েছে। কেউ কেউ শব্দটি বার বার উল্লেখ করার ব্যাপারে একটি ইস্লামতত্ত্ব বর্ণনা করেছেন। তাঁরা বলেনঃ এ সুরায়

নাস শব্দ পাঁচবার উল্লেখ করা হয়েছে। প্রথম বলে অল্লবয়ক্ষ বালক-বালিকা বোঝানো হয়েছে। একারণেই এর আগে (ب) অর্থাৎ পালনকর্তা শব্দ আনা হয়েছে। কেননা অল্লবয়ক্ষ বালক-বালিকারাই প্রতিপালনের অধিক মুখাপেজী। দ্বিতীয়

নাস দ্বারা ঘুবক শ্রেণী বোঝানো হয়েছে। **মل্ক** (রাজা, শাসক) শব্দ এর ইঙ্গিত বহন করে। কেননা, শাসন ঘুবকদের জন্য উপযুক্ত। তৃতীয় **নাস** বলে সংসারতাগী, ইবাদতে মশগুল বুড়ো শ্রেণীকে বোঝানো হয়েছে। ইবাদতের অর্থ বাহী ইলাহ, শব্দ তাদের জন্য উপযুক্ত। চতুর্থ **নাস** বলে আল্লাহ'র সংকর্মপরায়ণ বাল্দা বোঝানো হয়েছে।

و سو س শব্দ এর ইঙ্গিত বহন করে। কেননা, শয়তান সংকর্মপরায়ণদের শত্রু। তাদের অন্তরে কুমন্ত্রণা সৃষ্টি করাই তার কাজ। পঞ্চম **নাস** বলে দুষ্কৃতকারী লোক বোঝানো হয়েছে। কেননা, তাদের অনিষ্ট থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা হয়েছে।

—**مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَاسِ**—যে বিষয় থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা উদ্দেশ্য

অত আয়াতে সেই বিষয় বর্ণিত হয়েছে। **وسواس** শব্দটি ধাতু। এর অর্থ কুমন্ত্রণা। এখানে অতিরঞ্জনের নিয়মে শয়তানকেই কুমন্ত্রণা বলে দেওয়া হয়েছে; সে যেন আপাদ-মস্তক কুমন্ত্রণা। আওয়াজহীন গোপন বাক্যের মাধ্যমে শয়তান মানুষকে তার আনু-গত্যের আহবান করে। মানুষ এই বাক্যের অর্থ অনুভব করে কিন্তু কোন আওয়াজ শুনে না। শয়তানের একাপ আহবানকে কুমন্ত্রণা বলা হয়।—(কুরতুবী)

خناس শব্দটি থেকে উৎপন্ন। অর্থ পশ্চাতে সরে যাওয়া। মানুষ আল্লাহ'র নাম উচ্চারণ করলে পিছনে সরে যাওয়াই শয়তানের অভ্যাস। মানুষ গাফিল হলে শয়তান আবার অগ্রসর হয়। অতঃপর হঁশিয়ার হয়ে আল্লাহ'র নাম উচ্চারণ করলে শয়তান আবার পশ্চাতে সরে যায়। এ কার্যধারাই অবিরাম অব্যাহত থাকে। রসূলুল্লাহ (সা) বলেন: প্রত্যেক মানুষের অন্তরে দুটি গৃহ আছে। একটিতে ফেরেশতা ও অপরিটিতে শয়তান বাস করে। (ফেরেশতা সং কাজে এবং শয়তান অসং কাজে মানুষকে উদ্বৃদ্ধ করে)। মানুষ যখন আল্লাহ'র যিকির করে, তখন শয়তান পিছনে সরে যায় এবং যখন যিকিরে থাকে না, তখন তার চঞ্চু মানুষের অন্তরে স্থাপন করে কুমন্ত্রণা দিতে থাকে।—(মায়হারী)

—**مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ**—অর্থাৎ কুমন্ত্রণাদাতা জিনের মধ্য থেকেও হয় এবং

মানুষের মধ্য থেকেও হয়। অতএব সারমর্ম এই দাঁড়াল যে, আল্লাহ'র আলো রসূলকে তাঁর আশ্রয় প্রার্থনার শিঙ্কা দিয়েছেন জিন শয়তানের অনিষ্ট থেকে এবং মানুষ শয়তানের অনিষ্ট থেকে। এখন জিন শয়তানের কুমন্ত্রণা বুঝতে অসুবিধা হয় না; কারণ তারা অলঙ্কে থেকে মানুষের অন্তরে কোন কথা রাখতে পারে। কিন্তু মানুষ শয়তান প্রকাশে সামনে এসে কথা বলে। এটা কুমন্ত্রণা কিরূপে হল? জওয়াব এই যে, মানুষ শয়তানও

কারও সামনে এমন কথা বলে, যা থেকে সেই ব্যক্তির মনে কোন ব্যাপার সম্পর্কে সন্দেহ ও সংশয় মাথাচাড়া দিয়ে উঠে। এই সন্দেহ ও সংশয়ের বিষয় সে পরিষ্কার বলে না। শায়খ ইয়েসুদ্দীন (র) তদীয় গ্রন্থে বলেনঃ মানুষ শয়তানের অনিষ্ট বলে নফসের (মনের) কুমক্ষণা বোঝানো হয়েছে। কেননা, জিন শয়তান যেমন মানুষের অন্তরে কু-কাজের আগ্রহ স্থিত করে তেমনি স্বয়ং মানুষের নফসও মন্দ কাজেরই আদেশ করে। একারণেই রসূলুল্লাহ্ (সা) আপন নফসের অনিষ্ট থেকেও আশ্রয় প্রার্থনা শিক্ষা দিয়েছেন। হাদীসে আছে —**أَللَّهُمَّ اعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَ مِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَ شَرِّكَ**— অর্থাৎ হে আল্লাহ্! আমি আপনার আশ্রয় চাই, আমার নফসের অনিষ্ট থেকে, শয়তানের অনিষ্ট থেকে এবং শিরক থেকেও।

শয়তানী কুমক্ষণা থেকে আশ্রয় প্রার্থনার গুরুত্ব অপরিসীমঃ ইবনে কাসীর বলেনঃ এ সুরার শিক্ষা এই যে, পালনকর্তা, অধিপতি, মাবুদ—আল্লাহ্ তা'আলার এই গুরুত্ব উল্লেখ করে আল্লাহ্’র কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করা মানুষের উচিত। কেননা প্রতোক মানুষের সাথে একটি করে শয়তান জেগে আছে। সে প্রতি পদক্ষেপে মানুষকে ধ্বংস ও বরবাদ করার চেষ্টায় ব্যাপ্ত থাকে। প্রথমে তাকে পাপ কাজের প্রতি উৎসাহিত করে এবং নানা প্রলোভন দিয়ে পাপ কাজের দিকে নিয়ে যায়। এতে সফল না হলে মানুষের সংকর্ম ও ইবাদত বিনষ্ট করার জন্য রিয়া, নাম-ঘশ, গর্ব ও অহংকার অন্তরে স্থিত করে দেয়। বিদ্বান् লোকদের অন্তরে সত্য বিশ্বাস সম্পর্কে সংশয় স্থিতের চেষ্টা করে। অতএব, শয়তানের অনিষ্ট থেকে সে-ই বাঁচতে পারে যাকে আল্লাহ্ বাঁচিয়ে রাখেন।

রসূলুল্লাহ্ (সা) বলেনঃ তোমাদের মধ্যে এমন কেউ নেই, যার উপর তার সঙ্গী শয়তান ঢ়াও হয়ে না আছে। সাহাবায়ে কিরাম আরয় করলেনঃ ইয়া রসূলুল্লাহ্! আপনার সাথেও এই সঙ্গী আছে কি? উত্তর হলঃ হ্যাঁ, কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলা শয়তানের মুকা-বিলায় আমাকে সাহায্য করেন। এর ফলশুভিতে শয়তান আমাকে সদুপদেশ ব্যতীত কিছু বলে না।

হযরত আনাস (রা)-এর হাদীসে আছে, একবার রসূলুল্লাহ্ (সা) মসজিদে এতে-কাফরত ছিলেন। এক রাত্রিতে উশ্বরু মু'মিনীন হযরত সফিয়া (রা) তাঁর সাথে সাক্ষা-তের জন্য মসজিদে যান। ফেরার সময় রসূলুল্লাহ্ (সা) ও তাঁর সাথে রওয়ানা হলেন। গলিপথে চলার সময় দু'জন আনসারী সাহাবী সামনে পড়লে রসূলুল্লাহ্ (সা) আওয়াজ দিলেন, তোমরা আস। আমার সাথে আমার সহধর্মীনী সফিয়া বিনতে-হয়াই (রা) রয়েছেন। সাহাবীদ্বয় সন্ত্রিমে আরয় করলেনঃ সোবহানাল্লাহ্ ইয়া রসূলুল্লাহ্, (অর্থাৎ আপনি মনে করেছেন যে, আমরা কোন কুধারণা করব)। রসূলুল্লাহ্ (সা) বললেনঃ নিশ্চয়ই। কারণ, শয়তান মানুষের রক্তের সাথে তার শিরা-উপশিরায় প্রতাব বিস্তার করে। আমি আশংকা করলাম যে, শয়তান তোমাদের অন্তরে আমার সম্পর্কে কু-ধারণা স্থিত করতে পারে। তাই আমি বলে দিয়েছি যে, আমার সাথে কোন বেগানা মারী নেই।

নিজে মন্দ কাজ থেকে বেঁচে থাকা যেমন জরুরী, তেমনি অন্য মুসলমানকে নিজের ব্যাপারে কু-ধারণা করার সুযোগ দেওয়াও দুরস্ত নয়। মানুষের মনে কু-ধারণা স্থিত

হয়—এ ধরনের আচরণ থেকে বেঁচে থাকা উচিত। এমন পরিস্থিতির সম্মুখীন হয়ে গেলে পরিষ্কার কথার মাধ্যমে অপবাদের সুযোগ বজ্জ করে দেওয়া সঙ্গত। সারকথা এই যে, উপরোক্ত হাদীস প্রমাণ করেছে যে, শয়তানী কুমন্ত্রণা অত্যধিক বিপজ্জনক ব্যাপার। আল্লাহ'র আশ্রয় ব্যাতীত এ থেকে আত্মরক্ষা করা সহজ নয়।

এখানে যে কুমন্ত্রণা থেকে সতর্ক করা হয়েছে, এটা সেই কুমন্ত্রণা, যাতে মানুষ স্বেচ্ছায় ও সজ্ঞানে মশগুল হয়। অনিচ্ছাকৃত কুমন্ত্রণা ও কল্পনা, যা অন্তরে আসে এবং চলে যায়—সেটা ক্ষতিকর নয় এবং তজ্জন্য কোন গোনাহ হয় না।

সুরা ফালাক ও সুরা নাস-এর আশ্রয় প্রার্থনার মধ্যে একটি পার্থক্য : সুরা ফালাকে যার আশ্রয় প্রার্থনা করা হয়েছে (অর্থাৎ আল্লাহ'র), তার মাঝ একটি বিশেষ উল্লেখ করা হয়েছে এবং যেসব বিষয় থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা হয়েছে, সেগুলো অনেক

বর্ণিত হয়েছে। সেগুলো প্রথমে **مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ** বাকে সংক্ষেপে এবং পরে তিনটি বিশেষ বিপদের কথা আলাদা উল্লেখ করা হয়েছে। পঙ্কজান্তরে সুরা নাসে যে বিষয় থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করা হয়েছে, তা তো মাত্র একটি; অর্থাৎ কুমন্ত্রণা এবং যার আশ্রয় প্রার্থনা করা হয়েছে, তার তিনটি বিশেষ উল্লেখ করে দোয়া করা হয়েছে। এথেকে জানা যায়, যে, শয়তানের অনিষ্ট সর্ববৃহৎ অনিষ্টট; প্রথমত এ কারণে যে, অন্য আপদ-বিপদের প্রতিক্রিয়া মানুষের দেহ ও পার্থিব বিষয়াদিতে প্রতিক্রিয়া করে হয়, কিন্তু শয়তানের অনিষ্ট মানুষের ইহকাল ও পরকাল উভয়কে বিশেষত পরকালকে বরবাদ করে দেয়। তাই এ ক্ষতি গুরুতর। দ্বিতীয়ত দুনিয়ার আপদ-বিপদের কিছু না কিছু বৈষম্যিক প্রতিকারও মানুষের কর্মান্ত আছে এবং তা করা হয়ে থাকে, কিন্তু শয়তানের মুকাবিলা করার কোন বৈষম্যিক কৌশল মানুষের সাধ্যাতীত ব্যাপার। সে মানুষকে দেখে, কিন্তু মানুষ তাকে দেখে না। সুতরাং এর প্রতিকার একমাত্র আল্লাহ'র যিকির ও তাঁর আশ্রয় প্রাপ্ত করা।

মানুষের শত্রু মানুষও এবং শয়তানও। এই শত্রুদ্বয়ের আলাদা আলাদা প্রতিকার : মানুষের শত্রু মানুষও এবং শয়তানও। আল্লাহ'র তা'আলা মানুষ শত্রুকে প্রথমে সচরিত্র, উদার ব্যবহার, প্রতিশোধ বর্জন ও সবরের মাধ্যমে বশ করার শিক্ষা দিয়েছেন। যদি, সে এতে বিরত না হয়, তবে তার সাথে জিহাদ ও যুদ্ধ করার আদেশ দান করেছেন। কিন্তু শয়তান শত্রুর মুকাবিলা কেবল আল্লাহ'র আশ্রয় প্রার্থনার মাধ্যমে করার শিক্ষা দিয়েছেন। ইবনে কাসীর তাঁর তফসীরের ভূমিকায় তিনটি আয়াত উল্লেখ করেছেন। এসব আয়াতে মানুষের উপরোক্ত শত্রুদ্বয়ের উল্লেখ করার পর মানুষ শত্রুর প্রতিরক্ষায় সচরিত্রতা, প্রতিশোধ বর্জন ও সদয় ব্যবহার শিক্ষা দেওয়া হয়েছে এবং শয়তান-শত্রুর প্রতিরক্ষায় কেবল আশ্রয় প্রার্থনার সবক দেওয়া হয়েছে। ইবনে কাসীর বলেন : সমগ্র কোরআনে এই বিষয়বস্তুর মাত্র তিনটি আয়াতই বিদ্যমান আছে। সুরা আ'রাফের এক আয়াতে প্রথমে

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِإِلْعَرْفِ وَأَعِرِّضْ عَنِ الْجَاهِلِيَّةِ : এর অর্থ

এই যে, ক্ষমা ও মার্জনা, সং কাজের আদেশ এবং তার দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়ে মানুষ শত্রুর মুকাবিলা কর। এই আয়াতেই অতঃপর বলা হয়েছে :

وَمَا يَنْزَغُ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَإِنَّمَا سَمِيعٌ عَلَيْهِ
— وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَينِ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّيْ آتَنِيْ بِحَفْرٍ

এতে শয়তান শত্রুর মুকাবিলা করার কৌশল শিক্ষা দেওয়া হয়েছে। যার সারকথা আল্লাহ'র আশ্রয় প্রার্থনা কর। দ্বিতীয় সূরা 'কাদ আফলাহাল মুমিনুন'ে প্রথমে মানুষ শত্রুর মুকাবিলার প্রতিকার বর্ণনা করেছেন : **أَدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ أَحْسَنُ** অর্থাৎ মন্দকে ভাল দ্বারা প্রতিহত কর। অতঃপর শয়তান শত্রুর মুকাবিলার জন্য বলেছেন :

وَقُلْ رَبِّيْ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَينِ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّيْ آتَنِيْ بِحَفْرٍ

অর্থাৎ হে আমার পালনকর্তা, আমি আপনার আশ্রয় চাই শয়তানের কুমন্তগা থেকে এবং তাদের আমার কাছে আসা থেকে। তৃতীয় আয়াত সূরা হা-মীম সিজদায় প্রথমে মানুষ শত্রুকে প্রতিহত করার জন্য বলা হয়েছে :

أَدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَانَهُ وَلِيْ حَمْيْمٍ

অর্থাৎ তুমি মন্দকে ভাল দ্বারা প্রতিহত কর। এরপ করলে দেখবে যে, তোমার শত্রু তোমার বন্ধুতে পরিগত হবে। এ আয়াতেই পরবর্তী অংশে শয়তান শত্রুর মুকাবিলার জন্য বলা হয়েছে : **وَمَا يَنْزَغُ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَإِنَّمَا سَمِيعٌ عَلَيْهِ**

هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

এটো প্রায় সূরা আ'রাফেরই অনুরূপ আয়াত। এর সারমর্ম এই যে, শয়তান শত্রুর মুকাবিলা আল্লাহ'র আশ্রয় প্রার্থনা ছাড়া কিছুই নয়।

উপরোক্ত তিনটি আয়াতেই মানুষ শত্রুর প্রতিকার ক্ষমা, মার্জনা ও সচরিত্রতা বর্ণিত হয়েছে। কেননা, ক্ষমা ও অনুগ্রহের কাছে নতিস্থীকার করাই মানুষের স্বভাব। আর যে নরপিশাচ মানুষের প্রকৃতিগত ঘোগ্যতা হারিয়ে ফেলে, তার প্রতিকার জিহাদ ও যুদ্ধ ব্যক্ত হয়েছে। কেননা, সে প্রকাশ্য শত্রু, প্রকাশ্য হাতিয়ার নিয়ে সামনে আসে। তার শত্রুর মুকাবিলা শত্রু দ্বারা করা সম্ভব। কিন্তু অভিশপ্ত শয়তান স্বভাবগত দুষ্ট। অনুগ্রহ, ক্ষমা, মার্জনা তার বেলায় সুফলপ্রসূ নয়। যুদ্ধ ও জিহাদের মাধ্যমে তার বাহ্যিক মুকাবিলাও সম্ভবপর নয়। এই উভয় প্রকার নরম ও গরম কৌশল কেবল মানুষ শত্রুর মুকাবিলায় প্রযোজ্য---শয়তানের মুকাবিলায় নয়। তাই এর প্রতিকার কেবল আল্লাহ'র আশ্রয়ে আসা এবং তাঁর যিকিরে মশগুল হয়ে যাওয়া। সমগ্র কোরআনে তাই শিক্ষা দেওয়া হয়েছে এবং এই বিষয়বস্তুর উপরই কোরআন খতম করা হয়েছে।

পরিণতির বিচারে উভয় শত্রুর মুকাবিলার বিস্তর ব্যবধান রয়েছে : উপরে কোরআনী শিক্ষায় প্রথমে অনুগ্রহ ও সবর দ্বারা মানুষ শত্রুর প্রতিরক্ষা বর্ণিত হয়েছে। এতে সফল না হলে জিহাদ ও যুদ্ধ দ্বারা মানুষ শত্রুর প্রতিরক্ষা করতে বলা হয়েছে। উভয় অবস্থায় মুকাবিলাকারী মু'মিন কামিয়াবী থেকে বঞ্চিত নয়। সম্পূর্ণ অকৃতকার্যতা মু'মিনের জন্য সন্তুষ্পর নয়। শত্রুর মুকাবিলায় বিজয়ী হলে তো তার কামিয়াবী সুস্পষ্টটই, পক্ষান্তরে যদি সে পরাজিত হয় অথবা নিহত হয়, তবে পরকালের সওয়াব ও শাহাদতের ফয়লত দুনিয়ার কামিয়াবী অপেক্ষাও বেশি পাবে। সারকথা, মানুষ শত্রুর মুকাবিলায় হেরে যাওয়াও মু'মিনের জন্য ক্ষতির কথা নয়। কিন্তু শয়তানের খোশামোদ ও তাকে সন্তুষ্ট করা এবং গোনাহ্ তার মুকাবিলায় হেরে যাওয়া পরকালকে বরবাদ করারই নামাত্তর। এ কারণেই শয়তান শত্রুর প্রতিরক্ষার জন্য আল্লাহ্ তা'আলা আশ্রয় নেওয়াই একমাত্র প্রতিকার। তাঁর শরণের সামনে শয়তানের প্রত্যেকটি কলাকৌশল মাকড়সার জালের ন্যায় দুর্বল।

শয়তানী চক্রান্ত ক্ষণভঙ্গুর : উপরোক্ত বর্ণনা থেকে এরূপ ধারণা করা উচিত নয় যে, তাহলে শয়তানের শক্তি হাহৎ। তার মুকাবিলা সুকঠিন। এহেন ধারণা দূর করার জন্য আল্লাহ্ তা'আলা বলেন :

—إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ يَا نَفْعِيْفًا— নিচয় শয়তানের চক্রান্ত দুর্বল। সুরা

নহ্লে কোরআন পাঠ করার সময় আল্লাহ্ আশ্রয় প্রার্থনা করার আদেশ রয়েছে। সেখানে একথাও বলে দেওয়া হয়েছে যে, ঈমানদার আল্লাহ্ উপর ভরসাকারী অর্থাৎ আল্লাহ্ আশ্রয় প্রার্থনাকারীর উপর শয়তানের কোন জোর চলে না। বলা হয়েছে :

فَإِذَا قَرَأَتِ الْقُرْآنَ فَلَا سُتْرَدْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - إِنَّهُ لَيْسَ
لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ - إِنَّمَا سُلْطَانَهُ عَلَى
الَّذِينَ يَتَوَلَّنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ۝

অর্থাৎ তুমি যখন কোরআন পাঠ কর, তখন বিতাড়িত শয়তান থেকে আল্লাহ্ আশ্রয় প্রার্থনা কর। যারা মু'মিন ও আল্লাহ্ উপর ভরসা করে, তাদের উপর শয়তানের জোর চলে না। তার জোর তো কেবল তাদের উপরই চলে যারা তাকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করে ও তাকে অংশীদার মনে করে।

কোরআনের সূচনা ও সমাপ্তির মিল : আল্লাহ্ তা'আলা সুরা ফাতেহার মাধ্যমে কোরআন পাক শুরু করেছেন, যার সারমর্ম আল্লাহ্ প্রশংসা ও গুণকীর্তন করার পর

তাঁর সাহায্য ও সরলপথে চলার তওঁফীক প্রার্থনা করা। আঞ্জাহ্ তা'আলার সাহায্য ও সরলপথের মধ্যেই মানুষের যাবতীয় ইহলৌকিক ও পারলৌকিক কামিয়াবী নিহিত আছে। কিন্তু এ দুটি বিষয় অর্জনে এবং অর্জনের পর তা ব্যবহারে প্রতি পদক্ষেপে অভিশপ্ত শয়তানের চক্রান্ত ও কুমক্ষণার জাল বিছানো থাকে। তাই এজাম ছিন্ন করার কার্যকর পদ্ধা আঞ্জাহ্'র আশ্রয় প্রহণ দ্বারা কোরআন পাক সম্পত্তি করা হয়েছে।

তম্ভ